

Nouvelliste

combustibles,
carburants, lubrifiants,
révision de citernes

martigny (026) 22 31 17
monthey (025) 71 38 66
aigle (025) 26 54 11

Chic
Sportive
Elégante
Classique

la mode sans âge de

mode masculine
Place du Midi - Sion

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 J.A. - 1950 SION 1

Sion à skis

Loger à Sion durant une semaine, découvrir chaque jour l'un des plus importants domaines skiables du Valais central. C'est l'offre commune de l'office du tourisme, de l'ESS de Sion et de plusieurs hôteliers de la capitale et de sa banlieue. Un forfait tout compris.

..... PAGE 13



Cinq domaines skiables à découvrir... Ici, Nax.

★ MONDE

LA NIQUE A LA JUSTICE

Profitant d'un vide juridique abyssal en la matière, un serveur diffuse «Le grand secret», du docteur Gubler, sur Internet. PAGE 8

★ VALAIS

LES AS DU VOL LIBRE

La dixième édition de la Mauler Cup organisée ce week-end par le Para-Delta-Club de Zinal s'annonce digne des précédentes. PAGE 14

★ SPORTS

PRISE DE CONTACT

L'équipe nationale de football, sous la direction de son nouvel entraîneur Artur Jorge, est arrivée à Dubaï. PAGE 22

★ MAGAZINE

LE SALUT DU PARRAIN

Bruno Brel rencontre le public valaisan à l'occasion d'une tournée au profit de Moi pour toit, association qu'il parraine. PAGE 27

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquoz CIR
(027) 297 666

Superpétard mouillé

UN CANON GA-LA! DEUX,
BONJOUR LES DEGÂTS!



Hier, devant la Cour pénale fédérale, le procureur a prononcé un réquisitoire très modéré dans l'affaire du supercanon irakien. Il a réclamé des peines de trois à six mois de prison avec sursis à l'encontre des quatre dirigeants de Von Roll et Uldry, ainsi que des amendes de 10 000 à 50 000 francs, sans exclure que les accusés aient pu pécher par simple négligence. La défense, quant à elle, a plaidé l'acquittement. Le verdict devrait tomber dans une semaine. PAGE 7

Un métier grâce au PC

L'informatique au secours de ceux qui cherchent un emploi.

Fruit d'une collaboration entre pouvoirs publics et secteur privé, la première banque de données suisse pour informations professionnelles sur CD-ROM est sortie du bois hier à Berne. Simple à utiliser, conviviale, elle est destinée aux jeunes à la recherche de leur premier travail comme aux chômeurs en quête d'un perfectionnement ou d'une nouvelle activité.

Patronne de l'éducation publique du canton de Genève, Martine Brunshwig Graf se

frotte les mains... «Ce CD-ROM vise à montrer les possibilités qui existent sur le marché de l'emploi à l'échelle du pays tout entier. Il s'agit à la fois d'une première et d'un symbole. Un symbole montrant ce qui unit ceux qui habitent en Suisse plutôt que ce qui les divise.»

Jusqu'à présent, les offices d'orientation donnaient la priorité à ce qui se passait à l'intérieur de leurs frontières cantonales: un choix volontaire ou obligé qui ne cadre plus avec les exigences du

marché actuel du travail. De facto, le CD-ROM, qui s'intéresse à l'ensemble du territoire, constitue une invitation à mettre enfin le nez à la fenêtre...

Martine Brunshwig Graf estime par ailleurs que l'importance de l'enjeu - l'information et l'orientation professionnelle des jeunes et des adultes - méritait bien que les pouvoirs publics et le secteur privé se donnent la main pour tirer à la même corde.

Trilingue, le CD-ROM contient des dossiers fort complets sur plus de 700 métiers

en allemand, 600 en français et 300 en italien. Chaque dossier contient notamment une description du métier, la filière de formation, les qualités requises, le perfectionnement, une liste de professions voisines, des adresses utiles et de contact.

L'outil est remarquablement souple: il suffit de quelques clics de souris pour sélectionner, directement ou indirectement, le métier désiré!

Renseignements auprès de l'Association suisse pour l'orientation scolaire et professionnelle à Lausanne. (bos)

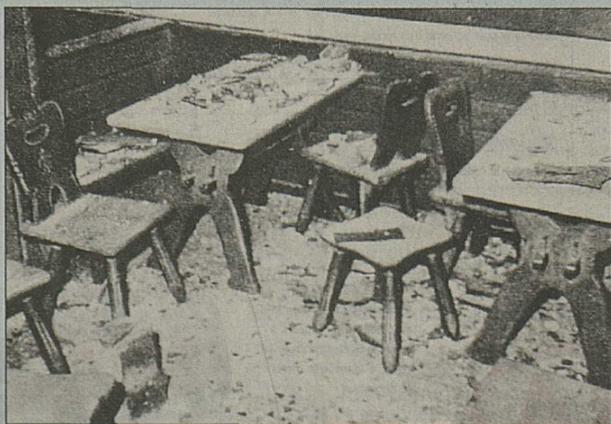
On en tremble encore!

Il y a 50 ans:
le séisme
du siècle.

La date du 25 janvier 1946 reste gravée dans la mémoire de tous les Valaisannes et Valaisans. Ce jour-là, à 18 h 32, notre canton a connu son plus violent tremblement de terre depuis celui de 1855. Pris d'angoisse et de frayeur, les habitants du centre du Valais se regroupèrent la nuit suivante autour de grands feux pour se réconforter mutuellement.

Pour les sismologues du pays, ce tremblement de terre a été l'événement du siècle... pour l'instant!

PAGE 9



Au restaurant du Vieux-Valais, à Sion, des pans de murs s'abattirent dans la salle pour la plus grande émotion des consommateurs.

Super-G dans le blizzard

Rafales de vent et bourrasques de neige sur les pentes du Galibier: le super-G de Valloire, épreuve de la coupe du monde masculine, s'est disputé hier dans des conditions pour le moins peu favorables.

L'Autrichien Hans Knauss a fêté sa seconde victoire, devant le Norvégien Atle Skarvdal et le Suédois Fredrik Nyberg.

Quant aux Suisses, ils ont vécu une journée noire. Le moins mauvais d'entre eux, Marco Hangl, a terminé à la treizième place, ce qui lui permettra de revendiquer une sélection pour les championnats du monde de la Sierra Nevada. PAGE 17

Editorial

par Pierre Schäffer



La commission de Bruxelles est entrée en campagne pour préparer l'échéance de 1999 de l'union monétaire. Elle a réuni lundi une première table ronde qui s'achève aujourd'hui. Indifférente aux clameurs hostiles, la technocratie européenne poursuit son scénario. Le compte à rebours est engagé, même si la participation de Bonn se réduisait à un secrétaire d'Etat.

Un ballon-sonde: l'union monétaire franco-allemande

Celui-ci n'a pu, en lieu et place du ministre Theo Waigel, évoquer avec le représentant de la France, et au cours du Conseil des ministres des finances des Quinze, réuni lundi, l'idée d'une union monétaire réunissant le DM et le FF.

Le principe peut séduire, en plein marasme économique, alors que Paris et Bonn ne disposent que de moyens limités pour corriger cette dépression et surtout lutter contre la déprime qui s'installe dans les esprits. Relancer la consommation par une augmentation des salaires est impensable dans le grand marché et le patronat allemand s'oriente plutôt vers une souplesse accrue. Décréter des abattements fiscaux revient à creuser les déficits.

Face aux incertitudes conjoncturelles, Helmut Kohl et Jacques Chirac pourraient être tentés d'afficher leur détermination en décidant une union monétaire à deux.

Mais une telle initiative suppose des conditions préalables qui ne sont pas réunies, qu'il s'agisse des réformes structurelles annoncées par la France, et qui n'en sont qu'aux balbutiements voire aux régressions, ou du renoncement à toute action unilatérale dans le secteur budgétaire et fiscal. La France, qui vient de décréter une rafale d'impôts nouveaux, n'est pas prête à une telle issue, alors que le gouvernement de Bonn est soumis par les libéraux à de fortes incitations à réduire la pression fiscale.

Le ralentissement de la croissance, qui durera pendant tout le premier semestre, donne des ailes aux adversaires de Maastricht, mais ne doit pas pour autant dispenser les illusions chez ses partisans dans une Europe profondément divisée par la monnaie unique.

P. Schäffer

ASCENSEURS

l'avance technologique,
notre passion



NEUWERTH

1957 ARDON - TEL. 027/ 86 33 44
3922 STALDEN - TEL. 028/ 52 12 46

SKIER... puis



RESTAURATEURS

chaque vendredi
VOTRE RUBRIQUE

Où irons-nous ce week-end

Délai: le mercredi 10 heures

... par ce biais vos propositions seront lues par plus de 107 000 lectrices et lecteurs!

PROCHAINE PARUTION: 26 JANVIER 1996.

Alors ne tardez pas à confier votre message à



(027) 295 284
M^{me} J. Huttenlocher



Gaz et mélanges de Gaz
pour: l'artisanat
l'industrie
la recherche
la médecine

PanGas

Votre spécialiste
tavernier

RUE STE-MARGUERITE 21
1950 SION TÉL. 027 / 22 19 58



l'information
en Valais



SPORTS D'HIVER

POUR TOUTE LA FAMILLE:

KIA SPORTAGE 4x4.

Véhicule d'équipage de la classe B protection pour les juges, le chien, les snowboards, etc. Dossier de sièges arrière rabattable en deux parties 50/50.

Minitop: 10 vitesses avant pour tous les terrains. Démultiplicateur également sur la Sportage avec boîte automatique à 4 rapports (MCD). Tracé des charges jusqu'à 1800 kg.

Sans de confort: 5 larges places verrouillage centralisée, immenses espaces intérieurs, sièges électriques avant et arrière.

Sécurité pour l'hiver: barres de renfort latérales et robuste châssis assurant une sécurité optimale en toute circonstance.

Équipement de série: équipement complet, 4 portes rabattables, direction assistée, volant réglable en hauteur.

Une panoramique grande vitre teintée, rétroviseurs extérieurs électriques réglables en hauteur.

Chemin de la grime: 4x4 indéchirable et blocage du différentiel pour une traction impeccable ainsi que moteurs électroniques à roue libre pour économiser l'essence.

Guide de manœuvre: moteurs 2.0 L, mobile MCD 15 soupapes et 220 ch/54 kW, modèle MRI de 55 ch/70 kW et couple impressionnant.



Sportage MRDI Fr. 29 950.- / Sportage MRI Fr. 28 950.-

Profitez pleinement des sports d'hiver. Partez à la conquête des sommets escarpés. La KIA vous offre tout ce qui rend l'hiver en voiture agréable et sûr: de la place pour toute la famille et les équipements sportifs, technique 4x4 - et même avec démultiplicateur - pour maîtriser toutes les conditions routières ainsi qu'un équipement complet. Comparez son rapport prix/prestations sans concurrence. Le leasing KIA pour la Sportage MRI est plus avantageux qu'un abonnement de ski de 2 semaines à Verbier: Fr. 399.- par mois, 5,9% d'intérêt pour une durée de 48 mois, 15 000 km par an, caution 10%.

Oui, KIA m'intéresse! SPG/W/ROM

Veuillez m'envoyer votre documentation sur la KIA Sportage. J'aimerais faire un essai. Veuillez me téléphoner pour convenir d'un rendez-vous. (Veuillez cocher ce qui convient.)

Nom, Prénom: _____

N°/Rue: _____

NPA, Localité: _____ N° de tél.: _____

Découper le coupon et l'adresser à: KIA Motors AG Industriestrasse 5745 Safenwil



Accessoires sports d'hiver: du porte-charge au porte-skis pour 5 paires de skis - KIA vous offre tout ce qu'il faut pour la Sportage.

La voiture qui dépasse son prix.



KIA MOTORS

Nouveau: KIA Sportage MRDI avec boîte à 4 rapports à commande électronique. Le véhicule le meilleur marché de sa catégorie!



Importation et distribution: KIA Motors AG.

EDUCATION ET ENSEIGNEMENT

VOTRE ÉCOLE DE LANGUES

027/ 23 35 35

ANGLAIS - ALLEMAND - FRANÇAIS
ITALIEN - ESPAGNOL - PORTUGAIS
RUSSE

- Cours en mini-groupe homogène, maximum 4 élèves
- Cours particuliers
- Professeurs de langue maternelle
- Méthode et programme cohérents utilisés dans plus de 300 centres Inlingua mondiaux
- Horaires personnalisés, de 8 à 22 heures

● Cours intensifs en journée, durée 6 semaines. Possibilité de prise en charge par la caisse de chômage (sous certaines conditions).

SEMESTRE DE PRINTEMPS: début février

Rens. et inscriptions dès maintenant!



Av. des Mayennets 5 SION
Tél. 027/ 23 35 35 Fax 027/ 22 35 15

Cours du soir à Sion

COMMENT ACCÉDER À UN POSTE À RESPONSABILITÉS

Développer ses capacités personnelles
Acquérir les outils de gestion indispensables

ASSISTANT(E) DE DIRECTION

Cycle de formation "multibranche"

marketing - vente - relations publiques - publicité - créativité - management - économie - comptabilité - gestion du temps - ressources humaines - administration

Formation attestée par un diplôme.

CEFCO
Centre Formations Commerciales
Bureau central:
Av. Cécil 2, CP 74,
1000 Lausanne 9

Demandez notre documentation détaillée, en téléphonant au
021/311 77 78

NOUVEAU EN VALAIS :

COURS

"Développer son premier outil de vente : soi-même."

- + d'efficacité,
- + de chances,
- + de pratique.

pour réussir dans des entretiens de vente.

Prochaine session : 13.02 au 04.03.96
à Martigny.

Renseignements/Inscriptions : CDO Consulting
Lun-Ven 10h00-17h00 au 021/784.03.07

Sous certaines conditions, ce cours peut être pris en charge par la caisse chômage.

Devenez
donneur!
★
Donnez
de votre sang

Pour
toutes
vos
annonces



Un seul
numéro
**027
29 51 51**

A votre rythme chez vous

LANGUES

FRANÇAIS ITALIEN RUSSE
ANGLAIS PORTUGAIS CHINOIS
ALLEMAND ARABE JAPONAIS
ESPAGNOL GREC BRÉSILIEN

AUTRES COURS

RELATIONS PUBLIQUES MANAGEMENT
GRAPHOLOGIE COMPTABILITÉ
GESTION ORTHOGRAPIE
SECRETARIAT PARAMÉDICAL
TECHNIQUE DE VENTE DESSIN

DOCUMENTATION

Je m'intéresse à vos cours par correspondance
cours de _____
Nom et prénom: _____
Adresse: _____
Tél. privé: _____ Tél. prof.: _____

Ecole **ASSiMiL**
Maupas 2 - 1004 Lausanne - Tél. 021 311 23 33

Enseignement primaire étêté

Le chef du service Anselme Pannatier part à la retraite.

Son poste ne sera pas repourvu pour l'instant.



Anselme Pannatier: plus de trente ans au service de l'enseignement primaire du Valais.

Anselme Pannatier a rangé ses crayons, ramené ses classeurs à la maison: c'était hier son dernier jour de travail pour l'Etat du Valais. Figure quasi mythique du monde valaisan de l'éducation, de l'administration et aussi de la politique, Anselme Pannatier a passé trente-trois ans au Département de l'instruction publique, dont vingt-cinq comme chef du service de l'enseignement primaire. Agé de 65 ans, il aurait dû rester à son poste encore quelque temps pour suivre le projet Education 2000, mais des problèmes de santé l'ont contraint à arrêter plus tôt que prévu.

Depuis 1963, au lendemain de la votation de la loi sur l'instruction publique de 1962, Anselme Pannatier a participé à l'essor de l'éducation valaisanne. Il a connu quatre conseillers d'Etat: Marcel Gros, Antoine Zufferey, Bernard Comby et Serge Sierro. Durant ces longues années consacrées à l'enseignement primaire, il a été surtout marqué

par l'évolution permanente de l'école valaisanne: «Nous ne sommes pas restés dans l'immobilisme, observe-t-il aujourd'hui, nous nous sommes forcés à avancer. Cela n'a pas été toujours facile, particulièrement lorsque nous avons introduit les mathématiques modernes et l'enseignement renouvelé du français.» Mais c'était sans compter avec la ténacité du chef: «Nous nous sommes fixé un cap pour aller de l'avant dans la même direction. Lorsque qu'il y avait des critiques au Grand Conseil ou dans la presse, nous avons parfois procédé à de petites corrections de trajectoire, mais dans l'ensemble nous avons tenu le cap.»

Pour l'avenir, Anselme Pannatier estime que «l'on se doit d'être à la pointe», même s'il n'aime pas trop ce mot. «Nous devons faire des expériences, mais avec prudence, ajoute-t-il. Nous les faisons actuellement avec le programme d'éducation à la santé que nous avons lancé dans 15 classes du Bas-Valais et 10 du

Haut, et avec l'enseignement bilingue dans quelques classes. L'école doit être en situation permanente de réflexion, évoluer en conformité avec la société, mais sans qu'elle perde de vue ses racines.»

Succession

Le chef du Département de l'instruction publique Serge Sierro ne procédera pas dans l'immédiat au remplacement d'Anselme Pannatier. Il a décidé d'attendre les premiers résultats d'Education 2000 qui pourraient envisager des modifications de structure au DIP. Pour l'instant, c'est à l'inspecteur bas-valaisan Pierre-Marie Gabioud qu'il revient d'assurer provisoirement la responsabilité du service de l'Enseignement primaire avec l'actuel adjoint haut-valaisan Franz Weissen. Quant à Anselme Pannatier, après ces deux dernières semaines consacrées au passage du témoin, il s'en va rassuré sur la continuité de son travail. Il ne nous reste qu'à lui souhaiter la plus agréable des retraites. (ric)

Tapez
<http://www.firti.ch>

Les industriels valaisans se mettent à Internet.

Le Fichier industriel romand et tessinois (FIRTI), qui regroupe actuellement quelque 2000 entreprises, est sur Internet depuis le mois de novembre dernier (il existe aussi en classeurs, sur disquettes et Videotex). Le Valais est évidemment concerné par ce nouveau média et la Chambre valaisanne de commerce et d'industrie organisait hier une rencontre d'information à ce sujet pour les industriels du canton.

Dans le FIRTI, on trouve environ 200 adresses d'industries valaisannes avec des renseignements généraux, des programmes de fabrication, des possibilités de sous-traitance, les domaines d'utilisation de la production et les spécialités de savoir-faire et de recherches. Mais si les adresses sont sur le réseau (intégrées gratuitement dans le serveur Info-Chambres), les industriels n'en

sont pas forcément familiers. Une soixantaine d'entre eux sont donc venus s'informer hier à la Maison du Valais. (Il n'existe pas actuellement de statistique sur les connexions valaisannes à Internet.)

Outre une présentation générale du média, de son utilisation et des moyens d'accès, les participants ont reçu une information sur le comment de leur présence sur Internet: entre la simple fiche (gratuite), le logo, le graphisme élaboré et carrément des arborescences de 10 à 20 pages avec des illustrations de toute sorte. Moyennant des tarifs entre 300 et 3000 francs selon le travail. Précisons pour conclure que la Chambre valaisanne de commerce et d'industrie est relié à la borne VTX à Sion. (ric)

JO Swiss Alps 2006 joue sa dernière carte

Complément d'information pour le COS.

BRIGUE. - Dans une lettre datée du 9 janvier 1996, le secrétaire général du Comité olympique suisse (COS) Gustav R. Engeler demande des renseignements complémentaires au promoteur du projet olympique Valais-Berne, centré sur Sion et Rarogne.

M. Ulo Gertsch devra donc fournir des précisions sur son projet Swiss Alps 2006, dans le cadre de son recours contre le rejet du COS. Dernier délai: aujourd'hui mercredi. Le traitement du recours est prévu le 26 janvier.

Ce complément d'information devra contenir la composition du comité d'initiative avec noms, adresses et fonctions des membres; une preuve du soutien politique au projet, avec les noms des autorités concernées. Selon M. Gertsch, le COS et une

part notable des médias commencent à prendre son initiative au sérieux.

La conception de base sera celui de JO se déroulant sur deux cantons, avec Sion comme ville candidate et Rarogne comme village olympique. Ce projet se fonde sur une quarantaine de contacts politiques. Les plus nourris furent ceux avec le conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder et la conseillère d'Etat bernoise Elisabeth Zölch. Le conseiller fédéral Adolf Ogi, le directeur général des CFF Benedikt Weibel et le président du COS Daniel Plattner furent également informés. Les initiants ont aussi pris contact avec le président de Sion Gilbert Debons et celui de Rarogne Beat Imboden, ainsi qu'avec les autorités de la ville de Thoune.

«Lobbying» maintenant

D'abord la conception, ensuite la constitution d'un comité de patronage et le lancement du travail de «lobbying»: c'est dans cet ordre que M. Gertsch a envisagé sa campagne. Le comité d'initiative se compose actuellement de quatre personnes, avec M. Ulo Gertsch à leur tête.

A noter que la première étude du projet Valais-Berne 2006 fut envoyée, notamment, au docteur Gottlieb Guntern, directeur du Symposium de Zermatt sur la créativité, au divisionnaire Jean-Daniel Mudry, directeur exécutif de Sion 2002, au conseiller fédéral Adolf Ogi et aux organisations écologiques de suisses. Cela dès novembre 1994. En tout, une dizaine de personnalités furent informées à cette époque. (pc)

Le retour des Suisses

Après une prudente expectative, notre pays reprend contact avec l'ex-Yougoslavie.

Les industriels français, japonais, allemands et américains n'avaient pas attendu que les Nations Unies «suspendent» les sanctions contre la Fédération de Yougoslavie (Serbie et Monténégro) pour aller prospecter le potentiel économique sorti du communisme dans le chaos. Attendant longtemps son tour, la Suisse s'est enfin manifestée il y a quelques jours avec le voyage de Franz Blankart dans ce qui fut le pays de Tito. Le secrétaire d'Etat chargé des Affaires économiques extérieures s'est rendu dans tous les pays qui formaient l'ex-Yougoslavie, à l'exception de la Slovaquie, avec laquelle un traité de libre-échange a été négocié dans le cadre de l'AELE (Association européenne de libre-échange).

Il s'agissait en premier lieu de négocier la reprise de l'ancienne dette contractée par l'Etat yougoslave, dans le cadre des accords de Paris, avec

de nouvelles échéances. La reprise des dettes est conditionnée par la vente de biens de consommation helvétiques bénéficiant de la garantie à l'exportation de la part de la Confédération.

Dans chaque pays, a précisé Franz Blankart, les gouvernements se sont vivement intéressés à une coopération économique avec notre pays.

A la Macédoine, la Suisse a consenti une avance de 17 millions de francs pour éponger des dettes antérieures, reconstruire des adductions d'eau vétustes et participer à un projet de l'UNESCO pour sauver un lac de montagne.

A la Bosnie, la Suisse a accordé une participation de 25 millions de francs dans le cadre de l'aide internationale négociée avec les accords de Dayton, lesquels prévoient d'allouer une somme d'un demi-milliard de dollars pour les trois premiers mois de la reconstruction d'infrastructures

et de restauration de la production d'énergie. Cette somme devrait aussi contribuer à l'établissement d'institutions démocratiques.

En Croatie, il s'est agi principalement d'un accord pour le rééchelonnement d'une dette de 27 millions de francs et de discussions sur le développement du tourisme.

A Belgrade, l'accueil fut plus que positif, puisque la firme ASEA-Brown Boveri a pu négocier la construction d'une centrale thermique à charbon, non loin de Belgrade et des mines à ciel ouvert qui font de la Serbie un pays riche. Les autorités yougoslaves sont intéressées par une coopération bancaire avec la Suisse et par le développement de relations économiques normales. Une délégation d'industriels et de représentants des milieux économiques yougoslaves est attendue sous peu en Suisse.

P.-E. Dentan

Trafiquants de bétail en justice

Les douanes ont bouclé leur enquête sur la plus grosse affaire du quart de siècle.

BERNE. - Trois inculpés dans l'importation illégale de 1456 veaux et génisses de France en Suisse risquent jusqu'à un an de prison et une importante amende. L'Administration fédérale des douanes (AFD) a clos son enquête sur le plus important trafic de bétail découvert depuis un quart de siècle, a-t-elle annoncé hier.

La presse avait révélé cette affaire en avril 1995. L'enquête de l'AFD a précisé le nombre exact de têtes de bétail importées illégalement depuis 1993, qui représentent une valeur marchande d'environ 1,5 million de francs.

ron 1,5 million de francs.

La prison et l'amende

Vu la gravité des infractions, le Département fédéral des finances, auquel l'AFD est subordonné, a décidé de renvoyer les trois principaux inculpés devant un tribunal du canton de Fribourg. C'est au ministère public fribourgeois qu'il reviendra de désigner la cour. L'acte de renvoi propose d'infliger à chacun une peine privative de liberté ainsi qu'une amende. Les peines maximales prévues par la loi sur les douanes sont une amende représentant neuf fois la valeur de la marchandise et l'emprisonnement pour un an.

L'AFD condamnera elle-même d'autres inculpés à des amendes. Elle ne précise pas le nombre exact de ces personnes ni s'il s'agit de marchands, d'éleveurs, de bouchers ou de transporteurs.

Les petites routes la nuit

Des aveux mêmes des trafiquants, les importations illégales ont eu lieu de nuit, principalement dans les régions genevoise et neuchâteloise. Le bétail était généralement chargé dans un camion en France. Les contrebandiers s'assuraient que la voie était libre avant de franchir la frontière sur des routes interdites au trafic des marchandises.

Selon les indications fournies au cours de l'enquête, le bétail était importé de la région de Bourg-en-Bresse (département de l'Ain). Les animaux étaient tués notamment dans les abattoirs de Lausanne et d'Estavayer-le-Lac (FR), puis la viande commercialisée. La vigilance des abattoirs était trompée par de faux papiers.

L'importation d'animaux vivants en Suisse est soumise à autorisation, tout comme celle de la viande. Le bétail doit par ailleurs passer un contrôle vétérinaire à la frontière. Le trafic illégal de bétail et de viande présente un intérêt financier en raison des importantes différences de prix entre la France et la Suisse. (ats)

Mauvoisin S.A.: recettes en hausse

Dividende et bénéfice inchangés au terme d'un exercice mouvementé.

SION. - Les Forces motrices de Mauvoisin (FMM) S.A., à Sion, ont clos leur exercice 1994-1995 (30 septembre) sur des recettes en légère augmentation.

Le bénéfice et le dividende demeurent néanmoins inchangés. La production a été légèrement inférieure à l'exercice précédent.

Les recettes de l'exercice ont atteint 53,4 millions de francs, soit 0,7 million de plus que l'année précédente, indique le rapport annuel diffusé hier. Sur un bénéfice de 5,3 millions de francs, la société versera un dividende de 5%. La production brute s'est chiffrée à 1,049 (1,169 en 1993-1994) million de mégawatt-heure (mWh).

Mauvoisin II ajourné

L'événement marquant de l'exercice sous revue a été l'ajournement de la décision de construire le projet Mauvoisin II destiné à augmenter la puissance du barrage.

Un excédent de l'offre

d'énergie en Europe et un effondrement des prix est à l'origine de cette décision.

De nouvelles analyses seront effectuées et la décision définitive devrait être prise en 1997 ou 1998.

Le projet avait été annoncé en 1992 après la surélévation du barrage. L'Etat du Valais avait donné son feu vert au projet et le WWF ne s'y était pas opposé. Similaire au projet Cleuson-Dixence, Mauvoisin II vise à augmenter la puissance de 350 à 900 mégawatt avec une installation permettant de turbiner plus rapidement l'eau pour mieux répondre à la demande aux heures de pointe.

Quelle place pour le canton?

Selon la situation, l'Etat du Valais pourrait revoir sa position dans ce dossier. Les FMM avaient elles-mêmes fait recours contre leur propre projet l'an dernier pour empêcher le canton de devenir actionnaire.

La loi cantonale sur les for-

ces hydrauliques permet en effet à l'Etat de participer à la société d'exploitation en devenant actionnaire ou en prélevant une quantité d'énergie.

Pour débloquer la situation et permettre la construction, l'Etat avait ravalé ses prétentions. Mais l'autorisation de construire, entrée en force en été 1995, est valable trois ans. Passé ce délai, le canton pourrait revoir sa position.

Le capital des FMM est majoritairement détenu par des producteurs suisses d'électricité. Elektrowatt, filiale de CS Holding, en contrôle directement 9,75%, et ses filiales, la Centrale d'électricité de Laufenburg (AG) et les Forces motrices de Suisse centrale à Lucerne, détiennent respectivement 24,37% et 14,62%.

Les autres actionnaires importants sont les Forces motrices bernoises et les Forces motrices du nord-est de la Suisse, avec 19,5% chacun. Le reste du capital se trouve entre les mains d'Electricité de France (EDF) à Paris (9,75%) et de la commune de Bagnes (2,5%). (ats)

Pop... ulaire

MOSCOU. - Le chef de file ultranationaliste Vladimir Jirinovski, qui briguera la présidence lors des prochaines élections russes, en juin, cherche à s'assurer les voix des jeunes: il a annoncé hier que son parti subventionnerait une tournée du groupe de hard rock Hell Raiser. (ap)

VALEURS

Perspectives 1996 (II)

Dans un précédent article, nous analysons les domaines dans lesquels la Suisse va devoir faire preuve d'adaptation et d'imagination. La nouvelle révolution technologique, qui nous arrive des Etats-Unis, en est un et c'est sur ce bouleversement que nous aimerions nous pencher cette semaine.

plus précisément les secteurs où la créativité joue un rôle important: développement de logiciels, biotechnologie, recherche médicale appliquée ou automatisation industrielle par exemple. Tout un champ de possibilités de création d'emplois s'ouvre ici à l'économie suisse.

Nouvelle révolution technologique...

Avec, pour toile de fond, la deuxième révolution industrielle dite révolution technologique, qui se caractérise par une informatisation toujours plus poussée et par l'interconnexion des réseaux de communication, les investissements d'équipement des entreprises ont probablement augmenté de 15% en termes réels en 1995, et ils progresseront encore, quoique dans une moindre mesure (+6%). Les nouvelles technologies permettent de relier de manière intelligente des sites de production décentralisés, une voie que l'économie américaine a empruntée avec succès et qui va aussi être suivie en Suisse. L'interconnexion multidimensionnelle d'unités de calcul décentralisées extrêmement puissantes a conféré à la recherche, au développement et à la production une flexibilité jamais connue à ce jour. Comme le montre l'évolution aux Etats-Unis, l'interconnexion des réseaux convient avant tout aux unités de production relativement petites. La «lean production» ou production allégée, en tant que partition intelligente, multidimensionnelle, du processus de création de valeur, en est l'un des principaux corollaires. Ce sont d'abord les entreprises de taille assez modeste qui en profiteront, et

... et livre blanc

Cette révolution technologique trouve son reflet dans le «Livre blanc» publié récemment par un groupe de professeurs et de témoins de l'économie suisse. Les remèdes qui y sont préconisés sont destinés à préparer la Suisse - économie et Etat - à cette nouvelle ère. Si, aujourd'hui, certains postulats sont politiquement irréalisables, ils ont au moins le mérite de faire avancer la réflexion et pourraient, avec le temps, aboutir à des actes politiques. Les premières étapes ont déjà été franchies avec la nouvelle loi sur le marché intérieur et la loi sur les cartels. De même, la privatisation des CFF, des Télécom, de la Poste et du secteur énergétique est réclamée depuis longtemps par d'autres milieux. La revendication la plus lourde de conséquences est sans conteste celle qui porte sur la transformation du système social. Le vieillissement de la population en Suisse la rendra nécessaire d'une manière ou d'une autre. Il convient cependant de saluer la réduction des charges sociales qu'entraînerait une telle transformation. Elle pourrait atténuer les effets du franc fort et contribuer à renforcer la compétitivité de nos produits et de nos services.

Gérard Favre, Crédit Suisse Martigny

Fokker: sauve qui peut!

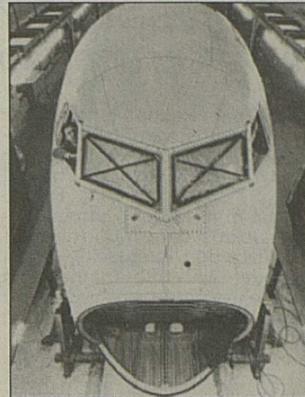
LA HAYE. - Le premier ministre néerlandais Wim Kok a réuni une nouvelle fois hier matin les trois principaux ministres de son gouvernement concernés par la situation de l'avionneur Fokker. En outre, la direction et le conseil d'administration de Fokker ont repris leurs entretiens.

Les trois ministres concernés sont MM. Ad Melkert (Affaires sociales), Gerrit Zalm (Finances) et Hans Wijers (Affaires économiques), a-t-on appris de source officielle. Le but de la réunion est de préparer la lettre qui sera adressée à la Chambre des députés néerlandaise, pour l'informer de la situation du constructeur aéronautique, après l'annonce

par Daimler de la suspension de son soutien financier à sa filiale Fokker (NF de mardi).

Les employés à la caisse?

De leur côté, la direction et le conseil d'administration de Fokker se sont réunis pour essayer de sauver ce qui peut l'être dans l'entreprise qui compte 7900 salariés. Ces derniers non seulement sont menacés de perdre leur emploi mais encore, selon la télévision néerlandaise, certains d'entre eux risquent de se voir présenter une facture collective de 26 millions de florins (environ 18,5 millions de francs). Plus de 2400 salariés avaient acheté en 1989 des



L'usine en détresse. Ici, la halle de montage.

obligations convertibles de Fokker.

Vent de panique

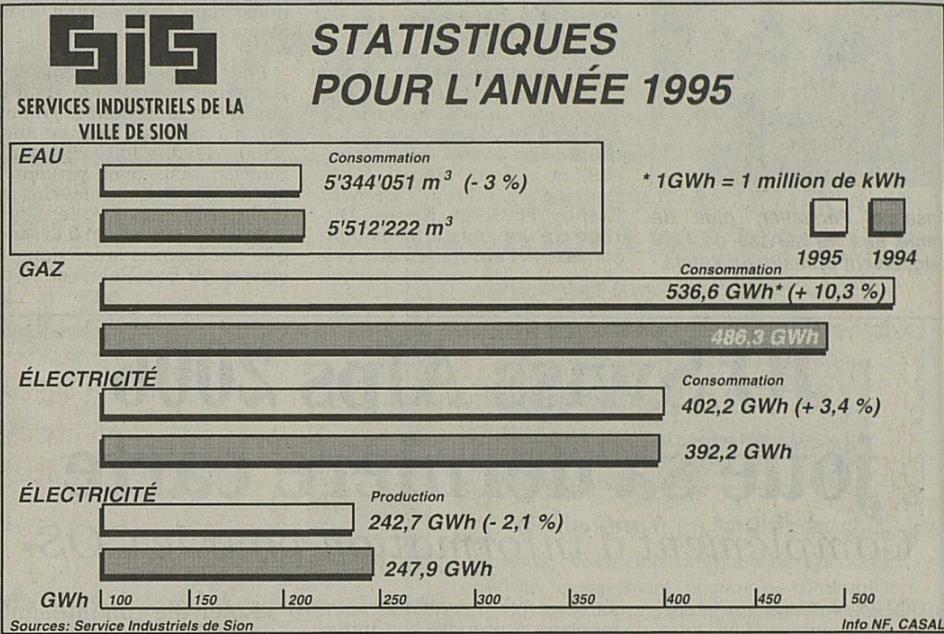
L'entreprise leur avait avancé l'argent, soit environ 10 000 florins (7180 francs) par personne. Le curateur qui sera nommé si Fokker est finalement mis en faillite pourra demander aux salariés de verser cet argent pour solder les comptes de leur entreprise. Fokker a mis en place un numéro vert pour venir en aide aux salariés bouleversés par la décision de Daimler-Benz. Selon l'avionneur, ce numéro est assailli de coups de fil portant sur le remboursement éventuel de ces obligations. (ats/afp)

Le gouffre télématique

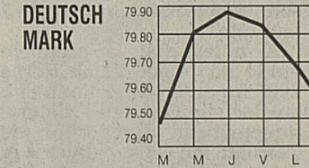
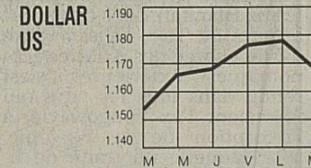
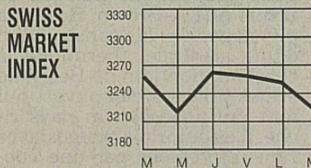
GENÈVE. - Les dépenses des Suisses en télématique (télécommunications et informatique) sont les plus élevées du monde.

Selon le «European Information Technology Observatory» (EITO), les dépenses que chaque Suisse a consenties en moyenne à ce titre se sont élevées en 1994 à 2894 francs, contre 2105 francs pour les Etats-Unis et 1993 francs pour le Japon.

Comme le relève une analyse de l'Union de Banques Suisses, il n'est pas aisé d'interpréter cette première place. Elle s'explique en effet par des raisons positives, telles que le niveau élevé de formation et de revenu, mais aussi négatives, comme le niveau des prix, lui aussi élevé, ainsi que les charges salariales qui obligent les entreprises suisses à recourir de plus en plus à la télématique. (sdes)



Bour\$e\$ et va£eurs\$



Indices	22.1	23.1	22.1	23.1
SPI	2123.44	2105.53	DAX	2390.53 2384.47
SMI	3249.90	3219.00	DJ Industrial	5219.36 5192.27
S & P 500	613.40	612.79	Hong Kong	10955.3010957.20
Toronto	4848.98	4847.62	Sydney-Gesamt	2260.60 2246.60
Nikkei	20196.50	20080.90	MIB	1040.00 1030.00
Financ. Times	3754.20	3735.00	CAC 40	1954.42 1934.08

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	22.1	23.1
Adia p	200,5	199
Alusuisse p	928	925
Alusuisse n	929	926
Baer Holding p	1250	1240
Baloise n	2390	2370
BBC p	1388	1371
BK Vision p	1558	1531
Buehrle p	108 t	106
Ciba-Geigy p	968	960
Ciba-Geigy n	973	964
Clariant n	393	389
CS Holding n	114	112,5
Electrowatt p	415 t	412
FEMS Chemie p	5200	5135
Fischer p	1480	1450
Forbo n	505	499
Hilti bp	903	895
Holderbank p	866	866

	22.1	23.1
Landis & Gyr n	945	950
Mercurio n	263	263
Motor Col.	2190	2170
Nestlé n	1250	1263
Pharmavisio n	6130	6090
Réassurance n	1193	1177
Rentenanst. bp	445	450
Rieter n	365	365
Roche bp	8990	8990
Roche p	16750	16500
Sandoz p	1085	1047
Sandoz n	1061	1050
SBS p	443	438
SBS n	222	218,5
Schindler bp	1255	1225
SMH p	700	700
SMH n	156	153
Stillhalter p	0	0
Sulzer n	752	760
Sulzer p	724	726
Surveillance p	2310	2270
UBS n	1000	990
UBS p	1324	1291
Winterthur p	283,5	277
Winterthur n	795	778
Winterthur p	790	775
Zurich n	320	315

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15250	15500
Argent	205	220
Platine	16050	16300
Vreneli Fr. 20.-	86	96
Napoléon	84	94
Kruger Rand	470	485

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-

	22.1	23.1
USA	1.168	1.202
Angleterre	1.769	1.821
Allemagne	79,5	81,2
France	23,25	23,75
Belgique	3,855	3,945
Hollande	70,93	72,53
Italie	0,0735	0,0755
Autriche	11,3075	11,5475
Espagne	0,7635	0,7885
Pologne	0,937	0,967
Canada	0,8555	0,8795
Japon	1,105	1,139
ECU	1,464	1,496

Billets

	Achat	Vente
USA	1.14	1.23
Angleterre	1.74	1.86
Allemagne	79,25	81,75
France	22,9	24,2
Belgique	3,82	4,02
Hollande	70,25	73,25
Italie	0,072	0,077
Autriche	11,2	11,7
Portugal	0,74	0,82
Espagne	0,91	1,01
Canada	0,82	0,9
Japon	1,07	1,17
Grèce	0,46	0,52

Avec 1 franc, on achète...

	22.1	23.1
USA	0,81 dollar	0,82
Angleterre	0,53 livre	0,54
France	1,22 mark	1,23
Allemagne	4,13 francs	4,14
Belgique	24,87 francs	24,88
Hollande	1,36 florin	1,37
Italie	1298,70 lires	1298,71
Autriche	8,54 schillings	8,55
Portugal	121,95 escudos	121,96
Espagne	99,00 pesetas	99,01
Canada	1,11 dollar	1,12
Japon	85,47 yens	85,48
Grèce	192,30 drachmes	192,31

Taux d'intérêt suisses

dés Fr. 100 000.-	3 mois	6 mois	12 mois
CRÉDIT SUISSE	2.50	3.25	3.75
Comptes à terme de Fr. 100 000.- à Fr. 500 000.-	1.12	1.12	1.12

Obligations de caisse

	3 ans	5 ans	8 ans
Banque Nationale Suisse	3.85	4.00	
Rendement moyen des obligations de la Confédération	3.85	4.00	
Taux Lombard	3.75	3.75	

Fonds de placements

	22.1	23.1
MMF CS	1430.54 r	1430.54 e
MMF DM	1882.53 r	1882.54 e
MMF Ecu	1516.01 r	1516.02 e
MMF FF	6753.56 r	6753.57 e
MMF Fh	1286.32 r	1286.33 e
MMF Sir	6154.73 r	6154.8 e
MMF US	1948.29 r	1948.3 e
S+M C. Sz. Str	227.5 r	232.05 e
Eq Fd Em. M.	1063.09 r	1063.1 e
Eq Fd LA US	874.02 r	874.03 e
Eq Fd C. E DM	1014.28 r	1014.29 e
Eq Fd C. USA	1324.08 r	1324.09 e
Cap. 1997 DM	1958.31 r	1958.32 e
Cap. 2000 DM	1681.05 r	1681.06 e
Cap. 2000 Str	1731.82 r	1731.83 e
B Fd-DM B	1622.25 r	1622.26 e
B Fd-FF B	1205.51 r	1205.52 e
B Fd-E B	850.98 r	850.99 e
B Fd-CS B	1395.63 r	1395.63 e
CS Pf Inc Str A	1024.98 r	1024.99 e
CS Pf Inc Str B	1096.11 r	1096.12 e
CS Pf Bld Str	1077.76 r	1077.77 e
CS Pf Grwth Str	996.79 r	996.8 e
Cred. Eq Fd Bl-Ch A	272.19 r	272.2 e
Cred. Eq Fd Bl-Ch B	288.02 r	288.03 e
Crd. E. Fd Germany A	267.19 r	267.2 e
Crd. E. Fd Germany B	288.54 r	288.55 e
CS Gold Valor Str	186.2 r	189.95 e
Cred. Eq Fd Jp. Mega	217.97 r	217.98 e
CS Tiger FFS	1503.85 r	1534 e
CS EU Valor Str	233.75 r	236.5 e
CS Act. Suisses	925 r	943.75 e
CS Bd Valor DM	121.78 r	123 e
CS Bd Valor Str	118.05 r	119.25 e
CS Bd Valor US\$	125.47 r	126.72 e
CS Conv. Valor Str	167.55 r	169.25 e
CS Fonds-Bonds Str	89.25 r	90.25 e
Credis Bd Fd ECU A	105.02 r	105.03 e
Credis Bd Fd ECU B	209.2 r	209.21 e
Crd. Bd Fd Gulden B	178.97 r	178.98 e
Crd. Bd Fd Europe A	224.03 r	224.04 e
Crd. Bd Fd Europe B	394.29 r	394.3 e
CS Euroreal DM	101.09 r	106.2 e
BPS P. Inc. Str	1173.04 r	1173.05 e
BPS P. IG. Str	1187.62 r	1187.62 e
BPS P. G. Str	1170.39 r	1170.4 e
BPS P. IG. DM	1262.86 r	1262.87 e
BPS P. G. DM	11269 r	1269.01 e

Divers

Baarbond	886 r	892 e
Swissbar	3622 r	3655 e
Obligation	100.5 d	101.25 d
Multibond	82.07 r	82.89 e
Bond-Invest	114.906 r	0 e
Salif	269.5 r	273.5 e
German	259.5 r	263.5 e
Globinvest	112.5 r	114 e
Ecu Bond Sel.	113.91 r	115.06 e
Americavalor	452.63 r	457.2 e
Asiaportfolio	759.9 r	767.57 e
Swiss Small Cap	1495.5 r	1518 e
Yamaichi Dyn. \$	0 r	0 e
Valsuisse	740 d	745 d
Far East Equity	940.5 r	969.1 e

Bourses étrangères

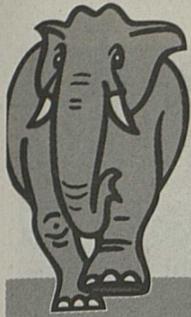
	22.1	23.1
COF	247.5	240
Gener. des Eaux	528	522
Total	343.5	337
Alcatel	430.9	427.5
Suez	185.8	180
Lafarge	316.5	317.4
TDK	1114	1107
AGF	153	150.5

LONDRES (£STG)

	22.1	23.1
B.A.T.	5.78	5.765
BET	1.3	1.2844
BP	5.19	5.145
BTR	3.34	3.33
Cable & Wir.	4.645	4.53
Courtaulds	4.575	4.4
Grand Metrop.	4.55	4.55
Hanson	2.07	2.055
ICI	8.3	8.2055
J. Sainsbury	4.12	4.09
Rexam	3.67	3.82
RTZ	8.855	8.82

AMSTERDAM (HFL)

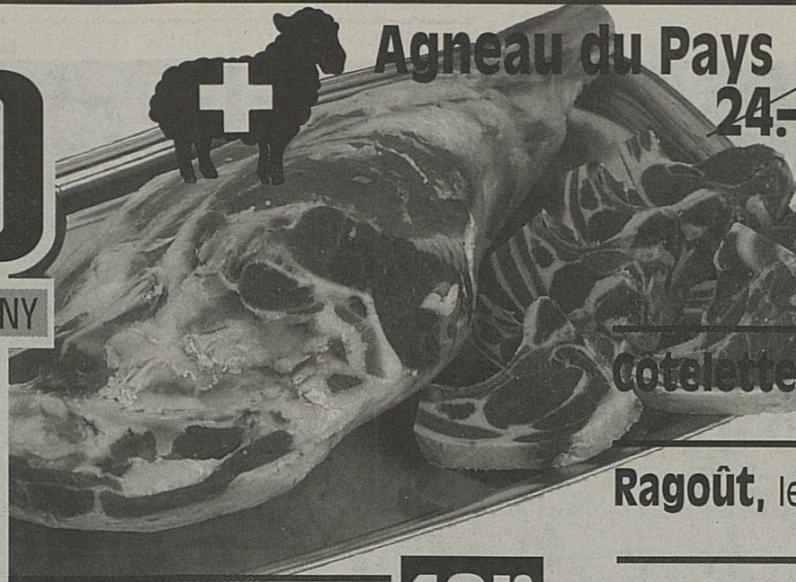
	22.1	23.1
ABN Amro	76.2	75.4
Akzo	178.7	177.9
Bols-Wessanen	36.5	35.7
Elsevier	22.6	22.5
Fokker	0	0
ING	111.8	111



Valable jusqu'au 27 janvier

MAGRO

SIERRE • UVRIER • CITY SION • MARTIGNY



Agneau du Pays

~~24.-~~

Gigot le kilo
16.90

La fraîcheur en action

Cotelettes, le kg ~~32.-~~ **19.90**

Ragoût, le kg ~~9.50~~ **5.-**

Filet de truite, le kg **19.50**

Demi-agneau, le kg préparé **11.50**

Clémentines d'Espagne

le kg **1.75**

Jusqu'à épuisement du stock

Beurre de cuisine
5 x 250 g ~~14.75~~ **9.95**

Par 5, la plaque de 250 g **1.99**

-30%

Lait entier UHT

12 x 1 lt ~~21.-~~ **18.-**

Pizza Marguerite

2 x 250 g ~~7.50~~ **5.90**

-20%

Chianti Boccantino 1993

6 x 75 cl ~~19.50~~ **16.90**

Poêles à frire et casseroles

Rabais **20%**

GRAND CONCOURS Nestlé

A GAGNER:
6 SNOWBOARDS ET 24 SACS DE SPORT

Bulletins de participation à disposition dans nos hypermarchés MAGRO

BRANCOMAT POSTCARD M-Card M-Card

P GRATUIT

SUPER **1.19** SANS PLOMB **1.10**

MAGRO

IMMOBILIÈRES LOCATION

Rentananstalt Swiss Life

A louer à Martigny

Avenue des Epiney 15: dès le 1.4.1996

- appartement de 3 pièces, confort moderne, prix: Fr. 901.- + charges
- un garage fermé: prix: Fr. 95.-

Avenue de la Fusion 58: immédiatement

- places de parc au sous-sol, prix Fr. 70.-

Avenue de la Fusion 46: dès le 1.4.1996

- petit studio, prix: Fr. 321.- + charges.

Francis Thurre, (026) 22 28 04
241-067568

A LOUER:

à Collombey appartement 2 pièces

Loyer: Fr. 535.- + charges. Possibilité de louer une place de parc. Libre dès le 1er avril 1996.

Tél. 027/ 22 85 77

CHALAIS A LOUER

REGIE IMMOBILIERE VOGEL

App. 3 1/2 pièces dès Fr. 900.- avec place de parc, cave et 2 balcons, 3e étage, 2 salles d'eau. Lave-vaisselle, grand frigo, vitro. Libre 1.3. Charges Fr. 140.-.

Très grand STUDIO Fr. 500.- au rez avec place de parc, cave. Libre tout de suite. Charges Fr. 90.-.

App. 3 1/2 pièces dès Fr. 820.- avec place de parc, cave et 2 balcons, 1er étage, salles d'eau avec baignoire. Lave-vaisselle, grand frigo, vitro. Libre 1.3. Charges Fr. 120.-.

36-310749

A louer à Sion
Av. Dent-Blanche 17

bel appartement 4 1/2 pièces neuf

2 salles d'eau, poutres apparentes, ascenseur. Libre tout de suite ou à convenir.

Av. du Midi 14

bel appartement 3 1/2 pièces neuf

poutres apparentes, ascenseur. Libre tout de suite ou à convenir.

Renseignement: Martin Bagnoud S.A. ☎ (027) 55 42 42.

036-312679

A louer à Champlan

4 1/2 pièces

110 m², grand balcon plein sud Fr. 918.- + charges 2 loyers gratuits.

☎ (027) 22 11 30.

036-312638

Grande famille cherche à louer

grande villa Région Conthey ou environs.

☎ (027) 36 54 46

A louer SION-OUEST dans immeuble récent

appartement 2 pièces tout confort.

Fr. 755.- + charges.

Rens. et visites: (027) 22 66 23

IMMO-INFO/SOPITEC S.A.

036-311580

A louer à Sion, à 100 m de la place du Midi

surface commerciale avec vitrine, 150 m² sur 2 niveaux

Fr. 1500.- + charges.

IPHO S.A., Sion - (027) 22 66 22.

036-311428

A louer Sion, centre ville

appartement neuf 4 1/2 p. 120 m²

Situation calme et ensoleillée.

Rens. et visite: ☎ (027) 22 66 22.

036-311413

A louer à Sion rue de la Jonction dans petit immeuble

4 1/2 pièces de 120 m² au rez-de-chaussée avec balcon.

Fr. 1250.- + charges. Libre dès le 1.2.1996.

Immo Conseil S.A. ☎ (027) 23 53 54.

036-307810

A louer à Sion-Vissigen dans petit immeuble résidentiel

magnifiques appartements récents

3 1/2 pièces, 95 m² Fr. 1085.- + ch.
4 1/2 pièces, 120 m² Fr. 1328.- + ch.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23

Immo-Info/Sopitec S.A.

036-311574

Cherchons à louer

maison ou villa région Valais central

☎ (077) 28 49 66.

036-312572

A louer Sierre

appartements 2 1/2 et 3 1/2 pièces

Rue Rossfeld, dans petit immeuble. Avec possibilité aide fédérale. Libres tout de suite ou à convenir.

Téli. (027) 55 16 75.

36-312430

10000

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____ No _____

NPA/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au **027-23 50 23**

BANQUE Xprocrédit B/Nou/4/MI

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15.0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

EN BREF

Fuite radioactive

PARIS. - Un haut responsable français a reconnu hier que des fuites de substances radioactives s'étaient produites dans le lagon de Mururoa (Pacifique-Sud) après des essais nucléaires français dans le passé. Il a toutefois souligné qu'elles avaient été «infimes» et ne présentaient aucun danger.

Le ministre japonais des Affaires étrangères Yukihiko Ikeda a annoncé son intention d'interroger le gouvernement français à ce sujet, à la suite de révélations faites par la presse nipponne. Celles-ci font état de la découverte en petite quantité d'iode 131, une substance radioactive toxique, près de Mururoa (Polynésie française) après des essais nucléaires français. Ces informations ne précisaient pas la date de cette découverte ni après quels essais cette présence avait été relevée. (ats/afp)

Chacun son tour

ANKARA. - Le premier ministre turc Tansu Ciller a proposé hier un accord pour un gouvernement de coalition à son rival de droite Mesut Yilmaz. Le projet soumis au chef du Parti de la mère patrie (ANAP) prévoit une alternance au poste de premier ministre. M. Yilmaz a demandé des concessions supplémentaires pour accepter cette offre.

Tansu Ciller a précisé qu'aux termes de sa proposition, c'est elle qui occuperait d'abord le poste pendant une demi-législature (deux ans et demi). Elle céderait ensuite la place à M. Yilmaz pour la seconde moitié de la législature. (ats/afp)

Exécutés

PÉKIN. - Vingt personnes ont été collectivement condamnées et immédiatement exécutées, le 19 janvier dernier à Nanjing dans l'est de la Chine, a rapporté le quotidien «Xinhua». C'est la plus importante exécution collective dans la même journée, depuis 1983, a précisé le journal.

Les condamnés faisaient partie d'un groupe de 41 criminels. Six d'entre eux ont été condamnés à des peines de mort avec sursis et quinze autres à la prison à vie. Ils étaient accusés notamment de viol et de meurtre. La plupart d'entre eux étaient illettrés; 26 étaient des paysans venus chercher du travail à Nanjing, a ajouté le journal. (ats/afp)

Historique

DÜSSELDORF. - Un tribunal de Düsseldorf a interdit hier à une entreprise locale de former des jeunes parce qu'elle utilisait un test de personnalité mis au point par l'Eglise de scientologie. C'est la première fois qu'un tribunal se prononce contre ces tests que la secte utilise également dans ses campagnes de recrutement.

Cette décision pourrait faire jurisprudence sur le plan fédéral. (ats/reuter)

Trois balles «dissuasives»

Yigal Amir affirme ne pas avoir voulu tuer Yitzhak Rabin.

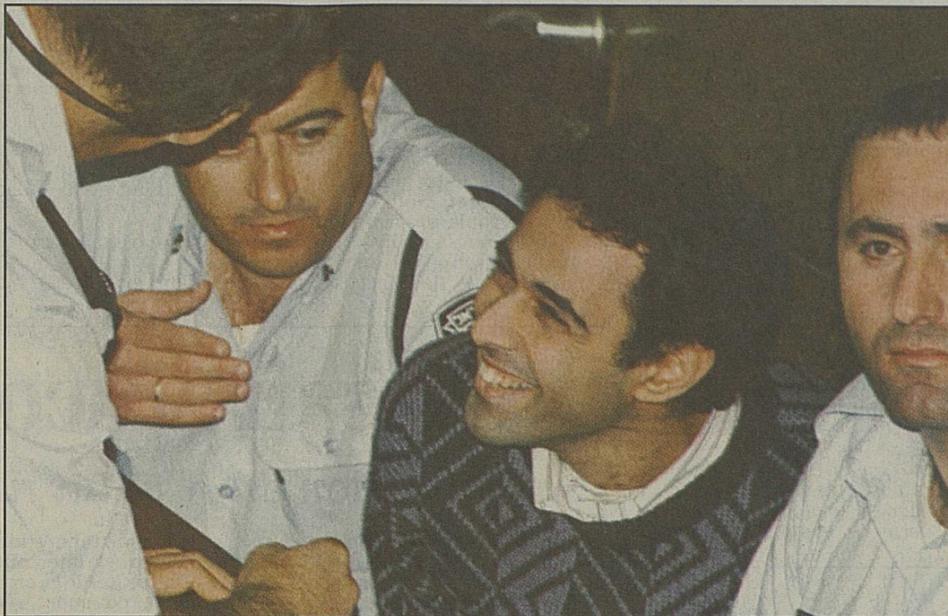
TEL-AVIV. - L'Israélien Yigal Amir a reconnu hier avoir tué le premier ministre Yitzhak Rabin, lors de la reprise de son procès à Tel-Aviv. Il a toutefois affirmé qu'il n'avait pas l'intention de donner la mort.

«Le soir du 4 novembre, je suis allé avec mon arme, car je suis toujours armé, à la manifestation de Tel-Aviv. Je me suis posté avec l'intention d'empêcher Yitzhak Rabin de poursuivre ses activités politiques», a déclaré Yigal Amir, 25 ans.

«Je n'avais pas l'intention de le tuer, mais simplement de l'immobiliser, de le détourner de sa voie. Sinon j'aurais visé sa tête», a-t-il déclaré à ses juges, niant ainsi la préméditation. «J'ai tiré la première balle en visant la colonne vertébrale du premier ministre pour le blesser et j'ai par précaution tiré deux autres balles sans viser pour être sûr de le toucher. Je n'ai pas vu leur trajectoire», a-t-il expliqué.

Le «Din Rodef»

«Je n'avais rien contre Yitzhak Rabin en tant qu'homme, mais j'étais parvenu à la conclusion qu'il méritait le «Din Rodef», a-t-il poursuivi. Le «Din Rodef», antique et obsolète loi religieuse juive, permet de tuer toute personne considérée comme «tyran» qui menace l'existence de mem-



Dans la salle du tribunal, Yigal Amir, entre deux gardes, plaisante avec un officier de police.

met de tuer toute personne considérée comme «tyran» qui menace l'existence de mem-

bers du peuple juif. «Ce n'était pas une punition, mais un acte d'autodéfense qui s'imposait pour l'empêcher de faire du mal. Je voulais paralyser Rabin, et le cas échéant le tuer», a encore dit Yigal Amir. «Je ne regrette rien», a-t-il conclu, en précisant que que ses deux complices présumés, son frère Haggaï et Dror Hadani, n'avaient pas été associés à son acte. Il a cependant indiqué avoir utilisé des balles à pointe creuse préparées par son frère Haggaï.

Yigal Amir a par ailleurs reconnu avoir songé à de nombreux autres projets d'attaques contre le premier ministre avant le soir du 4 novembre. «Mais j'y ai renoncé parce qu'elles mettaient des innocents en danger», a-t-il expliqué.

Yigal Amir risque au moins vingt ans de prison, la perpétuité si la préméditation est retenue. La prochaine séance du procès a été fixée à dimanche, pour laisser à l'inculpé le temps de choisir son défenseur entre ses deux avocats, Me Mordehai Ophri et Me Jonathan-Ray Goldberg. (ats/afp/reuter)

Le triomphe d'Arafat

RAMALLAH. - Les résultats complets des premières élections générales palestiniennes ont été publiés hier. Ils ont confirmé l'écrasante victoire du parti de Yasser Arafat, le Fatah. Le chef de l'OLP a par ailleurs été élu à la présidence de l'exécutif palestinien par 88,1 % des voix.

La commission centrale électorale a indiqué que 65 membres du Fatah avaient été élus parmi les 88 membres du conseil de l'autonomie. Le parti de M. Arafat peut également compter sur le soutien sans faille de deux élus sans étiquette et d'un député du petit parti Fida. Parmi les au-

tres élus figurent douze indépendants, sept proches de l'opposition palestinienne et un représentant de la minuscule communauté samaritaine de Naplouse.

Sur les sept représentants de l'opposition, cinq sont des islamistes proches du Hamas et deux des militants de gauche proches du Front populaire de libération de la Palestine (FPLP). Ces mouvements avaient boycotté officiellement les élections. Cinq femmes ont, en outre, été élues, dont l'indépendante Hanane Achraoui, ancienne porte-parole palestinienne aux négociations de paix.

Le Fatah a tiré avantage du mode de scrutin majoritaire par circonscription. Ce dernier lui a permis de laminer les petits partis. La décision de l'opposition de ne pas participer aux élections a également grandement aidé le Fatah.

Ces résultats ne sont pas définitifs. Certains candidats les contestant ont encore la possibilité de faire appel devant la commission centrale électorale. Des candidats malheureux ont en effet dénoncé des irrégularités dans le vote. Les observateurs internationaux du scrutin ont cependant minimisé ces problèmes. (ats/afp)

Mère à 10 ans!

HOUSTON (Texas). - La police américaine est actuellement à la recherche d'une petite fille de 10 ans, enceinte de huit mois et demi, qui s'est enfuie d'un foyer pour jeunes. Sa disparition, depuis dimanche, fait craindre pour sa vie si elle devait accoucher en dehors de toute surveillance médicale.

La fillette avait été prise en charge par les services sociaux fédéraux le 12 janvier dernier. Elle avait été repérée alors qu'elle tentait de se faire

enregistrer comme ayant 14 ans pour obtenir des allocations familiales.

La gamine avait alors été examinée d'office par un médecin, puis placée dans un foyer, duquel elle a disparu dimanche matin.

La mère de la petite fille a expliqué aux assistants sociaux qu'elle fuguait depuis l'âge de 8 ans pour rejoindre le père du bébé, âgé aujourd'hui de 22 ans. La mère affirme ne pas être parvenue à l'en empêcher. (ap)

Mariée à 13 ans

KAHRAMANMARAS (Turquie). - Un jeune Turc de 18 ans, accusé d'avoir épousé une adolescente britannique de 13 ans qui passait ses vacances en Turquie, a été arrêté hier et inculpé de détournement de mineur.

Amour de vacances

C'est le quotidien britannique «The Sun» qui avait révélé l'information lundi, expliquant qu'on était à la recherche de la lycéenne, Sarah Cooke, qui avait semble-t-il épousé en Turquie Musa Komeag, un serveur de restaurant qu'elle avait rencontré pendant ses vacances.

Le jeune couple a été arrêté hier matin. Sarah a été rapidement relâchée mais son amoureux risque au minimum cinq ans de prison.

La cérémonie aurait eu lieu il y a deux semaines. La presse turque affirme toute-

fois que le mariage a été célébré par un imam, ce qui l'invalidait puisque la cérémonie doit en principe être conduite par des responsables municipaux.

Les limites de la loi

Qui plus est, selon la loi turque, l'âge minimum pour de justes noces est de 15 ans pour les filles (avec le consentement des parents) et de 17 ans pour les garçons. Les relations sexuelles avec des mineurs de moins de 15 ans sont interdites, même si la personne concernée est consentante.

L'avocat du jeune homme, Me Selim Surmen, a souligné que «Sarah a dit qu'elle aimerait Musa jusqu'à la mort et il n'y a pas eu usage de la force dans leur relation». En conséquence de quoi, il compte «demander la libération» du jeune homme. (ap)

Le cancer de l'argent

Schwartzenberg et Crozumarie font assaut d'amabilités.

PARIS. - Le professeur Léon Schwartzenberg, membre du conseil d'administration de l'ARC, affirme dans une interview au «Monde» daté d'aujourd'hui que l'ancien président de l'association Jacques Crozumarie était un «escroc».

Le professeur Schwartzenberg répliquait à M. Crozumarie qui avait accusé la veille le cancérologue d'avoir encaissé sur son compte personnel un chèque d'un million de francs émanant d'une banque suisse.

Selon M. Schwartzenberg, l'ancien président de l'ARC «déforme la vérité». «C'est un escroc», affirme-t-il. Jusqu'au

conseil d'administration de décembre, il nous expliquait que le rapport de la Cour des comptes était très favorable à l'ARC à tel point que notre problème était de savoir comment faire connaître ce document afin qu'on en finisse avec les rumeurs.

«A la limite, nous pouvions imaginer que le président ait mis un peu d'argent de côté, qu'il soit poursuivi pour abus de biens sociaux. Mais ce que nous découvrons est monstrueux. Il faut absolument savoir où est passé cet argent, s'il a profité à des partis politiques ou à d'autres or-

ganisations», souligne-t-il, ajoutant: «Pour ma part, je n'ai rien à perdre à ce que l'on sache la vérité.»

Le cancérologue, par ailleurs, ne nie pas avoir bénéficié, comme d'autres médecins et chercheurs, d'un compte personnel géré par l'ARC: «C'est vrai, je profitais d'une association et de comptables en qui j'avais confiance, de manière à me libérer complètement de la gestion personnelle d'un compte qui me paraissait impossible à tenir. Il me semblait donc logique de donner cet argent à une association de recherche.» (ap)

«Le grand secret» à tous vents

Diffusion mondiale par Internet du livre du docteur Gubler.

PARIS. - Le directeur d'un cyber-café de Besançon (Doubs) devait lancer hier soir sur le réseau Internet le livre du docteur Gubler «Le grand secret», dont la vente a été interdite la semaine dernière par le Tribunal de grande instance de Paris. Cette initiative révèle une nouvelle fois l'absence de jurisprudence en ce qui concerne le contrôle des œuvres diffusées sur des réseaux informatiques de communication.

Olivier Orban, directeur des éditions Plon, a déclaré hier à l'Associated Press qu'il n'avait «donné aucune autorisation à qui que ce soit» au sujet du li-

vre du docteur Gubler. Si l'interdiction de la diffusion du «Grand Secret» est selon lui «inique», il a affirmé qu'il respecterait les termes du jugement en référé.

«On ne joue pas avec une décision de justice», a-t-il affirmé. M. Orban a ajouté qu'il consulterait son avocat, Me Jean-Claude Zylberstein, afin de discuter avec lui des moyens d'entamer une riposte judiciaire à l'initiative prise par le cafetier bisontin.

Le directeur général des éditions Plon, Xavier de Bartillat, a de son côté publié un communiqué pour s'opposer

«formellement à toute reproduction effectuée en violation des droits de l'éditeur.»

En décidant de diffuser «Le grand secret» sur le réseau Internet, Pascal Barbraud, directeur du cyber-café Web, à Besançon, affirme avoir été guidé par le seul goût de la provocation, dans le but d'agir «contre la censure». «On utilise Internet pour ce qu'il est, c'est-à-dire un espace de liberté», a-t-il assuré à l'Associated Press. «Nous faisons un pied de nez phénoménal aux censeurs et autres sorcières. Entre interdire un livre et le brûler, il n'y a qu'un pas.» M. Barbraud a précisé que

la recopie informatique de l'ouvrage du docteur Gubler était en cours. «Il sera disponible ce soir à partir de minuit», a-t-il noté. Il a en outre observé que cette opération ne lui rapportait «aucun centime». «Ce n'est pas un acte commercial, puisque nous ne vendons pas le livre.»

Le directeur du cyber-café déclare également s'être entouré de toutes les précautions juridiques avant de se lancer dans cette aventure. «Nous sommes sur un réseau qui n'est pas concerné par la législation nationale», a-t-il indiqué, tout en souhaitant la création d'une jurisprudence.

«Il y a dans ce domaine un vide juridique total», reconnaît Me Virginie de Laleu, collaboratrice de Me George Kiejman. Selon elle, la démarche de M. Barbraud «pose un problème juridique complexe», mais elle la juge toutefois «illégal». «Je ne vois pas comment quelqu'un peut diffuser un livre sans obtenir l'accord de l'éditeur. Il n'a par ailleurs aucun droit tant que la diffusion de l'ouvrage est interdite.»

«Le grand secret» fait également le bonheur de quelques particuliers. Dans l'une des pages des petites annonces de l'«Est républicain» d'hier, à la

rubrique «Offres diverses», le livre de l'ancien médecin personnel de François Mitterrand était proposé à la vente. Le texte de l'annonce était ainsi libellé: «Vends l'ouvrage du docteur Gubler «Le grand secret» au plus offrant, écrire au journal à Houdemont.»

Là encore, la parade judiciaire est délicate, pour ne pas dire impossible, puisqu'il s'agirait de poursuivre chaque auteur de petite annonce. Par ailleurs, l'ordonnance du Tribunal de Paris interdisant la diffusion du «Grand Secret» ne reste opposable qu'aux seuls auteurs du livre et à leur éditeur. (ap)

Il y a 50 ans la terre tremblait

Cinquante ans après le tremblement de terre du 25 janvier 1946 à 18 h 32, les souvenirs de ce tressaillement terrestre demeurent encore présents à l'esprit de tous les Valaisans et Valaisannes. En y songeant, tous les aînés parlent encore de cette stupeur qui, en quelques secondes, fallit annoncer la fin du monde.

Par Charly-G. Arbella

M. Nicolas Reynard de Chandolin-Savièse est né le soir de ce tremblement de terre. En souvenir de cette date historique, il a conservé un feuillet du bulletin paroissial dans lequel le curé P. Jean décrit l'événement.

Une émotion indescriptible

«Notre revue paroissiale pouvant servir, plus tard, de source historique, il est bon d'y mentionner les principaux événements de notre époque. S'il n'y avait ce motif, il serait bien inutile de parler des tremblements de terre qui, depuis près d'un mois, se succèdent: il n'est personne, en effet, qui ne les ait ressentis, ils font l'objet de nombreux articles de journaux et de toutes les conversations.

Donc, le 25 janvier à 18 h 32, une première et très violente secousse, qui a duré cinq à six secondes, a fait trembler la terre, causant partout une émotion indescriptible: c'est la fin du monde, pensaient les uns; une bombe atomique vient d'éclater sur nos têtes, une avalanche va nous anéantir, se dirent les

La force du séisme

Le tremblement de terre de 1946 a été d'une intensité de 5,5 sur l'échelle de Richter qui en compte 9. Celui de Los Angeles en 1994 avait une intensité de 6,6 et celui de Kobé en 1995, de 7,2. On a estimé que celui de Stalden survenu en 1855 avait une magnitude de 6 environ.

Le vendredi 25 janvier 1946, la première secousse eut lieu à 18 h 32. «Ce fut un ébranlement redoutable, relève le «Journal de Sierre» du 29 janvier. On aurait dit que des escadrilles de bombardiers lançaient leurs engins sur le pays où ils sautaient tous à la fois. Cela dura dix secondes...»

Il y eut d'autres secousses dans les heures qui suivirent, puis une série de petits ébranlements. On en sentit encore samedi, dimanche et lundi. «C'étaient des frissonnements plus ou moins perceptibles, des coups brefs et durs, de sourds grondements rappelant le bruit fait par un ouragan...», commente le «Nouveliste valaisan».

D'UN SPASME L'AUTRE

Le rosaire à la main

A l'occasion de la sortie du numéro zéro de la nouvelle collection des Editions Monographique intitulée «Mini-Mono», une plaquette écrite par Pierrette Kirchner-Zufferey raconte l'effroi que causa le tremblement de terre de 1946 parmi la population sierroise. «Dans cette nuit pas comme les autres, les gens s'entraidaient, priaient ensemble. Agenouillés, le rosaire à la main, ils manifestaient leur piété. (...) Ce regain de ferveur apaisa les rancunes de famille et de quartier», relève Pierrette Kirchner.

Trois tremblements

Il y a trois sortes de tremblements de terre: 1. Celui provoqué par l'effondrement de certaines cavités du sous-sol; 2. Celui qui précède ou accompagne une éruption volcanique; 3. Le «tremblement tectonique» qui résulte des mouvements de l'écorce terrestre dont l'épaisseur des divers fragments est d'environ 65 km. Celui de 1946 appartient à la première catégorie.

Richter

Charles-Francis Richter, sismologue américain né en 1900 à Pasadena, est mort en 1985.



A Sierre, la population inquiète reste dans la rue et guette les signes d'une nouvelle secousse.

autres; en entendant les sonnettes s'agiter dans les galestas, n'y en eut-il pas qui crurent à une révolte des animaux, envahissant les appartements?

Longues crevasses

Le tremblement a été ressenti du Tessin, à travers la Suisse romande, jusqu'à Bâle et Lyon. Sous la violence de la secousse, tous les sismographes ont été abîmés. C'est, en effet, le plus violent tremblement de terre qu'on ait perçu dans notre pays, depuis celui de Viège en 1855.

La région la plus éprouvée fut la plaine, de Sierre à Sion, où le sol s'entrouvrit en de longues crevasses, où beaucoup de maisons se fissurèrent, quelques-unes au point

de devoir être reconstruites. Partout les cheminées se sont effondrées; chez nous, on en compte une quarantaine, dont le plus grand nombre à Granois, au nord de la route du Sanetsch. Plusieurs clochers, ceux de Vissoie, Sierre, Chalais, Grône, Sion, Ardon et Bex, se sont dangereusement lézardés et leurs flèches devaient subir d'importantes et coûteuses réparations. La fine pointe de notre clocher s'est décollée et déplacée d'un centimètre, sans toutefois nous causer des inquiétudes. Les dégâts constatés, en Valais seulement, sont évalués à plusieurs millions de francs.

Poches d'air

L'épicentre du séisme semble se trouver dans la région du

Rawil, entre le Wildhorn et le Wildstrubel. Il s'est produit, en effet, dans les mayens d'Ayent et dans la vallée de la Lienne des phénomènes d'une extrême violence: en deux endroits distants d'un kilomètre, des masses de terre sèche ont été projetées par des poches d'air souterraines, croit-on, sur deux pâtés de chalets, en écrasant et en déplaçant plusieurs: une vingtaine ont été détruits. Des pans de forêts se sont précipités dans la Lienne, y formant un barrage de 30 mètres de haut. Des câbles, servant à des transports de bois, d'une rive à l'autre de la rivière ont été coupés ou arrachés. Quant à l'odeur de soufre qu'on aurait sentie dans cette région, à la formation d'un nouveau lac, à l'éruption de sources chaudes,

il faut les attribuer uniquement à l'ébullition de cerceaux surexcités.

Nuit angoissante

A quoi faut-il attribuer ce tremblement de terre? A l'existence d'un lac souterrain, sous le Wildstrubel, dont les eaux chaudes et sulfureuses s'écoulaient au nord à La Lenk, au sud à Loèche-les-Bains? A un mouvement souterrain des Alpes, encore en formation? Les savants ne peuvent qu'émettre des hypothèses.

Ce qui est certain, par contre, c'est que les gens, en voyant les murs se pencher, les maisons danser, de multiples objets tomber sur les planchers, ont été secoués d'une émotion que même les plus vaillants ne cherchent pas à nier. Devant ces forces de la nature, on se sent, en effet, bien petit. Jamais on n'aura autant prié, fait autant d'actes de contrition, que durant cette nuit angoissante du 25 au 26 janvier où, chaque quart d'heure, des répliques se succédaient plus ou moins fortes. Malgré les vibrations terrestres qui, après quatre semaines se font encore sentir tous les jours, les esprits commencent à se calmer. Si ce séisme pouvait nous faire comprendre que nous sommes dans la main de Dieu, et que nous devons toujours être prêts à paraître à son tribunal, il n'aura pas été inutile. On comprendra mieux désormais le sens de cette invocation de la litanie des saints: «Du fléau des tremblements de terre, préservez-nous, Seigneur.»

P. Jean, curé de Savièse

(Les sous-titres sont de la rédaction.)

De gros dégâts

Le séisme du 26 janvier 1946 a endommagé 3485 bâtiments à travers le canton. Ce sont les maisons construites à la fin du XIXe et au début du XXe siècle qui ont le moins bien supporté les secousses à cause de leur forte proportion de chaux.

La ville de Sierre chiffre les dégâts à 2 millions de francs. Selon une conférence donnée l'an dernier à l'Institut Kurt-Bösch, le tremblement de terre de 1946 provoquerait aujourd'hui entre un et deux milliards de francs de dégâts.

A Sion, les dommages les plus importants se voient à la Poste, au Palais du gouvernement, à la Banque valaisanne. Au restaurant du Vieux-Valais des pans de murs s'abattent dans la salle. Le plafond du cinéma Lux s'effondre en partie, ne remettant pas en cause la projection. Une partie de la voûte du couvent des capucins tombe dans la rue. La flèche supérieure du clocher se déplace de 50 cm et menace de s'effondrer. En ville on ne compte plus les vitres brisées et les cheminées effondrées. La maison de Sépibus, au Grand-Pont, est gravement endommagée. On signale également des dégâts au nouvel hôtel de la Planta, à celui de la Paix et au pénitencier où des pensionnaires faibles de cœur doivent être soignés par le médecin.

A Ayent, la commune inventorie 95 che-

minées décapitées. A Saint-Léonard, des sources d'eau claire apparaissent. Le lac souterrain est coupé dans sa partie est.

Entre Salquenen et La Souste des rochers tombent sur la voie ferrée. A Grimentz, à Vissoie et à Grône, les clochers sont malmenés.

A Chalais, le sommet du clocher s'effondre. La population passe toute la nuit en rase campagne.

A Sierre, plus de 400 cheminées s'écroulent. C'est le quartier de Beaulieu qui a été le plus touché. L'église de Notre-Dame-du-Marais perd sa flèche. Les instituts de la Sainte-Famille, celui de Notre-Dame-de-Lourdes sont évacués de même que les cafés National, de l'Avenue et la maison du Dr de Werra. Il y a de gros dommages aux maisons Lorétan, Walther, Giletta, au café du Commerce, à l'avenue de Villa, à la Channe, etc. Les façades de l'hôtel Victoria sont lézardées tout comme la cure protestante.

A Chippis, des maisons sont évacuées. Aux deux fabriques de l'AIAG (Alusuisse), le séisme fait beaucoup de mal et l'on évalue à 100 000 francs la somme des réparations.

Le tremblement de terre provoque en outre des dégâts à Château-d'Œx, à Villeneuve, à Aigle et à Fribourg.

Témoignages

Firmin Salamin et René Antonier à Grimentz se rappellent: «A la première secousse, l'église s'est lézardée. On a renforcé les parois avec des barres de fer. Dimanche, la messe fut célébrée à la salle bourgeoise. Personne ne manqua l'office divin.»

Fernand Devanthery à Réchy: «L'église était dans un tel état que le curé Edouard Crettaz décida de célébrer la messe dans les prés. Durant de longs mois, l'église fut interdite.»

A la suite de ces dégâts, je me suis marié à la chapelle de Réchy où étaient célébrés les offices.»

Candide Tschopp à Chippis: «Ma plus grande angoisse fut que le tremblement de terre revienne. Plus jamais ça. C'est une sensation qui vous saisit les tripes et que vous ne pouvez plus oublier. Le curé Monnet venait de sortir sur le parvis lorsque la secousse précipita au sol la voûte de l'église. L'abbé a eu miraculeusement la vie sauve.»

Entre les tuiles

Adolphe Zufferey, ancien facteur à Chippis: «Je me souviens très bien. C'était le jour de mes 31 ans. J'apportais le courrier en ayant toujours un œil sur les toits pour éviter que les ardoises et les cheminées ne me tombent dessus.» Grâce à Dieu, je suis là pour fêter mes 81 ans cinquante ans après.

Georges Vouardoux, Sierre. «J'avais 10 ans. Les habitants du quartier de Villa allumèrent un grand feu dans un pré et restèrent groupés toute la nuit. Un de nos voisins, Dyonis Rouvinez fixa un «cœur de Marie» au sommet de sa maison en remerciement pour avoir été épargné. Ce cœur est visible aujourd'hui encore.»

Joseph Torrione, ingénieur à Sion: «On en a fait une montagne de cette affaire. Le Valais n'est pas aussi menacé qu'on le dit. Le tremblement de terre de 1946 s'est produit à la suite d'un affaissement souterrain. Ce n'est pas grave. Par contre, à Agadir, au Maroc, le tremblement de terre s'est manifesté par soulèvement. En Suisse, c'est Bâle qui est dans une zone à dangers sismiques.»



Plus de 3500 maisons subirent des fissures.



VALAIS

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

2 000 000 d'adresses privées à votre disposition

CHABLAIS

DU FAUX POUR DES VRAIS



MONTHEY. - Monac, l'entreprise factice lancée par la commune de Monthey a trouvé son rythme de croisière. Elle permet aux chômeurs d'aborder la vie active..... PAGE 11

MARTIGNY

STABILITÉ RETROUVÉE

SAILLON. - Après la poussée de fièvre générée par la construction du home pour personnes âgées, les investissements retrouvent un rythme plus normal à Saillon. PAGE 12

SION

VACANCES HIVERNALES

SION. - Capitale du royaume des vacances, Sion pense également à celles d'hiver et offre, en moins de trente minutes, les plus beaux champs de neige du Valais central. PAGE 13

SIERRE

LES AS DU VOL LIBRE

ZINAL. - Tout est prêt. La dixième édition de la Mauler Cup organisée ce week-end par le para-delta club de Zinal s'annonce digne des précédentes. PAGE 14

HAUT-VALAIS

SCISSION AU GOLF

RIEDERALP. - Une scission est intervenue au golf de Riederalp. Une société s'occupera de la gérance alors qu'une seconde entité aura la charge sportive. PAGE 17

ACTION JUSQU'AU 27.01.96

ROTI DE PORC

COU

980

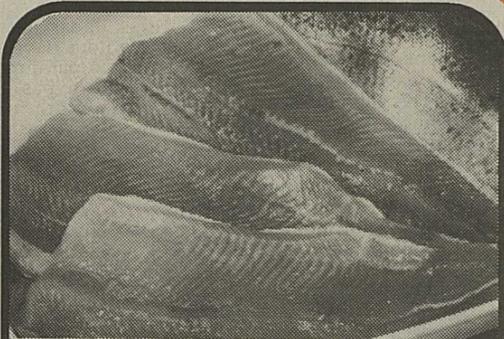
kg

(18.-)

(VIANDE SUISSE)



TOMATES importées kg **2.-**

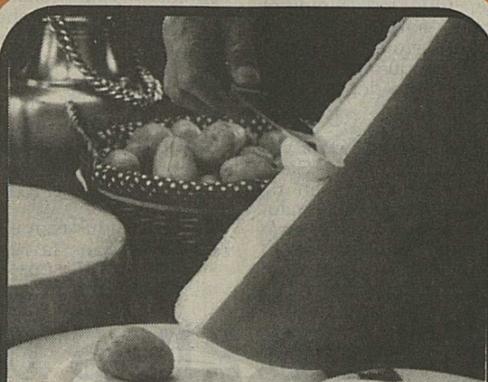


ACTION jusqu'au 27.01.96

FILET DE TRUITE

saumonée frais, du Valais

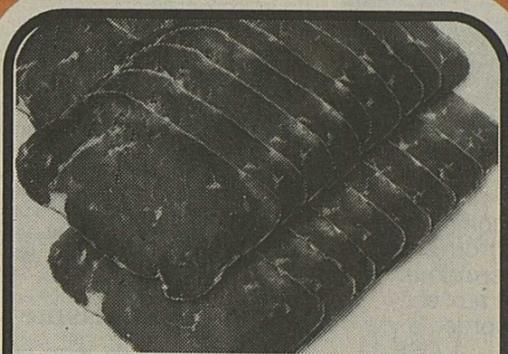
kg **22.-** (28.-)



ACTION jusqu'au 30.01.96

FROMAGE SUISSE A RACLETTE «MARENDA»

kg **16.-** (18.50)



ACTION jusqu'au 27.01.96

VIANDE SECHEE du Valais

- tranche carrée kg **49.-** (54.-)
- coin kg **59.-** (63.-)

L'ACTUALITÉ FRAÎCHEUR



ACTION jusqu'au 27.01.96

OEILLETS SPRAY

10 pces **4.-**

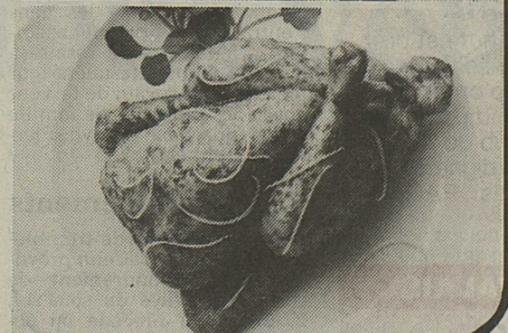
ACTIONS jusqu'au 27.01.96

COQUELET frais

«Coq'France» kg **880** (11.-)

POULET grillé «Optigal»

poids avant cuisson 1000g pce **720** (8.80)



MIGROS VALAIS

Du faux pour des vrais

Une entreprise «bidon» permet à des jeunes de plonger dans la vie active.

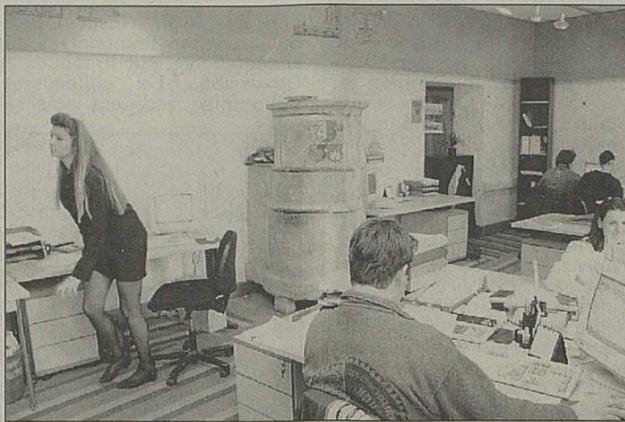
MONTHEY. - Après quelques mois d'existence, Monac, l'entreprise factice lancée en automne dernier par la commune de Monthey et l'OFIAMI, a trouvé son rythme de croisière. Mieux, les 40 % des employés ont de-

puis lors trouvé un vrai emploi (voir ci-dessous). «Monac donne aux jeunes et moins jeunes employés de commerce les moyens de s'insérer le plus vite possible dans l'économie normale en leur offrant un exercice pratique», a commenté hier matin le président Alain Dupont.

Monac S.A. est une entreprise d'entraînement, c'est-à-dire une fausse boîte, financée par l'OFIAMI. Le projet est appuyé par Monthey et douze autres communes desservies par l'office régional du travail. Seul regret de M. Dupont, le manque de collaboration des Vaudois qui semblent jouer la carte du protectionnisme cantonal en envoyant leurs chômeurs à Vevey. Toujours est-il que pour les Valaisans, le pari est gagné semble-t-il. Monac occupe en permanence treize personnes au chômage pour des stages de six mois. Parmi eux, une minorité de fins-de-droit.

De vrais bureaux

La conception d'une telle entreprise est celle d'un véritable centre de pratique permettant d'expérimenter des situations concrètes. Et de confronter ses connaissances scolaires avec la réalité prof-



De faux bureaux, mais de vrais employés. Avis aux patrons!

fessionnelle. Notre visite chez Monac nous a convaincu de la valeur d'une telle initiative. Les entrepreneurs qui contestent à ce genre d'entreprise factice une réelle similitude avec les vrais bureaux de commerce feraient bien de faire un tour chez Monac, au château de Monthey.

Filons pour les patrons

Ceci d'autant plus que les pa-

trons y trouveront des gens très motivés. Car Monac, offre l'opportunité - uniquement dans le domaine commercial - aux jeunes premiers demandeurs d'emploi, aux personnes en réinsertion professionnelle, ainsi qu'aux personnes expérimentées au chômage depuis longtemps, d'acquiescer, de compléter des connaissances et une expérience, ou encore de se recycler.

Monac se veut une entreprise traditionnelle avec son secrétariat, sa comptabilité,

son réseau marketing, ses départements d'achat et de vente, ainsi qu'un directeur.

Payés par le chômage

Comme dans la majorité des entreprises, on y travaille 8 heures par jour et cinq jours par semaine. Les indemnités sont payées par la caisse de chômage. L'emploi du temps comprend 60 % de pratique, 20 % de théorie et 20 % de recherche d'emploi. Chaque employé peut effectuer une rotation à travers les divers départements et acquiescer un maximum de connaissances pratiques et de polyvalence.

«Le but de Monac est d'être une arme contre le chômage. Les performances se mesurent par le volume de travail, la diversité des tâches, la qualité et le suivi de la formation, et enfin au nombre de personnes qui ont pu retrouver un emploi. Nous souhaitons que les chefs du personnel et les patrons n'oublient pas que le manque d'expérience n'est pas une tare et que la jeunesse est aussi et encore source de dynamisme. Ne coupons pas les bras des forces vives de demain», devait lancer hier matin l'actuel directeur de Monac, Stéphane Curdy.

Gilles Berreau

30 entreprises en Suisse

Commercialisant «pour beurre» des accessoires et des produits de nettoyage pour l'automobile et l'industrie, Monac évolue dans un réseau européen de 1500 entreprises fictives dont près de trente en Suisse. Une autre entreprise de ce type travaille en Valais, à Sion. Dans ce réseau, ces maisons commercent entre elles et constituent un marché parallèle très réel, exception faite qu'aucun flux de marchandises et d'argent n'est généré. En Suisse, ces entreprises se regroupent autour d'une centrale qui joue le rôle d'organismes comme les banques, les offices de chèques postaux, les douanes. Afin de préserver la dynamique du marché, chaque collaborateur dépense un salaire fictif dans ce réseau.

Un PC par employé

Le patronat y sera sensible: chaque employé de Monac y est venu de son plein gré et ne touche rien de plus que les indemnités de chômage. Il fait partie de l'équipe parce qu'il veut réellement apprendre et travailler. Cette démarche essentielle contribue à le rendre plus intéressant aux yeux des employeurs qui, s'ils le désirent, peuvent engager un stagiaire du jour au lendemain, en accord avec l'intéressé.

L'OFIAMI a déboursé 150 000 francs pour aménager les bureaux de Monac. Et 300 000 francs sont injectés dans le budget annuel. Chaque employé a son propre bureau, équipé d'un ordinateur travaillant en monoposte ou en réseau et équipé de logiciels dernier cri, soit les plus répandus dans l'économie réelle.

40 % de remplacement

Le travail effectué par les stagiaires est contrôlé par le directeur; l'activité commerciale de Monac est supervisée par la centrale suisse qui établit un classement national et des statistiques d'efficacité selon différents critères d'évaluation. Depuis sa création, Monac est tout de suite parvenue à mettre en œuvre les moyens nécessaires pour se faire une place au soleil. Tant et si bien qu'on la trouve aujourd'hui dans le peloton de tête des entreprises factices suisses. Ouverte le 18 septembre 1995, l'entreprise montheysanne avait accueilli quinze stagiaires au 31 décembre. Et, fait remarquable, six d'entre eux ont déjà décroché un emploi, ce qui représente 40 % de taux de placement. Prometteur dans le contexte d'un secteur saturé du marché de l'emploi. (gib)

Jusqu'à 2 heures du mat'

Essai concluant pour une demi-douzaine de bistrotts montheysans.

MONTHEY. - La décision vient de tomber. Le Conseil municipal de Monthey autorise une demi-douzaine de bistrotts à rester ouverts jusqu'à 2 heures du matin le vendredi et le samedi soir. Cette bonne nouvelle pour les notambules marque la fin d'une période d'essai de six mois. Une phase pendant laquelle ces établissements publics purent tester cette prolongation. Mais tout n'est pas allé pour le mieux dans le meilleur des mondes aux alentours de la place Centrale. En effet, des habitants se sont plaints du chahut régnant devant ces bars.

Néanmoins, l'essai est jugé globalement concluant par le président Alain Dupont et ses municipaux qui font preuve d'un réel esprit d'ouverture. «Le Conseil municipal a autorisé la poursuite de ces prolongations sans donner de date buttoir.» Jusqu'à nouvel avis, on en restera donc à cette limite de deux heures.



Les jeunes n'auront plus besoin de quitter la ville, ni de prendre la voiture pour boire un dernier verre.

Nuisances

Le président reconnaît que les habitants de la place Centrale disent s'endormir plus tard le vendredi soir. «Nous demandons aux établissements con-

cernés de faire tout leur possible pour restreindre les nuisances sonores à l'extérieur.»

Et M. Dupont de commenter: «Mais c'est impossible de concilier le sommeil des habitants et le plaisir des jeunes.» (gib)

Le président ajoute, convaincu: «Nous préférons savoir nos jeunes chez nous entre une heure et deux heures du matin, plutôt que sur les routes.»

Cafetier satisfait

Patron de bistrot concerné directement par cette nouvelle, M. Olier estime que cette mesure est la meilleure solution pour dynamiser ce genre de commerce. «Les jeunes préfèrent actuellement boire un verre pas trop cher dans un café avec de la musique forte plutôt que d'aller en discothèque. Je comprends qu'il soit parfois difficile pour le voisinage de supporter cette situation. D'un autre côté, cette prolongation a stoppé l'hémorragie de notre chiffre d'affaires qui avait perdu 30 % ces dernières années. Qui plus est, cela nous permet de sauver des emplois et d'éviter que les jeunes partent systématiquement en direction de Montreux ou Vevey.» (gib)

Garanti par tous les temps

Le Morgins Jazz Rock 1996 sera organisé sur deux soirées: une au village, l'autre sur les hauteurs de la Foilleuse.

MORGINS. - Lancé en 1992 par Christian Hagin, Jérôme Puippe et Gilles Cottet, le Morgins Jazz Rock a connu un succès ascendant avant d'être victime l'été passé des intempéries, contraignant les organisateurs à annuler la manifestation. Pour la prochaine

édition agendée aux 2 et 3 août, un comité agrandi à neuf membres a réexaminé le programme de la fête avec le souci essentiel d'assurer la manifestation par tous les temps. Le programme 1996 conservera la formule du concert open air le samedi soir au sommet de la Foilleuse, mais se doublera d'une première soirée musicale orchestrée la veille sous un chapiteau au cœur de la station de Morgins.

A la pleine lune

On l'a compris, en cas de mauvais temps le samedi soir, les quatre concerts principaux se dérouleront sous la cantine de fête dressée au village à l'occasion du festival des musiques. Toutes les animations du programme - artistes, volatiles, humour et naturellement les concerts - seront déplacées dans l'infrastructure couverte à Morgins. Mais les organisateurs misent évidem-

ment sur la clémence de la météo pour retrouver l'ambiance qui a fait le renom du Morgins Jazz rock, soit une folle nuit musicale sous la pleine lune, à 1850 mètres dans le décor enchanteur des Portes-du-Soleil et des Dents-

du-Midi. Rendez-vous donc «on the top» pour ce petit festival qui veut garder avant tout une dimension humaine, dans un environnement musique-nature qui a toujours séduit le touriste et l'ami de Morgins. (elem)



Le 5e Morgins Jazz Rock est programmé les 2 et 3 août.

EN BREF

Concours d'attelage

GRYON. - Le concours d'attelage sur neige qui devrait avoir lieu dimanche prochain, soit le 28 janvier 1996, est annulé en raison du manque de neige. Les conditions idéales pour accueillir une telle compétition ne sont pas réunies et le comité d'organisation a été contraint à annuler cette manifestation.

Musique de Croatie

VOUVRY. - Un concert de musique populaire et chants de Croatie, en faveur des enfants de ce pays, est organisé le vendredi 26 janvier, à 20 h 30, à l'église de Vouvry.

Snow hockey

CHAMPOUSSIN. - Le snow hockey donne rendez-vous aux amateurs le jeudi 25 janvier à partir de 21 heures. Le jeu se déroulera sur la terrasse de l'hôtel Alpage à Champoussin. Les inscriptions sont obligatoires au (025) 77 27 11.

Chemin des contrebandiers

CHAMPÉRY. - Tutoyer les Dents-Blanches en raquettes à neige ou en peaux de phoque. Ce fameux chemin des contrebandiers sera emprunté le jeudi 25 janvier. Inscriptions à l'office du tourisme de Champéry jusqu'au mercredi 24 janvier à 17 heures.

Télesiège inauguré

VILLARS. - Le domaine skiable Villars-Bretaye possède un nouvel atout avec le télesiège Lac Noir-Chaux-Ronde inauguré ce vendredi. Installation débrayable à quatre places, ce télesiège jouera un rôle déterminant par sa position stratégique. A noter que pour embarquer, les skieurs se placent perpendiculairement à l'axe de la montée, ce qui autorise une file d'attente rectiligne.

Jazz

YVORNE. - Le Deny's Bar d'Yvorne vivra à l'heure du jazz vendredi soir avec la venue de Robin Kenyatta et de son quartet. A ne pas manquer le programme qui fera revivre les grandes années cinquante de la 52e rue de New York.

Réussite

MASSONGEX. - Mlle Natacha Rinaldini, de Massongex, vient d'obtenir son diplôme universitaire de pharmacienne à Lausanne. Lors des examens finaux, elle s'est particulièrement illustrée en galénique et phytochimie. Nous lui adressons nos vives félicitations et lui souhaitons plein succès dans sa future carrière professionnelle.



Mlle Natacha Rinaldini. ldd

RÉDACTION DU CHABLAIS

(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)
Ø (025) 71 61 56

Léon Maillard (elem)
Ø (025) 71 60 47

Nouveau: piscine thermale extérieure.

Ouverture tous les jours de 9 à 20 heures

adulte: Fr. 12.- AVS: Fr. 10.-
enfant: Fr. 8.-



Restaurant
Brasserie
Superbe terrasse panoramique
Sauna
Hammam
Fitness
Secteur soins
Salle de conférences
Séminaires

THERMALP
LES BAINS D'OVRONNAZ
Tél. 027/85 11 11

La carte de la stabilité

Pas de «folies» financières à Saillon où le budget est équilibré. Ou presque.

SAILLON. - Après la «poussée de fièvre» générée par la construction du home pour personnes âgées, les investissements retrouvent un rythme plus «normal» à Saillon. Témoin le budget 1996 de la Municipalité (3,7 millions de recettes de fonctionnement) qui prévoit de consacrer à ce type de dépenses trois quarts de million de francs nets. C'est deux fois et demi moins que l'an dernier à pareille époque. Néanmoins, l'exercice comptable qui s'ouvre devrait se solder par une insuffisance de financement légèrement inférieure à 300 000 francs. La faute à qui ou à quoi? A une marge d'autofinancement (MAF) qui se réduit notablement depuis trois ans. Au pied de la tour Bayart, le cash-flow était de 700 000 francs en 1994. L'année dernière, il dépassait encore allégrement la barre du demi-million, malgré la réduction bienvenue (de 1,4 à 1,3) du coefficient fiscal décidée par l'administration Fumeaux. Pour le budget sous revue, la MAF ascende à 475 000 francs «seulement». Explications du président de la commune: «Le département de la prévoyance sociale nous coûte plus cher, tout comme l'entretien des routes dans la zone à bâtir.» Le chef aurait pu ajouter que l'exécutif allait également renforcer son aide aux sociétés locales.

Réfection de l'église

Mais voyons tout cela d'un

peu plus près. Au chapitre des investissements, le dicastère du trafic consacra cette année 150 000 francs à l'amélioration du réseau des routes communales. Il s'agit d'une nouvelle étape de travaux déjà engagés, essentiellement en zone à bâtir.

Les autorités ont aussi prévu l'aménagement d'un chemin pédestre au lieu dit Sous-le-Scex, en relation avec le fameux Sentier à Farinet, jalonné de vitraux, entre plaine et coteau.

La piste cyclable qui longe la route principale, devant le centre scolaire, sera prolongée au-delà du carrefour des Moilles, jugé dangereux pour les utilisateurs de deux-roues, les élèves de l'école primaire en particulier.

Autre réalisation programmée, l'agrandissement du parking communal situé à l'arrière du village. Les travaux sont devisés à 50 000 francs. Ils passent par la création d'une trentaine de places nouvelles, au détriment d'une petite vigne qui occupe l'extrémité nord-ouest du secteur. Cela portera à cent trente la capacité totale de cette infrastructure destinée au stationnement des automobiles.

Enfin, pour clore ce volet des investissements, relevons la réfection de l'église paroissiale qui, à Saillon, appartient à la commune. Sa part est dévisée à 105 000 francs. La paroisse paiera le solde. Cette rénovation - la dernière remonte bien à un quart de siècle - concerne aussi bien

l'enveloppe (rafraîchissement des murs) que l'intérieur de l'édifice, en particulier la tribune qui sera entièrement reconstruite. Les travaux seront réalisés l'été et l'automne prochains.

Télétexte local

Quelques mots pour conclure sur les départements autofinancés. Le service des eaux bouclera l'exercice dans les chiffres noirs. Investissements déduits, le bonus dépassera les 20 000 francs. Situation moins «rose» pour ce qui a trait à l'épuration. La taxe de base va d'ailleurs passer cette année de 50 à 70 francs par ménage. Malgré cette hausse tarifaire, le compte égouts sera déficitaire, puisqu'il devrait manquer pas loin de 100 000 francs pour atteindre le simple équilibre.

Enfin, le télétexte dont la Municipalité assure la gestion vient d'élargir ses prestations. Depuis le 18 décembre dernier, les Saillonins disposent de trente chaînes TV, soit dix-sept de plus que précédemment. Les bienfaits de la fibre optique!

Par ailleurs, en collabora-

tion avec son voisin Fully, Saillon va se brancher, cette année encore, sur le télétexte Octovision. La collectivité sailloninte accédera ainsi à

un réseau d'informations locales. Financièrement, malgré cette extension estimée à quelque 60 000 francs, le télé-réseau devrait s'en sortir et

même dégager un léger bénéfice pour un total de recettes de fonctionnement supérieures à 170 000 francs.

Michel Gratzl



Situé à l'arrière du bourg, le principal parking public de Saillon sera agrandi cette année, passant de cent à cent trente places.

L'eau chaude

La Municipalité de Saillon n'a pas abandonné l'idée de mettre en valeur les richesses énergétiques de son sous-sol. L'eau chaude abondant en profondeur, l'exécutif a budgétisé quelque 200 000 francs pour la recherche géothermique. Un forage sera réalisé ces prochains mois encore au pied du village. On creusera verticalement entre 700 et 900 mètres. Les travaux durent treize semaines. L'exécutif sera alors fixé sur les possibilités de créer, à moyen terme, un véritable réseau de distribution destiné au chauffage des immeubles. Le seul forage coûte la bagatelle de 1,3 million de francs. La Confédération s'est engagée à cou-

vrir 75 % de l'investissement. Le canton prendra à sa charge 13 %, le solde étant assuré par la collectivité locale qui dispose d'une couverture de risques. Dans le pire des cas - recherches vaines, eau chaude en trop petites quantités - Saillon aura dépensé 80 000 francs pour rien. Le risque vaut donc la peine d'être couru. C'est l'avis des spécialistes comme des autorités communales. Surtout si l'opération développée dans le cadre du projet Energie 2000 devait offrir, d'abord à l'habitat collectif et à la zone commerciale, une solution de rechange économiquement avantageuse par rapport à son approvisionnement traditionnel.

EN BREF

Prière

SAXON. - Dans le cadre de la semaine de prière organisées par les paroisses catholiques et protestantes de Saxon, une célébration rassemblera les deux communautés religieuses ce mercredi 24 janvier à 20 heures en la chapelle protestante du village. Rappelons que la semaine de recueillement se terminera jeudi 25 janvier et qu'elle se déroule sur le thème suivant: «Voici, je me tiens à la porte et je frappe.»

Fidélisation

VERBIER. - L'agence Guinnard Immobilier et Tourisme à Verbier, leader dans la gestion immobilière de montagne, vient de conclure trente ans d'activité. Pour marquer cet anniversaire, elle innove à nouveau. Après avoir créé notamment les prix forfaitaires, l'indice immobilier, les descriptifs et la classification de logements de vacances, innovations recommandées dans toute l'Europe, Guinnard Immobilier et Tourisme lance un nouveau produit pour fidéliser sa clientèle. Ainsi chaque signataire (non professionnel) de contrat de location reçoit en remerciement un bon de réduction pour une prochaine location à Verbier ou aux Marécottes. En outre, le client étranger peut payer, dans l'année, la moitié de son loyer en devises de son pays.

Cette politique de fidélisation et de lutte contre la hausse des prix est conforme à la volonté de Suisse Tourisme pour promouvoir une parahôtellerie toujours plus attrayante. D'autres professionnels de la location de logements de vacances sont d'ores et déjà intéressés par ces nouveautés.

Glace

LA TZOUMAZ. - L'office du tourisme des Mayens-de-Riddes organise un tournoi de pétanque sur glace le jeudi 25 janvier dès 19 h 30. Avec vin chaud, ambiance, et nombreux prix. Renseignements et inscriptions gratuites: office du tourisme: (027) 86 18 51.

Erratum

CHARRAT. - Un petite erreur s'est glissée dans l'article sur la péréquation financière, publié dans notre édition d'hier. Cet encadré, intitulé «manne cantonale», relevait que «peut bénéficier de la manne cantonale générée par le le fonds de péréquation, chaque commune dont la moyenne est égale ou inférieure à 85 points». Or, le Département des finances nous signale que seules les communes justifiant une moyenne INFÉRIEURE à 85 points ont droit à ce soutien financier. Dont acte.

MARTIGNY. - Les Caves du Manoir présentent un spectacle de danse classique indienne, samedi 27 janvier à 20 heures. Cette manifestation a lieu dans le cadre de l'exposition, «Lumières éternelles au cœur de l'Inde» de Benoît Lange, avec en danseuse vedette la célèbre Manjula Lusti-Narasimhan. Le bénéfice de cette soirée sera versé à l'association Ashalayam en faveur des enfants de la rue de Calcutta.

Bharathanatyam

Pour introduire le lecteur dans cet univers indien, quelques mots sur la plus ancienne des sept classiques indiennes, le bharathanatyam.

Ayant ses racines dans le sud de l'Inde, cette danse a prospéré dans plusieurs cités des temples, telles que Chidambaram ou Madurai. Au travers des siècles, elle a évolué d'une danse de festival des temples vers une danse de cour pour finalement devenir l'expression la plus importante de la culture indienne.

Manjula

A l'âge de 4 ans, elle dansait déjà sous la direction de gourous respectés. Depuis, Manjula Lusti-Narasimhan a dansé quasiment partout en Inde, mais aussi en Europe, au Moyen-Orient et aux Etats-Unis. Régulièrement, elle participe au festival de danse et de musique de Madras, ce qui, pour une Indienne résidant en Suisse, est une exception.

Mais l'aura de cette danseuse hors pair ne s'arrête pas là. En effet, c'est également elle qui a le privilège de représenter son pays à beaucoup de réunions internationales, telles que l'année internationale pour les enfants de l'ex-Yougoslavie en 1979 ou India Year en Suisse en 1998. L'année dernière, c'était elle aussi qui représentait l'Inde au 50e anniversaire de l'ONU.

Humaine

Autre facette de cette artiste aux nombreuses récompenses: un engagement humanitaire peu courant: à chaque spectacle qu'elle donne, la totalité des bénéfices vont vers



Manjula Lusti-Narasimhan en parure indienne.

diverses œuvres caritatives. C'est ainsi que Manjula a contribué à construire des temples, des hôpitaux et des écoles. Elle a également pourvu aux besoins des enfants handicapés en Inde.

Mais alors de quoi vit-elle? De son école de danse genevoise où elle enseigne depuis 1993 le bharathanatyam. Les bénéfices récoltés samedi seront destinés à Ashalayam, une association pour les enfants de Calcutta. Caves du Manoir, samedi 27 janvier, 20 heures. Ouverture des portes à 19 heures. Point de vente: Martigny: vidéophile et Magasin du monde; Monthey: Musik Space (bâtiment UBS); Sion: magasin du monde. Pour tous renseignements: (026) 23 24 47. (vic)

Une femme de tempérament

M^{me} Jeanne Darbellay fêtée pour ses 90 ans.

ORSIÈRES. - La Municipalité d'Orsières et sa commission des affaires sociales n'ont pas voulu rater l'événement. Le président Jean-François Lattion et les conseillers Marie-Thérèse et Jean-Michel Tornay viennent en effet d'adresser leurs plus vives félicitations à Mme Jeanne Darbellay, qui a fêté son nonantième anniversaire le 1er janvier dernier, après avoir vécu «un parcours de femme de tempérament, pas banal».

En colonie

Huitième enfant d'une famille qui comptait déjà sept garçons, Jeanne Rausis a très vite secondé sa mère dans ses tâches ménagères et son travail de couturière, tout en participant également à l'exploitation de la boulangerie familiale.

En 1929, elle unit sa destinée à celle de l'instituteur Paul Darbellay. Mais à cette époque, l'enseignement ne permettait pas de nourrir une

famille qui ne cessait de s'agrandir pour bientôt compter huit enfants. C'est pourquoi, en 1935, Jeanne et son époux créent la colonie de La Fouly. Son dynamisme et son tempérament vif ont permis à Mme Darbellay de traverser les différentes épreuves de la vie et de supporter les nombreuses opérations chirurgicales qu'elle a subies. En 1969, alors qu'elle pouvait légitimement aspirer à une retraite bien méritée en compagnie de son époux, Jeanne a malheureusement eu la douleur de le perdre.

Au moment de résumer la vie de Mme Darbellay, Marie-Thérèse Tornay a évoqué trois qualités, le travail, le courage et l'amour. Et cet amour pour les autres, cette heureuse nonagénaire l'affiche toujours. La preuve, elle a demandé que le traditionnel cadeau offert par la Municipalité soit remis à l'église paroissiale qu'elle a si souvent fréquentée. (pag)



Mme Darbellay entourée du président d'Orsières Jean-François Lattion et des conseillers Jean-Michel Tornay et Marie-Thérèse Tornay.

Vacances hivernales à Sion

Office du tourisme, hôteliers et ESS proposent des «semaines blanches».

SION. - Capitale du royaume des vacances, Sion pense également à celles d'hiver... Pour les amateurs de ski et de snowboard, Sion est en effet un centre stratégique permettant d'atteindre, en moins de trente minutes, les plus beaux champs de neige du Valais central. Un créneau à exploiter, d'autant plus que Sion a également ouvert son école de ski. Loger à Sion, vivre une semaine de vacances en découvrant chaque jour une nouvelle station de sports d'hiver, c'est l'offre hivernale que propose cette année l'office du tourisme de Sion et environs, sur la base d'un forfait conçu en étroite collaboration avec l'ESS et les principaux hôtels.

Vacances sans souci

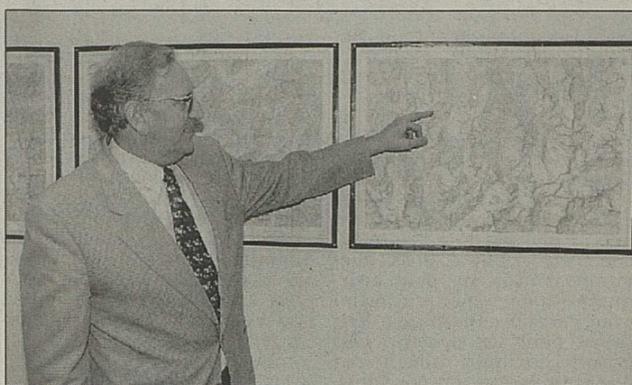
Six hôtels de la ville et d'Uvrier proposent cette an-

née des «semaines blanches» à des conditions intéressantes: au programme six nuits en hôtels de 2 à 4 étoiles (chambre et petit-déjeuner), cinq jours de ski dans cinq stations différentes, transport en bus depuis l'hôtel chaque jour, abonnements journaliers, accompagnement d'un moniteur de l'ESS de Sion compris, à des prix variant de 856 à 1030 francs, selon la catégorie de l'hôtel choisi.

Découvrir chaque jour un nouveau domaine skiable, partir sans souci en laissant sa voiture au garage de l'hôtel, être déposé au pied des pistes avec son abonnement en poche, la formule devrait connaître le succès. L'information a été déjà largement diffusée, l'office du tourisme prend note des réservations et les transmet à l'hôtel concerné. Sion, station d'hiver, c'est nouveau...

Départ en douceur

Pour l'instant, la clientèle ne se bouscule pas au portillon, sauf durant les fêtes. «L'offre est relativement nouvelle, il faut la faire connaître...» commente M. Eddy Peter, directeur de l'office du tourisme. L'habitude veut encore que le client loge dans une station de montagne, question d'ambiance. Mais l'offre hôtelière de Sion peut être complémentaire à celle des stations, surtout durant les fêtes où l'hôtellerie de montagne affiche complet. Loger à Sion a ses avantages, puisque le dépaysement est assuré chaque jour, que le séjour peut être complété de visites de la ville ou de musées, d'une soirée de théâtre ou de concert, ou de shopping dans les nombreux commerces de la ville. De plus, l'arrivée du TGV des neiges en Valais, puis dès l'hi-



M. Eddy Peter, directeur de l'office du tourisme de Sion: «Pour les sports d'hiver, Sion a une position stratégique. A moins de trente minutes, les plus beaux champs de ski du Valais central...»

ver prochain du Pendolino italien font que Sion peut tout à fait avoir une place de choix dans l'offre touristique hivernale...

Le rôle de l'ESS Sion

L'école de ski et de snowboard de Sion a également élargi son offre. En marge de

l'action commune avec l'office du tourisme, des cours collectifs de ski sont organisés tous les samedis pour les enfants jusqu'à 16 ans, avec départ en bus de Sion et retour en fin d'après-midi.

Des cours de snowboard sont proposés aux jeunes durant les vacances scolaires et le samedi après-midi, ou encore le dimanche pour les adultes avancés. D'autres offres ponctuelles figurent régulièrement à l'affiche de l'ESS (027/23 55 45 de 17 à 19 heures). Sion, candidate olympique, tente de mieux vendre son hiver. Et ses promoteurs ne sont pas des nouveaux venus dans le domaine du ski. Si le directeur de l'office du tourisme Eddy Peter a fonctionné comme directeur de la Fédération suisse de ski, le directeur de l'ESS Yves Roduit en était l'un des entraîneurs... On peut donc faire confiance aux professionnels! (wy)

EN BREF

Soirée musicale

SION. - Ce soir à 19 heures à la salle des archets du Conservatoire de Sion aura lieu une soirée musicale des élèves de l'Ecole supérieure de musique de Tibor Varga.

Joséphine Morard, Stéphanie Carrez, Pablo Schatzmann et Clara Cernat seront les solistes de ce rendez-vous culturel. L'entrée sera libre.

Visite annulée à la bibliothèque

SION. - Depuis quelques mois, la bibliothèque cantonale est en transformation. Les travaux entrepris afin d'améliorer la qualité des services offerts au public, devraient se poursuivre jusqu'à

l'été. De ce fait, la visite prévue samedi doit être annulée.

Les responsables remercient les lecteurs de leur compréhension et de leur patience durant toute la durée des interventions.

Conférence philosophique

SION. - La Société valaisanne de philosophie organise vendredi à 20 heures au collège de la Planta une conférence de Mme Ingeborg Schüssler intitulée «Histoire et avenir; l'accomplissement de la philosophie occidentale dans «l'idée absolue» de Hegel et la question de l'affaire de la pensée à l'avenir».

Vernissage

NENDAZ. - José Lapaige et Frans Vergracht exposeront du 26 janvier au 18 février à la galerie Mont-Calme à Nendaz. Les deux artistes y présenteront des huiles.

Le vernissage aura lieu le vendredi 26 janvier dès 18 h 30; puis, les œuvres seront visibles du mardi au dimanche de 15 à 19 heures.

Convoi sur le départ

Nendaz-Guerla se mobilise pour les Roumains victimes des inondations.

NENDAZ. - Ils l'ont appris la semaine dernière. Tout de suite, ils ont décidé de réagir. Les membres de l'association d'amitié Nendaz-Guerla se sont mobilisés pour apporter vêtements et nourritures aux victimes des récentes inondations en Roumanie. «Nous avons été alertés par l'ambassade de Roumanie», explique le président du groupement Gilbert Glassey.

Un convoi spécial est prévu pour ce vendredi 26 janvier. Un camion-remorque transportera les habits, les couvertures et autres aliments de première nécessité à la population roumaine touchée par le sinistre. «Beaucoup de personnes ont tout perdu; pour certains d'entre eux, cela veut dire perdre leur cochon par exemple. Notre président, parti en reconnaissance dans la région, nous l'a raconté», explique Pascal Praz, l'un des membres du comité.

Aide ponctuelle

L'association Nendaz-Guerla dessertira la région de Bristritça, plus précisément deux

villages du lieu, soit Cosbuc et Rotena. «Mais, nous resterons basés à Guerla. L'aller-retour représente environ 300 kilomètres», poursuit M. Praz. D'autres régions du pays ont été touchées par ces inondations, comme la Moldavie. Le sinistre est dû principalement à la fonte brutale des neiges. Des torrents de boue ont alors ravagé de nombreux villages. Une quarantaine de communes ont été touchées.

Collectes

L'association nendette a organisé un centre de tri de vêtements à Sornard. L'ancien magasin du village sert de local. Tous les dons sont donc les bienvenus. En outre, des récoltes de nourriture sont réalisées dans certains grands centres commerciaux de la région, comme dans les succursales Pam et à l'Epa. Les membres de Nendaz-Guerla ont aussi besoin d'argent pour financer le convoi. Renseignements auprès de Pascal Praz au (027) 22 36 01.

Les membres du comité envisagent aussi d'organiser un second convoi en avril prochain. Destiné à la population de Guerla. «Comme nous avons décidé d'aider maintenant les gens victimes des inondations, nous avons utilisé notre stock d'habits», re-

marque M. Praz. D'où l'importance des dons.

Solidarité, enfin!

D'autres associations valaisannes se sont mobilisées. Valais-Roumanie a par exemple participé à l'aide, mais par l'intermédiaire de sa structure sur place. «Nous avons du maté-

riel là-bas qui a été mis à disposition des sinistrés», dévoile le président, Maurice Copt.

Pour la première fois, une véritable solidarité nationale est née en Roumanie. Un événement réjouissant pour M. Copt. «Notre but n'étant pas de faire de l'assistantat», souligne-t-il. (sav)



Distribution lors du dernier convoi à Guerla. Le prochain camion pour la Roumanie partira vendredi.

.....PUBLICITÉ

RESTAURANT DE LA PISCINE - SION

* menu copieux et rapide-ment servi
* spécialités de pâtes maison
Choix de menus pour groupes, sociétés, entreprises
Fam. Tassoni
(027) 22 92 38

A la droguerie de la Majorie, à Sion L'homéopathie «se livre»

SION. - Le livre idéal pour l'automédication en homéopathie est, actuellement, à votre disposition. Réalisé par deux homéopathes compétents, Armin Späni et Carlo Odermatt, cet ouvrage est un guide simple et sûr pour l'utilisation d'unitaires en homéopathie. Grâce à la méthode proposée, vous découvrirez aisément et rapidement le remède approprié à chaque cas, pour vous-même, votre famille ou vos amis. La droguerie de la Majorie, au Grand-Pont 46, à Sion, vous propose ce livre au prix de lancement de Fr. 29,50 (au lieu de Fr. 37,50). A la même adresse, vous trouvez les remèdes correspondants. Bernard Constantin, Marion et Sylvie se font un plaisir de vous conseiller.

Quelque 180 remèdes

Les quelque 180 remèdes (178 pour être précis) homéopathiques unitaires en stock ont la particularité de contenir, dans le même granule, 3 dilutions différentes, soit: la plus efficace pour les troubles aigus, la plus performante pour les troubles subaigus et la plus efficiente pour les troubles chroniques. Ces unitaires homéopathiques viennent compléter un vaste assortiment en, respectivement: herboristerie, aromathérapie, phytothérapie et oligothérapie. Grâce à une information complète, des conseils personnalisés et des produits naturels de qualité, vos problèmes de santé seront rapidement résolus.



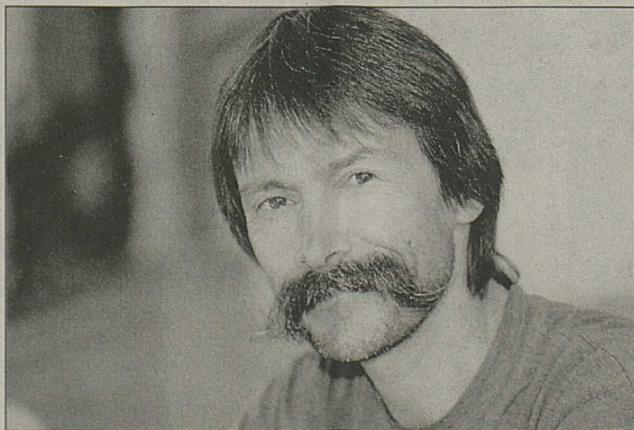
A la droguerie de la Majorie, au Grand-Pont 46, à Sion, Bernard Constantin et Marion vous livrent des conseils et des remèdes homéopathiques de qualité (manque sur ce document photographique: Sylvie).

Par Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire NF

Chansons et guitare

Les enfants pourront aujourd'hui faire le plein de gaieté.

SION. - Le théâtre de Valère servira de cadre dès 15 heures à un concert de Jean René. Le Français est bien connu des jeunes comptant trois printemps et plus. Cet instituteur, père de famille, a déjà sorti plusieurs albums. Il fait de nombreuses tournées, s'est produit à l'Olympia et au Casino de Paris. Avec ses grosses moustaches, ses refrains à entonner en chœur, l'homme sait enchanter son public.



Jean René privilégie les textes tendres ou drôles.

Décennie de succès

«Une chanson pour enfants, ça n'a l'air de rien, et pourtant ça résume l'essentiel de la vie d'un enfant», explique l'artiste. «C'est un raccourci des petits malheurs, des bonheurs éphémères, c'est un clin d'œil, un arc-en-ciel.» Le Lyonnais cherche la musique la plus facile à retenir, celle qu'il va chanter sous la douche, en voiture, dix fois, cent fois, sans se lasser.

Cet après-midi, son spectacle sera suivi d'un goûter. (cat/c)

HÔTEL ★★★

LA PORTE D'OCTODURE

Martigny-Croix

RÉOUVERTURE

JEUDI

25 JANVIER 1996

de 17 h à 19 h

Apéritif offert à la brasserie

Cordiale bienvenue à tous!

Tél. (026) 22 71 21

Les as du vol libre

Ce week-end, deltas et parapentes au rendez-vous de la Mauler Cup à Zinal.

ZINAL. - Le beau temps est commandé, la neige aussi, tout baigne dans l'organisation. Bref, tout est réuni pour que la dixième édition de la Mauler Cup organisée par le Para-Delta-Club de Zinal soit digne des précédentes. Quelques détails, quelques améliorations. Tout d'abord, la création d'un challenge inter-clubs composé de trois pilotes au minimum, des démonstrations aériennes pas tristes, le vol de nuit avancé à 17 heures avec ambiance-cotillons à l'atterrissage. La soirée aura lieu au village avec projection de films, animations et orchestre. Et des points forts qui restent, comme une ambiance sympa, une compétition ouverte aux champions comme aux touristes, une planche de prix étonnante, des prix d'inscription inchangés et sans TVA... Et puis, si vous n'avez pas envie de vous mettre de la neige plein le cou, vous serez les bienvenus dans le stamm d'organisation puisque chaque année le comité manque de bénévoles pour contrôler les portes ou pour d'autres tâches. Ces derniers sont donc les bienvenus; ils recevront une collation durant les deux jours et le repas du soir, ils seront hébergés et on leur don-

nera un abonnement de ski. Ceux qui veulent mettre la main à la pâte peuvent contacter l'office du tourisme.

Loin d'être facile

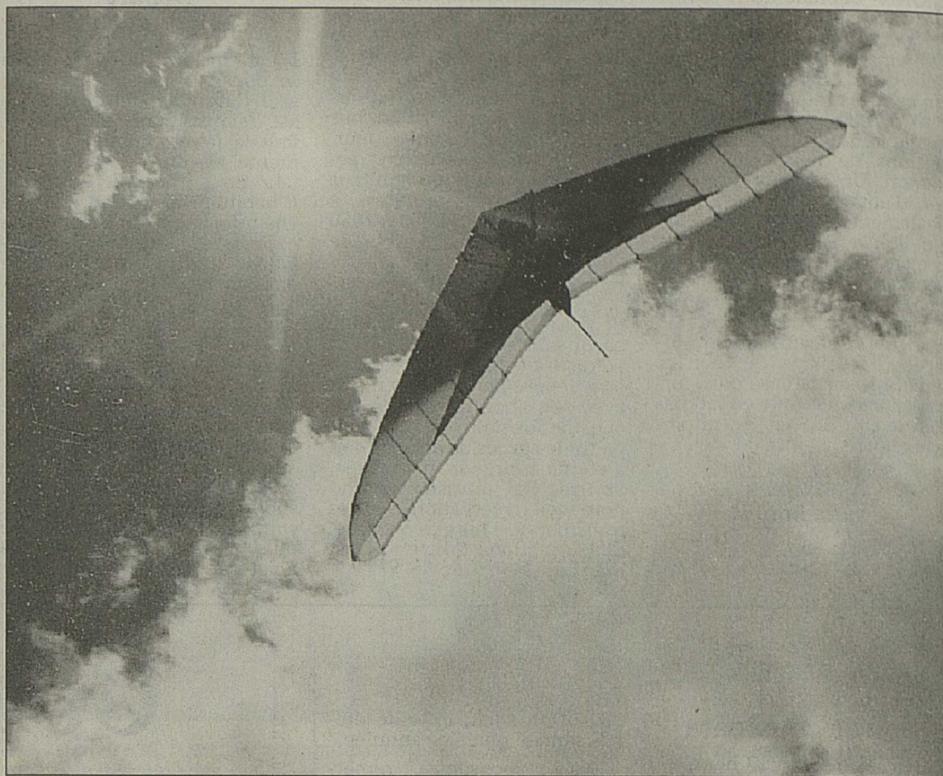
Cette compétition, imaginée il y a dix ans par Philippe Briod, a été améliorée d'année en année et elle est loin d'être facile. Aucun pilote, aussi chevronné soit-il, ne peut affirmer à l'avance qu'il en sortira avec panache. Philippe a tout prévu pour les piéger... «Au départ, quelques «touch and go» pour mettre en confiance les participants, suivis d'une cible facile. Intentionnellement facile pour leur enlever le reste de leur concentration et les voilà déjà devant cette aire, avec un renflement à passer en ressource. Vu d'en haut, cela paraît une plaisanterie. Méfiance, méfiance. Là, le vent est toujours arrière et si les participants n'y prennent pas garde, ils arriveront plein gaz dans le mur de neige, pour le plus grand plaisir des spectateurs toujours très nombreux à cet endroit réputé pour être le cadre des plus belles plantées de la compétition», précise Claude Mignot, de l'organisation. Ceux qui seront toujours en l'air... avant d'effectuer le

grand saut sur la station, feront bien de se concentrer à nouveau sur la dernière épreuve. Mais attention, tous les copains qui les ont précédés seront là, installés à la buvette, goguenards, espérant qu'ils se «loupent» magnifiquement. «Pour les décevoir, un seul conseil: arrivez en arrière. Eh oui, c'est la seule manière possible pour franchir cet Himalaya de neige que Briod a dressé au milieu de l'aire d'atterrissage», conclut Claude Mignot.

Programme

Samedi 27 janvier, dès 8 h 30, accueil et inscription des participants à l'office du tourisme, 10 h 30, briefing à Sorebois; 11 heures, début des compétitions; 13 h 30, préparation au vol en montgolfière; 15 h 30, fin des compétitions. A 16 heures, démonstrations de vols de groupes, largué de parachutistes, delta; 17 heures, vol de nuit suivi de l'apéritif et des feux d'artifice. Dès 20 heures, repas, projection de films, animations.

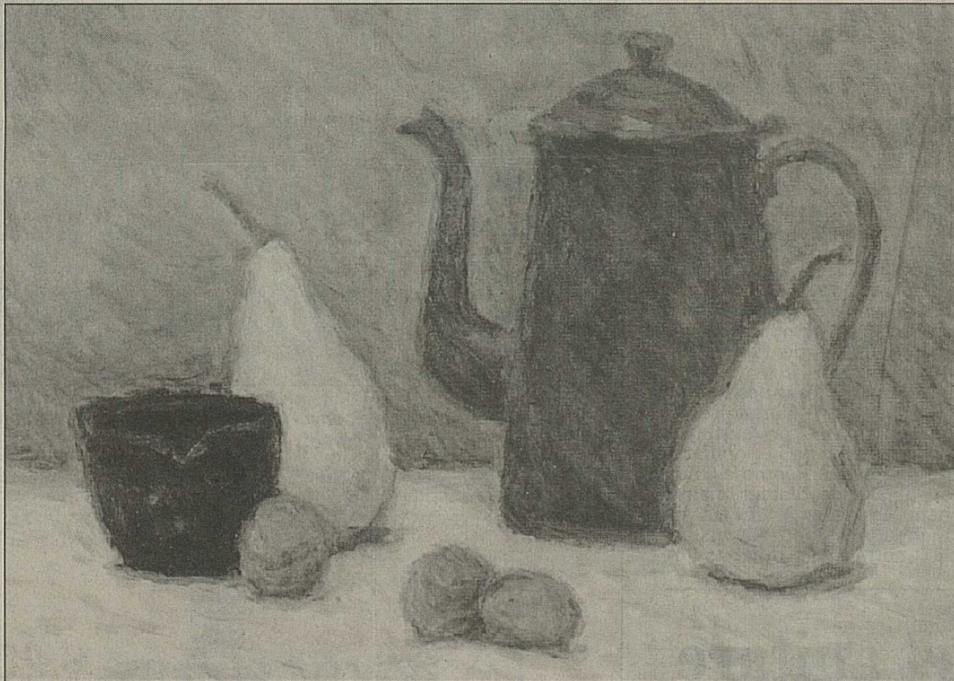
Dimanche 28 janvier, dès 9 h 30, début de la compétition; à 13 h 30, début de la manche Mauler. Proclamation des résultats à 16 h 30 devant l'office du tourisme. (dac)



Durant deux jours, le ciel de Zinal sera envahi par des deltaplanes et des parapentes.

Le peintre rencontre l'objet

Georges Bardet présente ses toiles à la galerie Isoz.



SIERRE. - Devant le chevalet, des objets familiers sont disposés sur une table basse; pour Georges Bardet, la rencontre avec l'objet est une nécessité. La douceur de son sourire, la limpidité de son regard bleu, cachent une force insoupçonnée, celle du peintre qui inlassablement découvre l'âme des choses, leurs rapports entre elles et cherche à donner forme à son émotion. Centré sur cette recherche sans fin des combinaisons des couleurs et celles des formes, il préfère les moyens simples aux effets extérieurs et n'a pas crainte d'exprimer le quotidien. Après avoir dessiné au fusain les éléments sur sa toile, esquisse qu'il estompé ensuite pour qu'il n'en reste qu'une trace, il se met à l'œuvre. Et le résultat est magnifique. Ses œuvres, vous pourrez les découvrir à la galerie Isoz du samedi 28 janvier au 25 février. Vernissage, samedi 27 janvier dès 17 heures. (dac)

Le peintre, inlassablement, découvre l'âme des choses. (dac)

Rixe à la gare: nouvelle version

Les jeunes réfutent la thèse du chauffeur.

SIERRE. - La bagarre qui a éclaté vendredi soir sur la place de la Gare entre quelques jeunes et un chauffeur de car a largement été diffusée dans les médias. Alors que la police affirmait qu'il ne s'agissait que d'une banale esclandre à laquelle aucune suite ne serait donnée, le chauffeur de bus, qui avait pu être contacté sans difficulté par la presse, expliqua que des jeunes l'avaient roué de coups. Des jeunes (leurs identités ne seront pas révélées), qui se plaignent aujourd'hui. Les faits auraient été faussement expliqués aux médias. Nouvelle version...

L'un d'eux raconte: «Comme tous les soirs, j'arrivais avec mes copains en train. Alors que je rentre normalement tout de suite à la maison, on a croisé des copains sur la place de la Gare. Le temps d'échanger trois phrases et le bus qui voulait effectuer sa manœuvre nous arrivait contre sans véritablement ralentir...» Croyant, semble-t-il, que ces piétons gênants ne se bougeraient pas, le chauffeur aurait ouvert la porte et sermonné les jeunes. «Le conducteur a poursuivi sa manœuvre et comme on croyait qu'il allait nous coincer entre son car et le chariot des bagages qui était stationné sur le bord de la chaussée, l'un de nous a tapé contre le pare-choc du véhicule. Le chauffeur est sorti du bus, il m'est tombé dessus, m'a soulevé et plaqué contre la voiture des bagages. Je me suis défendu ne sachant trop ce

qui m'arrivait. On s'est insulté et on est tombé par terre. Mes amis sont intervenus pour nous séparer. Le chauffeur tirait sur ma chaînette, au point qu'elle s'est cassée», explique le jeune homme.

«Je lui ai envoyé une bonne leçon à ce gamin!», aura lancé le chauffeur à une fille du groupe, alors qu'il remontait dans le véhicule emmenant la chaîne arrachée au garçon. Celui-ci a voulu récupérer son bien. En tapant contre la fenêtre du chauffeur, elle céda très facilement. «Je lui ai fauché sa veste, en échange de laquelle j'espérais récupérer mon bijou. Mais je la lui ai rapidement rendue, car je ne voulais pas rentrer dans son jeu», poursuit le jeune. Une fille excédée par ce spectacle ridicule aurait envoyé un coup de basket dans le pneu du car.

Le chauffeur a appelé la police. «J'ai attendu qu'elle arrive pour lui donner ma version des faits, car je ne me sentais coupable de rien du tout», explique le jeune homme. Aucun dégât matériel n'aurait été constaté par la police. Le chauffeur s'est plaint de contusions diverses. Le jeune a été griffé au cou et ressent des douleurs au tibia, dans le dos et la nuque. «Je ne me suis pas douté une minute que le chauffeur et la SMC voulaient déposer plainte puisqu'un arrangement à l'amiable semblait avoir été trouvé sur place», conclut le garçon. (bd)

Traditions chermignonardes

CHERMIGNON. - 1996, un sacré millésime pour le groupe folklorique Lè Partichiou de Chermignon. En effet, le 31 août et le 1er sep-

tembre, l'ensemble fêtera son 40e anniversaire en même temps que se tiendra la fête cantonale des patoisants. Mais on n'en est pas encore là. Et

avant cet important rendez-vous, le groupe met sur pied, ce samedi à 20 h 15, sa soirée annuelle à la salle de musique de la Cécilia.

Le groupe folklorique a été fondé en 1955 par des ardents défenseurs du parler local.

En 1975, la soirée cantonale du patois est organisée à Chermignon et la société étrenne son seyant costume et décide de s'appeler désormais Lè Partichiou, patronyme mieux adapté à ses origines. Cette dénomination signifie le répartiteur des eaux et se situe au lieu dit Crèha Rocha, en dessous de la station de Crans, endroit où le torrent est divisé en quatre pour irriguer les communes d'Icogne, Lens, Chermignon et Montana. Une autre étape importante est celle de la création des Petits Partichiou en 1986. L'ensemble possède également un orchestre folklorique, véritable charpente sur laquelle s'appuient les chanteurs et surtout les danseuses et danseurs afin de présenter leurs pièces chorégraphiques.

Après 1967 et 1980, le groupe a eu le plaisir, en 1990, d'organiser la troisième fête cantonale des patoisants, manifestation qu'il met sur pied à nouveau en 1996. (dac)



Déjà quarante ans d'existence pour Lè Partichiou de Chermignon. (dubost)

EN BREF

Des nouvelles du baseball

SIERRE. - Après quelques remous survenus pendant la saison 1995, les équipes romandes se retrouvent unies en un seul groupe. Le championnat 1996 sera joué en tournoi de trois matches avec quelques matches simples. En tout, une quinzaine de rencontres sont à agencer jusqu'à la fin de la saison. Chez les Beavers de Sierre, deux équipes sont inscrites, soit une en élite et une en juniors. Pour les élites, les entraînements en salle ont déjà commencé. Petite spécialité pour la saison, en février, une partie de l'équipe s'envo-

lera pour les Etats-Unis bénéficier d'un stage parmi les plus renommés du baseball.

Sur Canal 9

SIERRE. - Dans son émission du 24 janvier, Canal 9 présentera le retour de Farinet dans Ciné-zap (21 heures). Au programme de sport 9 (20 h 30), du tir à l'arc, du sailing et du tennis. Au programme du mini-journal de 20 heures: Lartigue à Saillon, l'installation du nouveau curé de Sainte-Croix et le funitel des Violettes. Une émission qui sera rediffusée le vendredi et le dimanche à 20 heures.

Bouquet sublime, prix minime.

Prix valables à partir du 24 janvier 1996



~~11.90~~

8.90

BROLIO
Chianti Classico
DOCG 1990/93, 75 cl

Jusqu'à épuisement du stock!

AAY 00285
CHIANTI C



CASTELLO DI BROLIO

1990
CHIANTI CLASSICO RISERVA
DENOMINAZIONE DI ORIGINE
CONTROLLATA E GARANTITA

IMBOTTIGLIATO DA
BARONE RICASOLI SRL
GAIOLE IN CHIANTI - ITALIA

~~13.90~~

9.90

CASTELLO DI BROLIO
Chianti Classico Riserva,
DOCG 1990/91, 75 cl



~~2.70~~

1.80

KNORR
Spaghetteria, 4 sortes, 179/183 g

CHIANTI GIANNINI
1993/94, 6 x 75 cl



~~23.-~~
~~33.-~~

6 bouteilles

SAN FRANCESCO
Eau minérale avec ou
sans gaz, 6 x 1,5l



~~4.25~~

3.50

6 bouteilles



GRANADOR
Jus d'orange
4 x 1l

~~5.-~~
~~3.80~~

3.80

Pack de 4



CORVO
Vin rouge 1993
ou vin blanc
1994
75 cl

~~7.80~~

5.95



HAKLE, Papier
hygiénique, 3 couches
12.90

~~8.90~~

8.90

18 rouleaux



BLENDAX
Pâte ou gel
dentifrice
2 x 125 ml

~~7.90~~

6.30

Duopack



MUM
Déodorant
roll-on
Rose, blue ou
sans parfum
50 ml

~~4.75~~
~~3.90~~

3.90



PALMOLIVE, Ultra-Plus
ou Sensitive Skin,
3 x 500 ml

~~14.85~~

9.90

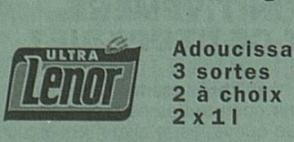
Trio-pack



Kambly
Feuille d'or
Duopack
2 x 100 g

~~4.50~~

4.50



Lenor
Adoucissant
3 sortes
2 à choix
2 x 1l

~~10.40~~

7.90



GRAFIC
Duopack
Lacque pour cheveux
Ultra Strong
non-aérosol
2 x 180 ml

~~15.80~~

11.90



FENJAL
Crème
pour le bain
400 ml

~~5.90~~

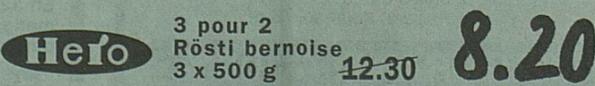
4.90



Nesquik
Sachet-recharge
Duopack
2 x 1 kg

~~16.95~~

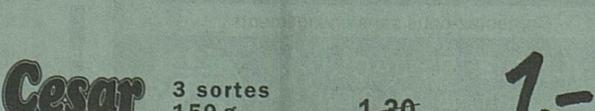
13.95



Heio
3 pour 2
Röstli bernoise
3 x 500 g

~~12.30~~

8.20



Cesar
3 sortes
150 g

~~1.30~~

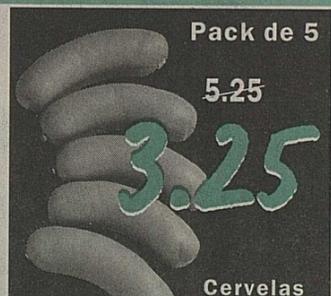
1.-



FRIONOR, 500 g
Sticks de poisson Olé
Pack de 12

~~5.60~~

3.90



Pack de 5

~~5.25~~

3.25

Cervelas
5 x 100 g



HIRZ Yoghourt
diverses sortes
180 g

~~1.-~~

-.75



GERBER Fondue, 800 g

~~10.60~~

8.50



CAILLER
Chocolat, 4 x 100 g

Pack de 4

~~6.20~~

4.40

Chocolat au lait
aux noisettes entières

~~6.20~~

4.40

EPA

Superdiscount

En vente dans les magasins EPA de
Sierre et Sion.

L'offre complète est en vente seulement dans la succursale de Sion

**Les stocks
diminuent, les
rabais grimpent.**

Lundi

40%

Mardi

40%

Mercredi

40%

Jeudi

50%

Vendredi

50%

Samedi

50%

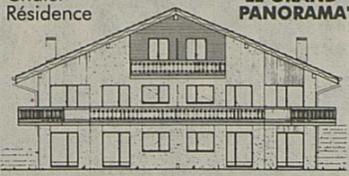
**Sur tout le stock.
Mode d'automne et
d'hiver!**

BAYARD

Place du midi Sion

IMMOBILIÈRES VENTE

MAYENS d'ARBAZ 2 km d'Anzère.
Situation exceptionnelle plein sud-ouest
Chalet
Résidence



"LE GRAND PANORAMA" A VENDRE

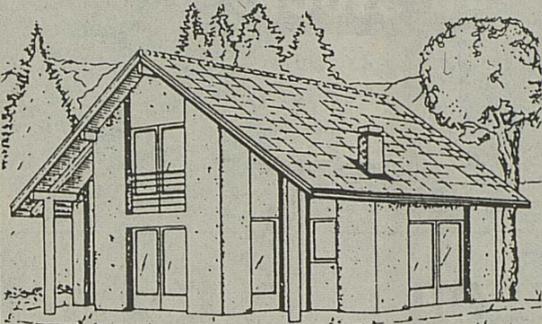
appartements grand confort
directement du constructeur.
2 1/2 pièces : Fr. 245'000.-
76 m²
4 1/2 pièces : Fr. 345'000.-
110 m²

RF IMMOBILIER
Francey
Roland 1974 Arbaz - VS

Rens. 027/ 38 30 50
077/ 28 93 50

PANA IMMOB

Votre entreprise générale vous propose



La garantie du bon choix à prix fixe

VILLA DES FR. 315 000.-

Construction traditionnelle, de qualité. Plans réalisés selon vos désirs. Financement garanti. Prix fixe. Terrains disponibles dans tout le Valais ou sur votre terrain. Reprise de votre bien immobilier possible.
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE AU (027) 22 00 44
Narcisse Pannatier, place du Midi 24, 1950 Sion.

SAXON - VALAIS

entre SION et MARTIGNY à proximité du centre thermal de Saillon, lieu paisible et ensoleillé.
«VILLA LES ABRICOTIERS»



A vendre directement du constructeur villa traditionnelle

4 1/2 - 5 1/2 pièces, surface 144 m², couvert à voiture, terrain 510 m².
Fr. 385 000.-. Qualité/prix imbattable.

Renseignements et visites:
(027) 38 30 50 - (077) 28 93 50
Roland Francey, 1974 ARBAZ (VS)

Cherche à acheter à Bramois

appartement 4 ou 5 pièces ou villa

Faires offres écrites détaillées sous chiffre V 036-311614 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-311614

A vendre Ardon

terrains à bâtir

- Zone villa 0.3 équipée
570 m² à Fr. 110.- le m²
600 à 800 m² à Fr. 110.- le m²
- Zone immeuble 0,8 équipée
2200 m² à Fr. 190.- le m²
(évent. avec autorisation de bâtir)

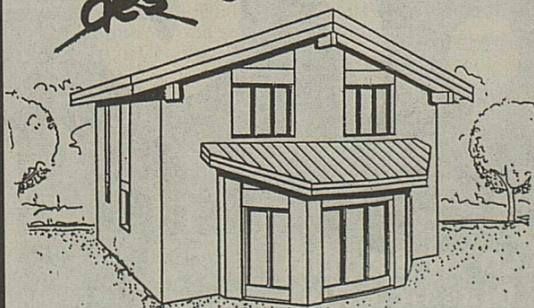
☎ (027) 86 17 33
ou (077) 28 02 49.

036-309813

**NOTRE ENTREPRISE GÉNÉRALE
SOVALCO**

construit

**CETTE VILLA 5 1/2 PCES
DES à Fr. 325'000.-**



SURFACE HABITABLE 146 M²

comprenant: ★ 4 chambres à coucher
★ séjour-cuisine
★ 2 salles d'eau
★ garage et sous-sol 78 m²

PRIX GARANTI A 100%

Contactez-nous sans engagement!

AGENCE PIERRE JACQUOD

Rue du Rhône 12 - SION
Tél. 027/23 21 56

IMMO CONSEIL
et promotion SA
A VENDRE

SION, à vendre à quelques min du centre dans petit immeuble récent

bel appartement de 2 1/2 pièces

Balcon, cuisine équipée, cave. Fr. 205 000.- y.c. 1 place dans parking souterrain. 36-310909

Sion 027/23 53 00
Fax 027/23 50 76

A VENDRE

GRAVELONE-SION

magnifique villa

indépendante, style maison française.

Fr. 950 000.-.
36-309926

AGENCE P. JACQUOD
027/23 21 56

Veysonnaz - Les Agettes - 4- Vallées

à échanger demi-chalet neuf de 4 p. contre par exemple terrain, appartement ou villa en plaine. Valeur Fr. 390 000.-.
Tél. (021) 799 12 11
ou 647 53 73

Vous...

- êtes praticien engagé dans des activités de formation d'adultes
- introduisez de nouveaux collaborateurs dans votre entreprise
- avez une responsabilité dans la vie publique
- souhaitez acquérir une formation spécialisée en éducation des adultes ainsi qu'une certification
- aimez partager, motiver, mettre en valeur autrui et possédez une autorité naturelle
- avez alors le profil idéal du candidat à la

formation de formateurs d'adultes

Dans ce cours, vous...

- mettez les côtés positifs de votre personnalité au service de l'animation
- pratiquerez les principes de base de l'éducation des adultes
- serez modérateur, conseiller, guide, personne-ressources
- choisirez des stratégies de formation qui mettront en valeur les participants et les rendront créatifs, actifs et autonomes
- serez apte à maîtriser les tâches essentielles qui incombent à un formateur d'adultes polyvalent.

12 journées de cours d'octobre 1996 à mars 1997 destinées aux enseignants, animateurs, formateurs en entreprise, instructeurs, tous collaborateurs et collaboratrices pédagogiques dans les secteurs de l'éducation des adultes: santé, social, administration et économie, tourisme, sécurité.

Renseignements détaillés: Ecole-club Migros, Place du Manoir, 1920 Martigny.
Tél. 026/22 72 71 Fax 026/22 68 17

Une séance d'information publique aura lieu le **mercredi 7 février 1996 à 17 h 30**

Organisation: Ecole-club Migros Valais et Institut Universitaire Kurt Bösch

Offre exceptionnelle

Situation de 1er ordre, à vendre aux **Mayens de Saxon (VS)** alt. 1100 m, accès toute l'année,

mayen refait à neuf

terrain 1357 m² ent. aménagé.
Fr. 195 000.-

A vendre à Salins à 10 min. des remontées mécaniques de Veysonnaz (4 Vallées)

grand chalet en madrier

comprenant 1 app. 4 1/2 pces et 1 app. 2 1/2 pces.
Fr. 395 000.-

Rens. tél. (027) 31 33 50,
heures de bureau.

036-312590

Saillon les Bains, à vendre

très belle maison d'habitation

comprenant: cuisine, 3 chambres, sanitaires, salon avec cheminée, galerie sur séjour, cave à voûte, carnotzet, garage, terrain avec vigne, place et pelouse. **Situation de 1er ordre, cachet, vue et soleil.**

☎ (027) 86 62 06 ou
☎ (026) 23 38 51.

036-312144

OCCASION A SAISIR !

A vendre à Sion

Place du Midi

appartement à rénover

3 1/2 pièces.

Prix de vente: Fr. 133 000.-.

Renseignements:
☎ (027) 22 16 94.

036-311859

Zermatt, à vendre

appartement

dans le village. Vue: sommet du Cervin. Construction 10 ans, matériaux de qualité. 3 chambres à coucher, salle de bains avec WC et WC séparés, séjour avec mezzanine, cuisine entièrement équipée, grand balcon, cave, ski-room.

Faire offres sous chiffre W 022-376176, Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

A vendre à SION-OUEST

appartement de 4 1/2 pièces

117 m², situé au dernier étage, 2 salles d'eau, balcons, cheminée.
Fr. 325 000.- y compris garage individuel.

36-304494

AGENCE PIERRE JACQUOD
Rue du Rhône 12 - SION
Tél. 027/23 21 56 - M. Aymon

Sion, rue des Cèdres
A vendre

superbe appartement 4 1/2 pièces

dans immeuble résidentiel neuf. Finitions au choix.
Fr. 425 000.-.

Entr. A. Dubuis, Sion
☎ (027) 23 57 50.

036-311427

SION-GRAVELONE

A vendre dans immeuble calme et ensoleillé

BEL APPARTEMENT DE 4 1/2 P.

Salon, cheminée, salle à manger, cuisine fermée, 3 chambres, 2 salles d'eau, terrasse et pelouse privative, cave, garage. Fr. 495 000.-

Renseignements: (027) 23 53 00
IMMO-CONSEILS S.A., 1950 SION

36-310714

GRANOIS / SAVIÈSE

A vendre

MAISON INDIVIDUELLE / ATELIER POUR ARTISANAT

AIB.IWP.4

sur parcelle de 627 m², comprenant:
- rez: atelier (env. 225 m², hauteur 5 m) ainsi que bureau, dépôts et caves

- étage: appartement 4 1/2 pièces (env. 100 m²) avec cuisine équipée, 2 salles d'eau, mezzanine et grande terrasse (env. 120 m²), partiellement couverte.

Prix de vente: Fr. 450 000.-



h. blaser s.a.

Pratfiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

(Mandaté par Göhner Merkur)

IMMOTEL 157 0 300

(Fr. -.-/36/min)

Offres d'achat / de location de 600 appartements et bureaux.

MINCE... DÉFINITIVEMENT EST-CE UTOPIQUE?

Perdre du poids c'est sérieux.

Seule une alimentation scientifiquement équilibrée permet d'atteindre des résultats de perte de poids durable. Tenir compte des équilibres acido-basiques des aliments et du terrain organique qui va les recevoir, enseigner les temps de digestion propres à chaque groupe d'aliments et des heures où l'organisme sécrète les substances digestives indispensables au métabolisme, c'est ce que nous vous proposons de découvrir et d'apprendre.

Votre poids est la mesure de votre santé. Nous vous proposons de maîtriser avec un programme équilibré basé sur les nutriments essentiels. Les résultats d'un amaigrissement sain sont obligatoirement santé, dynamisme, peau nette, teint frais, visage rajeuni et surtout le sentiment d'avoir maigri sans frustrations.

En 12 ans nous avons appris à des milliers de femmes et d'hommes à manger sainement sans se priver et à découvrir que rester mince n'est pas utopique.

Perdez de 6 à 20 kilos en 3 à 12 semaines

Consultation d'information sur rendez-vous

HYGIAL Cabinet-conseils d'hygiène alimentaire

Genève Lausanne Sion Neuchâtel Fribourg

(022) 786 60 49 (021) 323 58 34 (027) 22 48 88 (038) 25 37 07 (037) 22 44 45

Golf de Riederalp: scission

RIEDERALP. - Vendredi passé, l'assemblée extraordinaire des actionnaires du Golf Club de Riederalp a décidé de scinder la société en deux entités.

La crise qui couvait s'est résolue au détriment du conseil d'administration.

Par 424 oui et 177 non, les votants ont donc décidé d'accepter 4 motions, dont la conséquence principale est la scission du club entre une S.A. société de gérance et une association sportive.

L'assemblée extraordinaire a mené un coup de force contre le conseil d'administration (CA), dont la majorité et son président Paul Schmidhalter étaient contre la scission du club.

Pour l'hôtelier Peter Albrecht, qui a mené la dissidence, la constitution d'une association sportive Golfclub Riederalp est irréversible. La prochaine assemblée générale ordinaire, prévue dans deux mois, devrait se consacrer aux comptes annuels, uniquement.

Les critiques concernant la gestion actuelle du golf: «On devrait travailler davantage avec l'office du tourisme de Riederalp, estime M. Albrecht. Le secrétariat actuel coûte trop cher par rapport à ce qu'il rend.»

Pour animer le golf de Riederalp, M. Albrecht propose un certain nombre d'initiatives. D'abord, améliorer l'information. «Il n'est pas normal que les membres soient orientés seulement en juin-juillet, sur la saison. Ils devraient l'être en début d'année, déjà. On pourrait, égale-

ment, organiser des semaines intensives, des cours pour débutants. Et il faudrait démocratiser la pratique, en abaissant les tarifs d'entrée. Ceux-ci devraient servir de réserve et les abonnements annuels couvrir les frais d'exploitation.»

Seul dans la région

Actuellement, le tarif d'entrée est de 8000 francs et les abonnements annuels se montent à 700 francs. Selon M. Albrecht, la baisse actuelle des membres

viendrait d'une gestion insuffisamment professionnelle.

Pour lui, le neuf trous de Riederalp demeurerait attrayant, s'il était mieux mis en valeur. Dans le Haut-Valais, il y a une dizaine d'années, il serait totalement amorti.

Le conseil d'administration et son président Paul Schmidhalter se sont prononcés contre la constitution d'une association séparée des golfeurs. Celle-ci prendrait à sa charge le secrétariat et louerait les installa-

tions à la société par actions. Selon le conseil d'administration, cela mènerait à la perte de pouvoir de la S.A.

Le conseil d'administration était venu devant l'assemblée avec une révision des statuts, pour laquelle les golfeurs non actionnaires auraient eu droit de parole. Il était question d'ancrer la direction du club à la S.A. actuelle.

Au lieu de cela, les présents ont voté pour la séparation du club en deux entités. (pc)

EN BREF

Alarme 144

BRIGUE. - M. Alby Lambrigger, responsable d'une agence d'informations à Brigue, lance un appel pour que les différents services de sauvetage valaisans soient regroupés sous un même numéro d'appel: le 144. Il constate que ce système fonctionne au mieux, dans différents cantons.

En Valais, la variété des numéros d'appels et le problème de la langue posent, selon lui, bien des problèmes aux vacanciers. Il y a les numéros des services de sauvetage, ceux des ambulances, des sociétés d'hélicoptères et de la police cantonale.

Selon M. Lambrigger, on pourrait organiser ce numéro d'urgence dans la centrale technique du dépôt de la N9 à Sierre. Les responsables auraient, ainsi, la possibilité de superviser les secours.

Violent incendie à Zeneggen

Attisé par le vent, le feu s'est attaqué hier à la forêt, en dessous de Zeneggen.

ZENEGGEN. - Alerte incendie maximale hier après-midi à Zeneggen. Le village se trouve au-dessus de Viège, à l'entrée de la vallée de Zermatt. Vers 15 h 30, l'alarme était donnée. Dans une pente raide donnant sur le fond de la vallée, le feu s'était attaqué à la forêt, à quelque 700 mètres en dessous du village.

Le vent était violent, l'incendie menaçait de s'étendre. Vers 18 h 30, les flammes étaient maîtrisées. 8000 à 10 000 m² de forêt avaient brûlé. Dans le secteur de l'incendie, quelques granges et raccards ont été menacés. «Nous avons eu de la chance, a affirmé le commandant des pompiers de Viège Adolf Schaller. Les flammes étaient hautes. Le vent soufflait en direction du sud-ouest, vers le bas de la vallée.»

Le service du feu de Zeneggen a fait appel aux pompiers de Viège et à deux hélicoptères de la compagnie Air-Zermatt. Ils ont pu jeter de l'eau sur les flammes qui léchaient les troncs en contrebas d'une falaise. En tout, ils ont effectué plus de 70 rotations, déversant à chaque fois 700 litres d'eau, à l'aide de bassins basculants.

Ils ont dû faire vite: avec la nuit, plus de vols possibles. Les pompiers de Viège ont emmené deux hydrantes. Ils ont réussi à les conduire jusqu'au bord de la falaise.

Menace sur Zeneggen

En tout, une soixantaine de pompiers se sont affairés pour éteindre l'incendie. La grande peur était que les flammes s'étendent jusqu'à Zeneggen.

Vers 18 h 30, le feu était maîtrisé. Sur le rebord de la falaise, les pompiers ont isolé le terrain et empêché l'incendie de progresser en direction du village.

Dans la soirée, les pompiers de Zeneggen ont continué d'éteindre les braises. La situation demeurerait critique à cause du vent. En définitive, les deux équipes du feu et les hélicoptères ont réussi à bloquer l'incendie sur une zone de déblais.

Durant la nuit, les autorités du village sont restées sur place, afin de s'assurer que toutes les mesures contre la reprise de l'incendie étaient en place. Hier, Zeneggen a évité le pire. (pc)

Landsgemeinde des enseignants

Un comité d'initiative a récolté mille signatures contre Education 2000.

BRIGUE. - Le ton monte chez les enseignants valaisans, et particulièrement ceux du Haut-Valais, contre le projet Education 2000. Vers la fin de l'année passée, un groupe d'initiative d'une vingtaine de maîtres et professeurs de la région de Brigue, Naters et Viège a lancé une pétition auprès de leurs collègues de tous les degrés, contre le projet du DIP.

A ce jour, le comité a récolté un millier de signatures. Près du quart viennent du Bas-Valais, où l'action a démarré plus tard. Le reste vient du Haut. Pour ces prochaines semaines, le comité s'attend à un accroissement des par-

phes. La pétition demande une «Landsgemeinde» des enseignants, en accord avec les présidents des différentes associations. L'appui des associations de parents représenterait une force supplémentaire, selon le groupe d'initiative. D'ici Pâques, il prévoit la remise des signatures

et des requêtes aux différents présidents. Une réunion sur la question sera organisée avant cette date.

Revendications

Les objectifs de la Landsgemeinde seront les suivants: mettre un terme à la baisse de qualité de l'enseignement valaisan; arrêter la baisse des salaires et du niveau social des enseignants; stopper le démantèlement de la profession, qui engendre la démotivation du corps enseignant.

Le groupe d'initiative estime que les structures associatives actuelles ne permettront pas d'atteindre ces objectifs. Il se dit prêt à lancer de nouvelles idées pour les rejoindre. La Landsgemeinde servira à exposer et organiser ces nouvelles méthodes de lutte. (c/pc)

La rubrique des souhaits

Joyeux anniversaire pour tes 40 balais



Si vous le croisez, offrez-lui un verre.

Banane et Cacahuètes
36-312043

«Botus», hier t'as eu 40 ans. STOP Brunette et Pouquinette pour «des nerfs».



les Coffios
36-312602

OFFRES D'EMPLOI

Médecin généraliste à Ayent cherche assistante médicale
Entrée en fonctions: dès que possible.
S'adresser au:
Dr C. Imobersteg, Botyre, 1966 Ayent
☎ (027) 38 33 61.
036-312506

Café-restaurant à Sion cherche serveuse
sans permis s'abstenir.
☎ (027) 23 35 21, à partir de 15 h.
036-312648

On cherche pour atelier de réparation possédant un large secteur d'activités
mécanicien qualifié sur machines agricoles ou sur petites machines ou mécanicien motivé disposé à suivre une formation complémentaire.
Age souhaité: de 25 à 35 ans env.
Entrée: tout de suite ou à convenir.
Veuillez envoyer votre offre manuscrite à:
case postale 231, 1868 Collombey.
036-312539

Music Power Sion cherche pour entrée immédiate professeur d'orgue et professeur de piano électronique à temps partiel ou plein temps.
☎ (027) 22 95 45 - (089) 220 71 54.
036-312582



M Restaurant

JUSQU'AU 27.01.96

MENU de la semaine

CHOUCROUTE garnie 9.90

MIGROS VALAIS

COOP

bons informel

LES JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT du 25.1 au 27.1.96

Viande de porc fraîche
20% de moins

Viande suisse

Tresse au beurre vendredi et samedi 500g ~~3.30~~ **2.60**
Endives de Belgique ou de Suisse le sachet de 500g **1.50**

HITS HEBDO COOP du 23.1 au 29.1.1996

6 x 1 litre multipack Jus d'orange Mondial

~~7.50~~ **4.90**

Toutes les confitures Bonne Maman en pot de 370g p. ex. Gelée de coings ~~2.80~~ **2.20** de moins
Stocki Knorr 3 x 3 sachets, 330g ~~4.95~~ **3.95**

FROMAGES
Tilsit rouge ou vert ouvert ou préemballé, les 100g **1.45**
Valfrais 2 x 125g duo ~~4.60~~ **3.60**

CAFÉS EN PROMOTION
Tous les Nescafé Gold en pot de 200g p. ex. Nescafé Gold de Luxe ~~15.90~~ **13.90** de moins

SNACKS/BISCUITS EN PROMOTION
Twix classique multipack les 6, 348g ~~5.95~~ **3.95**
Snickers multipack les 6, 360g ~~5.40~~ **3.95**
Barre Lion Nestlé multipack les 5, 225g ~~4.80~~ **2.95**
Chocolait, Chocologne ou Butterfly de Kambly duo 2 x 100g ~~5.90~~ **4.50**
Pommes chips Zweifel nature ou au paprika le sachet de 100/90g ~~2.60~~ **1.95**

ARTICLES TRAITEUR
Spätzli aux œufs Traiteur Coop le sachet de 250g ~~1.80~~ **1.40**
Spätzli aux œufs Traiteur Coop le sachet de 500g ~~3.10~~ **2.40**

HITS HEBDO COOP du 23.1 au 29.1.1996

Tous les flans Coop en lot de 6 x 125g «6 pour 4» **1.85** seulement

VIN
Salvagnin de Morges A.O. «Monastier» 1994 la bouteille de 75 cl ~~8.90~~ **5.50**

PRODUITS EN PLASTIQUE EN PROMOTION

5.- pièce
Corbeille à linge, lot de 3 cuvettes ou étagère d'angle, 3 coloris
Coffre à linge, 3 coloris **10.- pièce**
Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

HITS HEBDO COOP du 23.1 au 29.1.1996

PRODUITS SURGELÉS
Crème glacée Gold Star à la vanille le bac de 1100g ~~7.30~~ **5.50**
Filets de flet nature Gold Star duo 2 x 400g ~~18.90~~ **9.80**
HUILES VÉGÉTALES/HUILE D'ARACHIDE
Crème à l'huile végétale Sais Special la bouteille de 5 dl ~~3.70~~ **2.95**
Huile d'arachide Coop la bouteille de 1 litre ~~4.50~~ **3.90**

ALIMENTS POUR CHATS

Toutes les boîtes de Whiskas en lot de 4 x 400g **7.60** de moins!

p. ex. «au bœuf», 4 x 400g ~~6.40~~ **4.80**

HITS HEBDO COOP du 23.1 au 29.1.1996

en ce moment certaines lessives coûtent de 18 à **33%** de moins!

Biancomat la recharge de 5 kg	11.90 8.90
Biancomat Super Compact la recharge de 2,5 kg	9.90 7.90
Omo Complet la recharge de 2,5 kg	17.90 11.90
Coral Intensiv la recharge de 1,2 kg	13.90 9.90
Doranda liquide Soft 2 x 1 litre	duo 8.40 6.80
Comfort Concentrat 2 recharges de 1 litre	duo 11.90 7.90
Teddy Douce 2 recharges de 1 litre	duo 7.80 6.30
Calgon Ultra le paquet de 1,5 kg	26.50 20.50
Enka le paquet de 1 kg	6.70 5.50

PAPIER HYGIÉNIQUE EN PROMOTION
Papier hygiénique Coop «Nested» triple épaisseur les 20 rouleaux, rose au lieu de 11.80 **9.60**

PRODUITS DE SOINS DU CORPS EN PROMOTION
Tous les «Tonga Douche» Coop en lot de 3 x 300 ml ~~7.50~~ **5.50**
Nivea Douche «Sensitive» ou «2 in 1» pour peaux sèches 2 x 250 ml duo ~~9.80~~ **7.80**
Crème de soin Nivea duo 2 x 125 ml ~~7.90~~ **5.60**
Lotion corporelle Beldam 500 ml ~~5.90~~ **4.70**

AZALÉE
Azalée de culture suisse à partir de Mercredi 24.1.96 la plante **6.90**
Tous les prix comprennent la TVA

Toujours à moins de 10 fr.!

Menu de la semaine

Escalope de dinde à la crème et aux champignons nouilles brocolis **9.50**

Dans les restaurants en libre-service

TP AKT 4/96



Esprit, es-tu las ?

Après deux défaites, une victoire. Martigny a rempli son contrat chiffré. Sans génie mais avec volonté.

Martigny - Olten 4-2
(0-0 3-1 1-1)

Il était une fois et un temps pas si lointains où l'on cheminait vers le Forum pour le plaisir et l'intérêt. Le second a été abattu par une formule démotivante. Reste le premier. Le plaisir. Qui dépend dès lors uniquement du spectacle et de ses acteurs. Avec leurs hauts et leur bas, leur envie de bien faire, leurs moyens petits ou grands, leurs blessures au corps et à l'âme, leur rage de dents, leur rage de vaincre ou leur laisser aller, leur bonne humeur ou leur gueule des mauvais soirs quand le matin se leva du patin gauche. Cette affiche-là, trop aléatoire, n'attire plus que quelques mordus qui préfèrent encore l'air de rien à celui du «zapping» en pantoufles. Ils étaient 645, hier soir, une sorte de record négatif depuis quelques lustres à la lumière faiblissante.

Par Christian Michelod



Fedulov échappe à Lüthi. Mais que ce fut laborieux!

mainin

EMIL FREY SA - SION
Dixence 83 - Tél. 027/ 31 50 50
NEW: **CHRYSLER Jeep**

Le plus grand choix automobile en Valais

FOOTBALL

Eriksson quitte Servette. asl

Eriksson à Helsingborg
L'international suédois Jan Eriksson (29 ans) ne sera resté à Genève que l'espace de six mois. Arrivé en début de saison en provenance de Kaiserslautern, l'ex-défenseur «grenat» est définitivement retourné en Suède où il vient de signer avec Helsingborg, alors que son contrat portait jusqu'au 30 juin 1996. Eriksson étant prêté par le club de Bundesliga au FC Servette, la transaction s'est logiquement déroulée entre Kaiserslautern et le club suédois, avec la bénédiction des dirigeants du club genevois. Le Suédois avait été blessé en début de saison avant d'être relégué sur le banc des remplaçants en raison du surnombre d'étrangers au FC Servette. Daniel Roux, le responsable des transferts du club genevois, a indiqué que Servette ne lui chercherait pas de remplaçant, Juárez ayant donné satisfaction lors de la première phase du championnat. Outre le Brésilien Juárez, Servette ne compte plus désormais que quatre étrangers: son compatriote Renato, le Libérien Sogbie et le Tchèque Nemecek. (si)

Peut-on donner tort aux absents? Non. Difficilement. Peut-on accuser les joueurs? Non plus. Ils sont autant victimes d'un championnat idiot que bourreaux des cœurs déçus. A vrai écrire, on n'avait pas le droit non plus d'attendre un feu d'artifices de ce duel d'un mardi maigre. Parce que, d'un côté, Martigny restait sur deux défaites dont une, contre Coire, qui laisse obligatoirement des traces de doute; parce que, aussi, ce doute est entretenu par des bruits de coulisses sur un éventuel changement de direction. Les paroles font souvent mal aux actes. Et puis, en face, Olten n'est plus sur Soleure. Entendez par là que le club n'est plus à la fête passée; et que la première équipe patine à nouveau avec l'épée financière de Damoclès sus-

pendue sur les casques jusqu'au 31 janvier tout proche, Kent Ruhnke en sait un brin, lui qui n'a pas encore touché tous ses salaires soleurois. Le compte n'est donc pas bon. Bref. Malgré ce contexte qui ne dégage aucun élément favorable, on dira que Martigny et Olten ont au moins eu le mérite de se battre. De mouiller la camisole. D'étaler un engagement et une volonté qui compensèrent partiellement l'étroitesse de la qualité technique et collective. Ici et là, il y eut quand même quelques éclats de classe, signés Rosol surtout; avec, au bout

de la crosse parfois haute, un succès bienfaisant et logique. Cette combativité et ces parcelles de joie nous font espérer que le plaisir n'est pas encore tout à fait étouffé; l'esprit pas encore las. Même si on a parfois l'impression du contraire. En regardant les grands déserts...

***** SKI ALPIN *****

Journée noire pour les Suisses

Deuxième victoire de l'Autrichien Hans Knauss.

L'Autrichien Hans Knauss a fêté sa deuxième victoire en coupe du monde à l'occasion du super-G de Valloire. Il a devancé le Norvégien Atle Skaardal, deuxième à 0"26, et les Suédois Fredrik Nyberg, troisième à 0"28. Passée l'euphorie de Veysonnaz, les Suisses se retrouvent rejetés au classement. Le meilleur d'entre eux, Marco Hangl, a pris la 13e place, juste devant le héros du week-end Bruno Kernen.

Il neigeait sur les pentes du Galibier. La course s'est donc déroulée dans des conditions à la limite de la régularité. Les organisateurs ont même dû se résoudre à abaisser le départ suite aux violentes rafales de vent qui soufflaient au sommet de la piste. Les premiers coureurs à s'élancer, parmi eux William Besse, ont servi d'ouvriers. Les concurrents ont donc disputé l'un des plus courts

super-G de la coupe du monde. L'Autrichien Hans Knauss a mis à peine plus d'une minute pour dévaler la piste très spectaculaire de la station de la Maurienne. Meilleur temps intermédiaire, il est parvenu à conserver son avantage jusqu'au bout. Hans Knauss s'est déjà illustré à deux reprises cette saison. Il avait remporté, à la surprise générale, le slalom géant d'Alta Badia, privant Michael von Grünigen d'un succès qui lui semblait promis. A Val-d'Isère, il avait la troisième place du super-G derrière les Norvégiens Skaardal et Kjus. Considéré comme un spécialiste de super-G au début de sa carrière il y a trois saisons, la victoire du skieur de Schladming constitue tout de même une petite surprise puisque, diminué par un rhume, il ne se trouvait pas en pleine possession de ses moyens. «Par bonheur, le tracé a été raccourci, sinon j'aurais connu des problèmes pour terminer la course», reconnaissait-il sportivement à l'arrivée.

mesure où le Grison, père de famille depuis la semaine dernière, a réussi le meilleur temps suite à l'interruption de la course survenue après le passage de vingt-deux coureurs. «J'avais l'impression d'avoir disputé une bonne course, constatait-il à l'arrivée. Je ne suis pas vraiment surpris car cette piste me convient bien comme le prouve ma victoire en coupe d'Europe.» Hangl est pour la seconde fois de suite le meilleur Suisse en super-G. Il revendiquera une place pour les championnats du monde comme le confirme François Sedan, l'entraîneur de l'équipe de descente: «Marco a pris une sérieuse option pour une sélection.» Bruno Kernen avait tiré un excellent dossard avec le N° 20, mais le Bernois n'a pas réussi - et de loin - une course de rêve. Inconsciemment, le double vainqueur de Veysonnaz n'a pu se libérer sur la piste qui l'avait vu se blesser gravement aux ligaments d'un genou voilà deux ans. Pourtant, il était encore pointé à la neuvième place au temps intermédiaire, mais une erreur grossière dans la deuxième partie du parcours allait ruiner ses chances. «Au moins, je sais où j'ai perdu du temps», se consolait-il à l'arrivée. (si)



Hans Knauss: une deuxième victoire en coupe du monde. keystone

Le mauvais souvenir de Kernen
La performance de Marco Hangl - 13e rang - est tout de même encourageante dans la

645 spectateurs!
Buts: 29'39 Davydov (Lüthy) 0-1; 31'21 Escher (Fedulov) 1-1 (5 contre 4); 32'35 Moret (Rosol) 2-1; 34'28 Rosol 3-1 (sur penalty); 46'28 Keller (Aebi) 3-2; 59'22 Fedulov (Andenmatten) 4-2.
Martigny: Grand; Jelmini, Evéquo; Neukom, Escher; Silietti, Andenmatten, Moret; Rosol, Fedulov, Bonito; Gastaldo, Nussberger, Ançay; Delmuth, Darbellay. Entraîneur: K. Ruhnke.
Olten: Aebischer; Weber, Stucki; Studer, Gugelmann; Fischer, Ackermann, Davydov; Siegwart, Lüthy, Gasser; Keller, Aebi, von Rohr; Klar. Entraîneur: M. Graf.
Notes: Forum d'Octodure. 645 spectateurs. Arbitre: L. Schmid, assisté de Ehmke et Dolder. Martigny sans Pleschberger, Theler, Avanthay (blessés), Kappeler (malade); Olten sans Ruedi (suspendu), Thüler (militaire).
Pénalités: 3 x 2' contre Martigny (Bonito, Escher, Ançay); 7 x 2' contre Olten (Stucki, Ackermann, 2 x Davydov, Weber, Fischer, von Rohr).

En bref
Premier tiers. - Martigny domine, Olten contre. Grâce à un excellent Beat Aebischer, les Soleurois maintiennent parité et virginité. Mais Neukom (4e), Rosol (9e) et Silietti (15e et 18e) ratent de belles occasions, seuls face au portier et aussi à cinq contre trois.
Deuxième tiers. - Le «topo» est identique. Jusqu'à la mi-match. Après l'ouverture du score par Davydov (30e), Martigny réagit. Trois buts en trois minutes: Escher à distance, Moret sur une habile feinte de Rosol et ledit Rosol après penalty pour une faute de Davydov aux dépens de Nussberger. Logique.
Troisième tiers. - Bonito (43e) et Fedulov (45e, à 4 contre 5) frisent le numéro quatre. En vain. Et Olten reprend espoir. Aebi sert Keller qui marque sans histoire. Mais le score final est scellé par Fedulov dans la cage vidée de son gardien (60e).

TENNIS

CHANDA, C'EST FOU!
L'Américaine a battu Arantxa Sanchez 16-14 au troisième set. Elle rencontrera Monica Seles en demi-finales. PAGE 20

SKI ALPIN

VEYSONNAZ REMPLI...
Après les ténors de la coupe du monde messieurs, c'est au tour des espoirs de la coupe d'Europe de se mesurer sur la piste de l'Ours, samedi prochain. PAGE 24

LNA

Résultats

Ambri - Lausanne	8-1
Rapperswil - Kloten	1-1
Fribourg - CP Berne	3-4
Lugano - Davos	4-2
Zurich - Zoug	6-5

Classement

1. CP Berne	31 18 4 9 116- 84 40
2. Kloten	31 17 6 8 91- 72 40
3. Zoug	31 16 2 13 131-106 34
4. Rapperswil	31 15 4 12 120-112 34
5. Davos	31 12 8 11 124-110 32
6. Lugano	31 15 2 14 111- 97 32
7. Ambri	31 13 5 13 123-124 31
8. Zurich	31 14 2 15 104-122 30
9. Fribourg	31 11 7 13 100-93 29
10. Lausanne	31 3 226 59-159 8

Samedi

20.00 Berne - Zoug
Davos - Kloten
Lausanne - Fribourg
Zurich - Ambri
20.15 Lugano - Rapperswil.

LNB

Résultats

Bienne - Ch.-de-Fonds	6-2
GE Servette - Coire	2-2
Herisau - Grasshopper	7-5
Langnau - Thurgovie	3-3
Martigny - Olten	4-2

Classement

1. Grasshopper	31 24 2 5 149- 84 50
2. Ch.-de-Fonds	31 21 5 5 147- 92 47
3. Thurgovie	31 19 4 8 126- 88 42
4. Herisau	31 16 4 11 129- 94 36
5. Langnau	31 17 2 12 126- 95 36
6. Martigny	31 13 5 13 118-135 31
7. GE Servette	31 8 3 20 81-125 19
8. Bienne	31 8 2 21 116-155 18
9. Olten	31 6 5 20 84-148 17
10. Coire	31 6 2 23 97-157 14

Samedi

17.30 Herisau - GE Servette
Olten - Thurgovie
18.00 Coire - Bienne
Martigny - Langnau
20.00 Ch.-de-Fonds - Grasshopper

Ski alpin Super-G masculin de Valloire

Valloire (Fr). Coupe du monde. Super-G masculin: 1. Hans Knauss (Aut) 1'01"29. 2. Atle Skaardal (No) à 0"26. 3. Fredrik Nyberg (Su) à 0"28. 4. Günther Mader (Aut) à 0"34. 5. Alessandro Fattori (It) à 0"42. 6. Luc Alphand (Fr) et Daron Rahlves (Fr) à 0"43. 8. Kjetil André Aamodt (No) à 0"63. 9. Peter Runggaldier (It) à 0"64. 10. Kristian Ghedina (It) à 0"72. 11. Janne Leskinen (Fi) à 0"97. 12. Werner Perathoner (It) à 1"08. 13. Marco Hangl (S) à 1"27. 14. Bruno Kernen (S) à 1"29. 15. Richard Kröll (Aut) et Patrick Wirth (Aut) à 1"33. 17. Ed Podivinsky (Can) à 1"34. 18. Ian Piccard (Fr) à 1"39. 19. Harald Christian Strand-Nilsen (No) 1"50. 20. William Besse (S) et Jernej Koblar (Slo) à 1"51. 22. Patrik Järbyn (Su) à 1"62. 23. Stefan Krauss (All) à 1"64. 24. Tom Grandi (Can) à 1"65. 25. Alberto Senigaglia (It) à 1"68. 26. Ales Brezavsek (Slo) à 1"71. 27. Paul Accola (S) à 1"74. 28. Patrice Manuel (Fr) à 1"82. 29. Achim Vogt (Lie) à 1"87. 30. Marc Girardelli (Lux) à 1"88. Puis: 37. Markus Herrmann (S) à 2"16. 39. Steve Locher (S) à 2"17. 49. Xavier Gigandet (S) à 2"79. 51. Daniel Mahrer (S) à 2"96. 51. Daniel Brunner à 3"77. 62 coureurs au départ. 54 classés. Éliminés: Pietro Vitalini (It), Patrick Ortlieb (Aut), Hannes Trinkl (Aut), Rainer Salzgeber (Aut) et Kyle Rasmussen (EU).

Les données techniques: longueur 2050 m, dénivellation 578 m. 35 portes. Traceur: Alberto Ghidoni (It). (si)

Coupe du monde

Général messieurs

1. Lasse Kjus (No) 956. 2. Günther Mader (Aut) 753. 3. Michael von Grünigen (S) 726. 4. Hans Knauss (Aut) 666. 5. Alberto Tomba (It) 616. 6. Fredrik Nyberg (Su) 525. 7. Luc Alphand (Fr) 508. 8. Sébastien Amiez (Fr) 435. 9. Mario Reiter (Aut) 433. 10. Urs Kälin (S) 421. 11. Jure Kosir (Sln) 401. 12. Bruno Kernen (S) 393. 13. Christian Mayer (Aut) 373. 14. Patrick Ortlieb (Aut) 347. 15. Atle Skaardal (No) 326. Puis: 20. Xavier Gigandet (S) 261. 25. Steve Locher (S) 221. 31. Paul Accola 182. 33. William Besse 173. 42. Daniel Mahrer 136. 52. Franco Cavign 117. 53. Andrea Zinsli 111. 58. Patrick Staub 95. 69. Markus Herrmann 66. 82. Marco Hangl 45. 100. Urs Lehmann 26. 104. Didier Cuche 24. 107. Daniel Brunner 22. 134. Marc Kühni 5. 138. Marcel Sulliger 3.

Super-G messieurs

1. Atle Skaardal (No) 200. 2. Hans Knauss (Aut) 189. 3. Lasse Kjus (No) 180. 4. Fredrik Nyberg (Su) 141. 5. Richard Kröll (Aut) 125. 6. Alessandro Fattori (It) 95. 7. Peter Runggaldier (It) 89. 8. Pietro Vitalini (It) 84. 9. Kristian Ghedina (It) 79. 10. Luc Alphand (Fr) 76. 11. Günther Mader (Aut) 66. 12. Darren Rahlves (EU) 65. 13. Hannes Trinkl (Aut) 62. 14. Patrik Järbyn (Su) 59. 15. Werner Perathoner (It) 48. 16. Bruno Kernen (S) 44. 17. Marco Hangl (S) 40. 18. Stefan Krauss (All) 38. 19. William Besse (S) 35. 20. Kjetil André Aamodt (No), Ed Podivinsky (Can), Peter Rzehak (Aut) et Josef Strobl (Aut) 32. 24. Patrick Ortlieb (Aut) et Patrick Wirth (Aut) 28. 26. Janne Leskinen (Fin) 24. 27. Andrei Filishkin (Rus) 23. 28. Ian Piccard (Fr) 21. 29. Christian Greber (Aut) 19. 30. Kyle Rasmussen (EU) 18. Puis: 32. Franco Cavign 16. 34. Paul Accola 12. 39. Steve Locher 9. 41. Xavier Gigandet 7. (si)

Chanda Rubin créé la surprise

Australie: Michael Chang en demi-finales.
Agassi-Courier dans l'attente.

André Agassi et Thomas Muster ont dû attendre un jour de plus avant de savoir lequel des deux délogera, lundi prochain, Pete Sampras de la première place au classement de l'ATP. Le quart de finale de l'open d'Australie tant attendu entre Agassi et Jim Courier a, au grand dam du public, été reporté à aujourd'hui à cause de la pluie.

Le sixième match le plus long

Malgré l'arrêt de ce match, le public en a vraiment eu pour son argent lors de cette nocturne de mardi. Chanda Rubin (WTA 14) et Arantxa Sanchez ont, en effet, disputé le sixième match le plus long de l'histoire du tennis féminin avec un marathon de trois

heures et trente-trois minutes. Contre toute attente, Chanda Rubin est sortie victorieuse de ce bras de fer en s'imposant 6-4 2-6 16-14. Pour conclure cette rencontre complètement folle, l'Américaine a eu besoin de six balles de match! Auparavant, Arantxa Sanchez, finaliste l'an dernière à Melbourne, avait servi à deux reprises pour le gain du match, à 6-5 et à 8-7.

Chanda Rubin, qui fêtera ses 20 ans le 18 février prochain, avait, l'an dernier à Wimbledon, battu la Canadienne Patricia Hy-Boulais 17-15 au troisième set après une rencontre longue de trois heures et quarante-cinq minutes! Le plus long match féminin de l'ère open opposa en 1984 à Richmond (Virginie) Virginia Nelson-Dunbar à

Jean Harper. Il fut gagné par la première 6-4 7-6 (13-11) en... six heures et trente et une minutes. A lui seul, le jeu décisif du second set dura une heure et quarante-sept minutes. Un point de ce jeu décisif dura vingt-neuf minutes, pendant lesquelles la balle franchit le filet... 643 fois.

Monica Seles, qui affrontera demain Chanda Rubin en demi-finales, préfère le sprint au marathon. La co-numéro un mondiale n'est restée que cinquante-huit minutes sur le court pour battre 6-1 6-2 la Croate Iva Majoli (WTA 8).

Michael Chang, lui aussi, passe en force. Comme lors de ses quatre premières rencontres, le numéro 5 mondial s'est imposé en trois sets. Victorieux 6-0 6-2 6-4 en seulement septante-six minutes du Suédois Mikael Tillstroem (ATP 105), le «boureau» de Thomas Muster, l'Américain attend de pied ferme en demi-finales le vainqueur du match Agassi - Courier.

Forget-Hlasek en demi-finales du double

Associé à Guy Forget, Jakob Hlasek s'est qualifié pour les demi-finales du double. Victorieux en quatre sets des têtes de série No 3, le joueur des Bahamas Mark Knowles et le Canadien Daniel Nestor, Forget-Hlasek affronteront demain la paire formée du Québécois Sébastien Lareau et du Texan Alex O'Brien. (si)



L'Américaine Chanda Rubin a créé la surprise en éliminant la tête de série No 3, l'Espagnole Arantxa Sanchez. Keystone

Hingis sur le petit écran

Les couche-tard auront pu suivre, à partir de 1 heure du matin (11 heures du matin à Melbourne), le quart de finale du simple dames des «internationaux» d'Australie qui opposait Martina Hingis à la Sud-Africaine Amanda Coetzer. Les commentaires étaient assurés par Pascal Droz.

A 12 h 15, sur la chaîne romande cette fois, la TSR diffusera un résumé d'une demi-heure de cette rencontre. (si)

TENNIS EN FAUTEUIL ROULANT

La Suisse en Australie

Gérald Métroz emmènera l'équipe nationale lors des championnats du monde à Melbourne.

Gérald Métroz, Matthias Erni et Jean-Daniel Amiguet s'envolent ce vendredi pour Melbourne. Ils seront accompagnés par le coach Olivier Wagner. Au programme des trois joueurs figurent d'abord l'open d'Australie, l'un des quatre grands rendez-vous de la saison, puis les championnats du monde par équipe. Treizième l'été passé, la Suisse espère figurer parmi les dix meilleures nations du monde.

Par Christophe Spahr

A l'occasion de l'open d'Australie, Gérald Métroz entend avant tout passer quelques tours. Mais surtout, il en saura davantage sur sa forme actuelle puisqu'il disputera à Melbourne son premier tournoi de l'année. «J'ai le sentiment d'avoir progressé, au service notamment, précise le Valaisan. Il sera intéressant de voir si ça se concrétise en match. Le tournoi débute

mercredi. Il se terminera samedi. Le tableau sera probablement relevé, beaucoup de joueurs voudront ainsi se préparer pour les championnats du monde.»

Sur les mêmes courts, la Suisse se présentera sans son numéro deux, le Genevois

Goldblatt étant toujours absent. Mais avec Gérald Métroz, dans les trente meilleurs du monde, et Matthias Erni, dans les cinquante, notre pays ne sera pas dépourvu de possibilités. D'autant qu'en double, le Lausannois Jean-Daniel Amiguet offre une

perspective intéressante. «On ne sait pas encore qui jouera les doubles. Erni est très fort techniquement, mais il est peu mobile. Je m'entends assez bien avec Amiguet, qui jouera d'ailleurs avec la première équipe valaisanne les prochains interclubs les 12, 13 et 14 avril à Sion.»

En été passé, la Suisse avait terminé treizième. Son meilleur résultat remonte en 1992 lorsqu'elle avait occupé la septième place. A Melbourne, le tirage au sort sera probablement déterminant. «On a une

bonne chance de passer le premier tour. Après, ce sera plus difficile. Notre ambition est un classement dans les dix premiers.»

Trente nations seront présentes. Pour Gérald Métroz, ces deux épreuves dans l'hémisphère sud, où la chaleur ne sera pas l'adversaire le moins coriace, serviront de préparation en vue des prochains Jeux olympiques d'Atlanta. Ces temps, le Bas-Valaisan s'entraîne pratiquement tous les jours.



Gérald Métroz sera le leader de notre équipe nationale. mamini

TENNIS

Un vainqueur accroché

Mabillard n'a pas eu la partie facile au CIS.

Tête de série numéro un, et seul R3 du tableau, Olivier Mabillard a remporté le tournoi Evian au CIS Les Iles. Mais il n'a pas eu la tâche facile, notamment en demi-finales lorsque, opposé à André Germanier, il a commencé par céder la première manche. Dans la seconde, il s'est d'abord détaché 5-2 face à un adversaire amoindri physiquement. Revenu à cinq partout, André Germanier a finalement été contraint d'abandonner.

En finale, Olivier Mabillard a concédé très rapidement le premier set avant de s'accro-

cher et de revenir totalement dans la partie. Yannis Pot lui a toutefois posé bien des difficultés.

Chez les dames, Céline Vidal l'a emporté face à Noëlle Duc. (spahr)

Les résultats

Simple messieurs, R3-R9, quarts de finale: Olivier Mabillard (TC CIS Comte-Vert, R3) bat Thierry Maye (TC Valère, R4) 6-2 6-2; André Germanier (TC Sierre, R4) bat Patrice Bourret (TC Lavey, R4) 4-6 3-4 abandon; Yannis Pot (TC Vouvy, R4) bat Ri-

chard Caloz (TC Sierre, R5) 6-3 6-4; Guillaume Grand (TC Martigny, R5) bat Pierre-Alain Pignat (TC Vouvy, R5) 4-6 6-3 6-2.

Demi-finales: Mabillard bat Germanier 6-7 7-5 abandon; Pot bat Grand 6-2 6-4.

Finale: Mabillard bat Pot 3-6 6-0 6-4.

Simple dames, R5-R9, demi-finales: Noëlle Duc (TC Chermignon, R5) bat Muller (TC Bellevue, R7) abandon; Céline Vidal (TC Martigny, R5) bat Nathalie Riesen (R6) 6-3 6-1.

Finale: Vidal bat Duc 6-4 6-4.

AGENDA

Mars

Du 1 au 3, tournoi au CIS Les Iles à Sion. Simple messieurs et simple dames R6-R9. Inscriptions: Olivier Mabillard, tél. (027) 36 19 29, jusqu'au 25 février.

Du 8 au 10, tournoi Lusso au CIS Les Iles à Sion. Simple messieurs et simple dames R6-R9. Inscriptions: Olivier Mabillard, tél. (027) 36 19 29, jusqu'au 3 mars.

Du 9 au 19, tournoi de Saint-Joseph à Châteauneuf-Conthey. Simple messieurs R4-R9. Inscriptions: Pascal Bagnoud, tél. (027) 36 68 64 ou (027) 21 43 11, jusqu'au 15 février.

Du 13 au 19, 14e tournoi de Saint-Joseph du TC Tourtemagne. Simple dames R3-R9. Inscriptions: TC Tourtemagne, tél. (028) 42 38 22, jusqu'au 24 février.

Du 15 au 17, 8e indoor Le Régent à Crans. Simple messieurs R4-R9. Inscriptions: Jules Beytrison, (027) 41 16 15, jusqu'au 9 mars.

Du 15 au 17, 8e indoor Le Régent à Crans. Simple messieurs, R4-R9. Inscriptions: Jules Beytrison, tél. (027) 41 16 15, jusqu'au 9 mars.

Du 16 au 24, tournoi en salle à Viège. Simple mes-

sieurs, R3-R5 et R6-R9, simple dames, R3-R5 et R6-R9. Inscriptions: Georges Andenmatten, tél. (028) 46 45 14, jusqu'au 6 mars.

Du 28 au 31, 3e coupe à Fiesch. Simple messieurs et simple dames, R4-R9. Inscriptions: Adrian Imhasly, tél. (028) 71 19 76 ou (028) 71 36 66, jusqu'au 19 mars.

Du 30 au 31, tournoi de l'Avenir à Sion. Simple messieurs et simple dames R7-R9. Inscriptions: Pierre Bonvin, tél. (027) 22 62 82 ou (027) 60 23 55, jusqu'au 22 mars.

Avril

Du 11 au 21, tournoi du TC Granges. Double messieurs et doubles dames, R4-R9. Inscriptions: Joseph Germanier, tél. (027) 22 14 27 ou (027) 21 31 31, jusqu'au 5 avril.

Du 13 au 21, coupe familiale à Brigue-Gamsen. Simple messieurs et simple dames, R3-R5 et R6-R9. Inscriptions: Gery Volken, tél. (028) 23 28 01 ou (028) 23 01 51, jusqu'au 8 avril.

Du 14 au 21, tournoi de printemps du TC Grône. Simple messieurs, R3-R9. Inscriptions: Guy Largey, tél. (027) 58 18 10, jusqu'au 1er avril.

FLATTEUSES ÉCONOMIQUES



OIL OF OLAZ
douche 2 en 1
2 sortes, 2 x 250ml

11.80
9.50



OIL OF OLAZ bain
2 en 1, 400ml

4.90



ELNETT
laque pour cheveux
4 sortes, 300ml

9.90
7.90



Sympa et différent

POND'S
body lotion intensive
2 sortes, 2 x 250ml

9.80
6.90



KLEENEX
3x 100 tissues

6.30
4.90

LE GANG DES PRIX!

FAILLE-HIT

Plus de **200 000** articles neufs de haute qualité provenant de faillites, fermetures d'usine, etc.

Dans le magasin des **MEUBLES DU BATTOIR**
Au bord de la route Cantonale
Tél. (026) 46 10 71
Mercredi 24 janvier: 10 h - 19 h

DERNIER JOUR!

CHARRAT

VÉHICULES AUTOMOBILES

Honda Shuttle 4X4
1989, 83 000 km
10 700.-
Honda Accord 2.0i
1989, 81 000 km
11 300.-
Honda CRX 1.6
16V
1991, 82 000 km
13 500.-
027/ 31 36 68

GARAGE
votre agent exclusif
HONDA NSX
N°1 en Valais

Ferrari
308 GTSI 4 V
Targa, 260 CV, 1re
main, expertisée,
19 000 km.
Tél. (077) 24 55 74.
018-290587

Achète
voitures, bus
et camionnettes
même fort
kilométrage.
Appelez-moi
avant de vendre.
Natel (077) 23 13 92
ou
021 981 23 26
Ali.
036-306226

Equipement
complet
d'un garage, 3 lifts,
outillage, stock Saab
et Nissan. Avec outi-
lage d'agence, pièces
détachées.
Vente du lot ou détail.
Tél. (077) 24 55 74.
018-290580

027
29 51 51

A vendre
Opel Omega
break
novembre 1995,
5000 km, toutes op-
tions, avec garantie.
0 (089) 220 33 58.
036-312586

Lancia Delta
1500
bleu, 1984,
64 000 km, bon état
de marche, petit tra-
vail de carrosserie,
Fr. 2500.-
0 (027) 81 13 85.
036-312299

Jaguar XJ.S.
1re main, année
1988, expertisée.
Toutes options,
14 800 km.
Tél. (077) 24 55 74.
018-290585

Subaru Legacy
break 2.2 4WD
expertisée.
Fr. 10 900.-
ou Fr. 250.- par
mois.
(037) 45 35 00.
017-183695

Renault 4 GTL
1987, 32 000 km, ga-
rantie, expertisée.
Fr. 4900.-
ou Fr. 115.- par
mois.
(037) 45 35 00.
017-183687

Renault
Espace
1988, expertisée.
Fr. 9800.-
ou Fr. 230.- par
mois.
(037) 45 35 00.
017-183694

Toyota Starlet
XLi
48 000 km, experti-
sée.
Fr. 9500.-
ou Fr. 221.- par
mois.
(037) 45 35 00.
017-183691

Toyota Runner
V6
Climatisation, 1991,
80 000 km, experti-
sée.
Fr. 19 800.-
(037) 45 35 00.
017-183692

Test
antipollution
sans rendez-vous
Fr. 60.-
0 (027) 22 34 69
Garage Delta, Sion.
Ouvert samedi matin.
036-310747

GRAND CHOIX D'OCCASIONS

Opel Corsa GSi	91	6 500.-
VW Golf Cabriolet	84	8 500.-
Porsche 924	83	6 900.-
Toyota Starlet Dino	93	11 900.-
Opel Omega Break 2.0 CD	88	10 900.-
Opel Omega Travel	93	18 900.-
Opel Vectra 2.5 CDX	94	25 900.-
Mazda 323 GLX, t.o.	93	13 900.-
Mazda 323 GL, 3 p.	95	19 900.-
Mazda 323 GL, 4 p.	95	19 900.-
Nissan Sunny Pulsar	94	16 900.-
VW Golf VR 6	94	26 900.-
BMW 325 i aut.	94	36 900.-
Mercedes-Benz 380 SE	82	7 900.-
Mercedes-Benz 300 E	88	18 900.-
Mercedes-Benz 190 E 1.8	91	19 500.-
Mercedes-Benz 450 SLC	76	21 500.-
Mercedes-Benz 300 CE-24	89	42 900.-
Mercedes-Benz E 220 coupé	93	46 500.-
Mercedes-Benz E 320 coupé	94	76 000.-
Porsche 911 Turbo	87	sur demande
Daimler Double Six 6.0	93	sur demande

Véhicules utilitaires
MB 210, Fourgon 92 22 900.-
MB 210 Diesel, Fourgon 94 26 500.-
MB 314 Sprinter, véhic. démo 95 sur demande

GARANTIE - REPRISE - FINANCEMENT
Ouvert le samedi jusqu'à 16 heures

GARAGE CHARLES HEDIGER - SION
(027) 22 01 31 36-312417

Où que vous alliez...
respectez
la nature!

GARAGE DE LA CÔTE

AYMON FRÈRES
1961 CHAMPLAN
Agent
Peugeot-Talbot



Peugeot 406 Si 6.0
voiture de service,
6000 km, ABS,
climat., radio,
Fr. 31 000.-
Peugeot 405 Mi16
1994, 50 000 km,
blanche, ABS, radio,
Fr. 20 000.-
Peugeot 306 XT 1.6
1994, 62 000 km,
rouge, climat., radio,
Fr. 15 900.-
Peugeot 205
cabriolet
1989, 52 000 km,
blanche, Fr. 11 500.-
Peugeot 205 XS
1991, anthracite,
41 000 km,
Fr. 9900.-
Peugeot 205 GT
1989, 70 000 km,
rouge, Fr. 4500.-
Peugeot 205 GTi
1986, 115 000 km,
gris mét., Fr. 5500.-
Peugeot 205 XS
1989, 150 000 km,
rouge, Fr. 5500.-
Tél. prof.
(027) 38 30 65
Tél. privé
(027) 38 27 72.
36-310908

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Saxon
Au dernier étage d'un
petit immeuble récent

joli
2½ pièces

53 m², cuisine équi-
pée de vitrocéram et
lave-vaisselle.
Grand balcon enso-
leillé, garage privé,
dès Fr. 797.-
+ charges.
0 (027) 22 11 30.
036-312611

A louer à Saxon

grand
studio
neuf
Fr. 350.- + charges.
0 (027) 22 66 22.
036-311424

A louer à Sion,
avenue de la Gare 18,

grand app.
4½ pièces
(125 m²)
3e étage.
Loyer: Fr. 1300.-
+ charges.
Libre tout de suite
ou à convenir.

bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER
A MONTHÉY
à l'avenue de
l'Europe 4

studios

avec cuisine
ouverte,
à deux pas
des grandes
surfaces,
dès Fr. 470.-,
charges en sus,
places souterrai-
nes à disposition.
36-312272

R. KUNZLE S.A.
FIDUCIAIRE
GÉRANCE
AV. DE LA GARE 24
1870 MONTHÉY 1
TEL. 025 70 61 90

A louer à Veyras

appartement
3½ pièces

balcon plein sud, vue,
dernier étage, place
de parc. Fr. 750.-
c.c. Libre dès
1er mars 1996.
Tél. (027) 55 29 09.
036-312594

MARTIGNY
A louer

4 pièces
studios

36-312545
FIDUCIAIRE
H. DINI & G. CHAPPOT
Rue du Simplon
1920 MARTIGNY
0 (026) 22 64 81



La Polo: si jeune et déjà si grande.

La Polo a beau être encore dans ses jeunes années, c'est l'une des voitures compactes les plus intelligemment conçues qui soient. Venez la voir, montez à bord, essayez-la! Vous verrez que c'est une petite qui voit grand. Vous pouvez même l'obtenir à

la carte grâce à sa conception modulaire qui permet de combiner à volonté les composants de la voiture, à savoir équipement, motorisation, etc. A partir de fr. 14 990.-*!

VW. Vous savez
ce que vous achetez.

SIERRE, agent principal: Garage Olympic S.A., A. Antille

SION: Garage Olympic S.A., A. Antille. SION: Garage des Deux-Collines, A. Frass. SION: Garage Michel Pfeifferlé S.A. CHAMPLAN: Garage des Landes S.A., P.-A. Fellay. NENDAZ: Garage de Nendaz, V. Girolamo & Fils. SAXON: Garage de la Pierre-à-Voir, J. Vouillamoz. FULLY: Garage Challenger, Cotture-Taramaraz. MARTIGNY: Garage Olympic S.A., A. Antille. ORSIÈRES: Garage du Grand-Saint-Bernard, G. Perraudin. LOURTIER: Garage Arc-en-Ciel, V. Maret. VERBIER: Garage de la Piscine S.A., Jost Frères.

VEVEY, agent principal: Garage et Carrosserie de Bergère

BEX: Garage du Touring S.A. CHAMPÉRY: Garage Bellon & Fils. CHAILLY: Garage des Bonnettes. CHÂTEL-SAINT-DENIS: Garage des Narcisses. CLARENS: Garage de Clarens. LEYSIN: Garage de la Place Large. MONTHÉY: Garage de Monthey S.A. OLLON: Garage de l'Argentine. ROUGEMONT: Garage Alpina. VÉROSSAZ: Garage Coutaz. VILLENEUVE: Garage Huber S.A. VOUVRY: Garage Cornut.

*Leasing AMAG à partir de fr. 7.70/jour ou fr. 234.30/mois. Durée 48 mois, kilométrage limité à 10 000 km par an. Tous les prix s'entendent TVA incluse.



Qui entraînera les gardiens?

Un Belge à l'essai.

Artur Jorge ne cachait pas sa satisfaction au terme de la première journée d'entraînement de l'équipe de Suisse. Dans son premier discours, le Portugais a mis l'accent sur l'acquis qu'il convient de confirmer.

«Je suis un homme de dialogue et cette semaine devrait nous permettre de mieux nous connaître. Ma porte sera toujours ouverte», a déclaré l'ancien coach de Paris Saint-Germain et de Benfica. «Chaque jour apporte quelque chose de nouveau aux entraînements et comme nous sommes à la reprise, je n'ai pas jugé bon de mettre sur pied un match amical ici à Dubaï.»

Karl Engel ayant succédé à Claude Andrey à la tête du FC Bâle l'automne dernier, l'équipe nationale est à la recherche d'un nouvel entraîneur pour ses gardiens. A Dubaï, le Belge Jean Nicolay (58 ans) est actuellement «testé» par les dirigeants hel-

vétiques. «Je le connais depuis 1991. Jean est actuellement libre mais de nombreux clubs sont en pourparlers pour s'attacher ses services», avait Artur Jorge. Ancien international belge (39 sélections), Jean Nicolay a disputé près de 500 matches avec le Standard de Liège et s'est occupé de la préparation de nombreux gardiens, dont notamment Michel Preud'homme.

Principaux absents à Dubaï, les mercenaires de l'équipe nationale (Sforza, Grassi, Chapuisat, Knup, Ohrel, Hottiger, Sutter et Henchoz) n'ont pas encore reçu la visite du nouveau coach de l'équipe de Suisse. «Je n'ai pas encore eu le temps. Mais dès mon retour en Suisse, j'irai les visionner. Et comme il me faudra suivre de près le championnat de LNA et nos adversaires pour la phase finale de l'Euro 96, le travail ne manquera pas», avait le Portugais. (si)



Jean Nicolay, Artur Jorge et Hans-Peter Zaugg discutent-ils de l'engagement du Belge? ap

La pluie accueille l'équipe de Suisse

Artur Jorge et ses joueurs sont arrivés à Dubaï. Ils y resteront une semaine.

C'est sous la pluie que l'équipe nationale, la délégation suisse et son nouvel entraîneur, le Portugais Artur Jorge, ont posé les pieds à Dubaï, aux Emirats arabes unis, où l'équipe de Suisse effectue un stage d'une semaine qui devrait permettre aux internationaux et à leur nouveau coach de faire plus ample connaissance.

L'équipe de Suisse a livré un premier entraînement au stade d'Al Nasr dans l'après-midi, après une sieste réparatrice. Le choix de Dubaï, dont les conditions climatiques sont en général favorables, ne s'est pas vraiment révélé judicieux compte tenu des pluies diluviennes qui se sont abattues sur la ville.

La météo capricieuse n'a pourtant pas affecté le moral des joueurs, comme en attestait le sourire affiché sur le visage du néo-international de Neuchâtel Xamax Sébastien Jeanneret (22 ans), le seul sélectionné de son club. «C'est une excellente surprise pour moi d'être ici. Je ne pensais pas être récompensé si vite alors que je ne suis titulaire dans mon club que depuis près de cinq mois.»

Geiger est d'attaque

Le Loclois ne pouvait pas encore bien mesurer sa chance, lui qui n'a pas connu l'ère Hodgson et qui vient de découvrir l'ambiance de l'équipe nationale depuis un jour. «J'ai pourtant le sentiment que l'arrivée du nouvel entraîneur va apporter un nouveau changement d'état d'esprit. Artur Jorge exige beaucoup sur le plan physique», avait le compagnon de chambre du Valaisan Johann Lonfat, qui enchaînera avec un camp d'entraînement de deux semaines avec son club à La Grande-Motte dès son retour en Europe.



Dominique Herr, Sébastien Fournier et Alain Geiger sont attentifs aux premières explications d'Artur Jorge. ap

Alain Geiger a trouvé le premier entraînement dispensé par le Portugais déjà assez éprouvant sur le plan des exercices de mobilité, même si Artur Jorge estimait ce premier galop «calme», compte tenu du fait que les joueurs

sont en phase de reprise. Le capitaine de l'équipe de Suisse jugeait le Portugais «simple et très professionnel». Très éprouvé à la fin de l'automne 1995 en raison de la multiplication des rencontres (34 matches disputés en

championnat, coupe d'Europe et équipe nationale), le joueur de Grasshopper s'est ressourcé durant les fêtes de Noël à l'île Maurice. «Mais maintenant, je suis à nouveau d'attaque», a ajouté le Valaisan. (si)

Restaurant-Motel INTER-ALPS, 1890 Saint-Maurice - Bois Noir
Nouveau: dégustez notre spécialité maison:

SPAGHETTATA

à discrétion, avec 6 sauces différentes.
La famille Schwick vous souhaite la bienvenue.
☎ (025) 65 37 47

Qui dit mieux?
Des vêtements de grandes qualités

A 1/2 PRIX

SUR TOUT LE STOCK HIVER HOMMES ET DAMES

DURANT 4 JOURS

du mercredi 24 au samedi 27 janvier 1996
(sauf Lacoste et Jockey)

Qu'on se le dise

HABIT Evolution
SIERRE mode féminine

GABY MABILLARD
AV. DE LA GARE 2 - 3960 SIERRE
TÉL. 027/ 55 18 83

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Sion, ch. des Collines 11
très bel appartement 3 1/2 pièces, 3e étage
avec jardin d'hiver. Fr. 1190.- + Fr. 145.- charges. Disponible tout de suite ou à convenir. ☎ (027) 22 00 35, heures de bureau. 036-312655

Granois-Savièse
A louer avec aide fédérale **grand studio 50 m²** avec chambre à coucher séparée de la partie séjour, balcon. Fr. 586.- + charges. Immo Conseil S.A. ☎ (027) 23 53 54. 036-307804

A SION
A proximité de la Migros, gare, poste **appartement de 1 1/2 pièce**
Libre tout de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 700.- charges comprises. **Renseignements:** ☎ (027) 22 16 94. 036-311229

A louer à Sion, chemin des Amandiers, **beau studio**
dans immeuble résidentiel, avec terrasse arborisée. Loyer: Fr. 630.- + charges. Possibilité de louer place de parc dans parking. Libre tout de suite ou à convenir. 36-308931
bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Sion Chanoine-Berchtold 20
1 1/2 pièce
Fr. 550.- + charges.
Visite: ☎ (027) 22 94 51. SOGIROM, Lausanne, tél. (021) 311 25 66. 022-369462

A louer à Martigny, av. de la Gare 50,
1 PIÈCE
Loyer: Fr. 445.- + charges (à discuter). Six mois de charges gratuites. Possibilité de louer place de parc dans parking: Fr. 100.-. Libre tout de suite ou à convenir. 36-311423
bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à SIERRE, route de Sion
locaux 105 m²
au rez-de-chaussée. Convient pour: bureaux, cabinet médical, etc. Fr. 900.- par mois. Libre tout de suite. Agence MARCEL ZUFFEREY, SIERRE, ☎ (027) 55 69 61. 036-311182

Martigny, à louer
Quartier des Epeney (à proximité de l'hôpital)
appartement 3 1/2 pièces
1.4.1996, (location Fr. 900.- sans charges). Chauffage électrique par appartement; **studio meublé** (location Fr. 450.- sans charges), chauffage électrique par appartement. Libre tout de suite. G. Moret, Glariers 10, ☎ (026) 22 15 19. 036-312415

A louer à Sion, av. de la Gare,
bureaux de 121 m²
Loyer: Fr. 1180.- + charges. Libre: tout de suite ou à convenir.
bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Noës
2 min. de la Placette
bel appartement 4 1/2 pièces
dans petit immeuble de 6 appartements. Libre tout de suite ou à convenir. Prix avec box Fr. 1000.- par mois + charges. Tél. (027) 55 36 72. 036-312422

A louer à Sierre
Rue de Bottire
appartement 2 1/2 pièces
Fr. 800.- c.c.
Libre tout de suite. ☎ (027) 55 58 74. 036-312012

A louer à Saint-Germain
appartement 2 1/2 pièces
grand balcon, loyer Fr. 800.-, charges comprises, parc, plus garage, dans immeuble neuf. S'adresser au ☎ (027) 25 10 03. 036-310967

Vernayaz
A louer
2 pièces chambre meublée
Libres tout de suite ou à convenir. ☎ (026) 22 64 81. 036-312547

A louer au Bouveret
grands studios
meublés ou non
Place de parc extérieure à disposition.
Loyers modérés
Pour visiter, appeler le (021) 964 47 85, heures des repas, ou le (025) 72 24 72. 036-310718

A louer à Sion, rue de Lausanne,
BUREAUX de 147 m²
dans petit bâtiment, au dernier étage, emplacement calme. Possibilité de louer place de parc extérieure et garage. Loyer: Fr. 1800.-/mois + charges. Libre tout de suite ou à convenir.
bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

MARTIGNY
Centre-ville
A louer
3 pièces avec cachet + 1 studio + 1 garage-box
Loyer mensuel: Fr. 1500.-.
Pour renseignements et visites ☎ (026) 22 63 21. 036-309471

A louer à Martigny, av. de la Moya 2,
appartement 2 1/2 pièces
Loyer: Fr. 635.- + charges. Libre: dès le 1er avril 1996. 36-311273
bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER:
à Bramois, dans un petit immeuble, **2 pièces (55 m²)**
Loyer: Fr. 780.-, charges et place de parc ext. comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 027/ 22 85 77

A louer
2 pièces
cuisine, salle de bains. Fr. 780.- c.c. à Saint-Pierre-de-Clages. Tél. (024) 24 23 47. 196-780796

A LOUER:
à Champlan
3 1/2 pièces
Loyer: Fr. 700.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 027/ 22 85 77

A louer à Sion
3 1/2 pièces
90 m², dans immeuble récent et moderne. Libre pour le 1.4.1996. Dès Fr. 875.- + charges. ☎ (027) 22 11 30. 036-312624

A louer à Sion, quartier ouest,
grands app. 4 1/2 pièces
Loyer: dès Fr. 880.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. 36-311377
bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

SPORTS EXPRESS

Football

Deux renforts à Lucerne

Le FC Lucerne enregistre les venues du demi Sascha Müller (25 ans, Winterthour) et du défenseur Patrick Thalmann (21, Willisau). Ces deux joueurs font l'objet d'un prêt jusqu'à la fin de la saison.

Stéphane Henchoz blessé

Le Fribourgeois Stéphane Henchoz s'est blessé lors du camp d'entraînement du SV Hambourg à Herzlake (All). Le défenseur international suisse souffre d'une légère déchirure du muscle abdominal.

La France veut rester invaincue

Entrée dans sa phase préparatoire à l'Euro 96, l'équipe de France de football, version Aimé Jacquet, défend deux années d'invincibilité face au Portugal aujourd'hui à 20 h 45 au Parc des Princes.

Face à une formation portugaise incomplète (absences du gardien Victor Baia et de l'avant-centre Domingos), mais jeune et enthousiaste, les Français savent qu'il faudra d'abord éviter de se faire piéger.

Aussi Aimé Jacquet alignera-t-il son équipe type, celle qui a assuré la qualification pour le championnat d'Europe en allant gagner à Bucarest (3-1) puis en dominant Israël (2-0) au courage à Caen. Dans l'architecture de cet édifice, qu'il sait encore manquer de solidité, Jacquet a choisi de maintenir le Milanais Marcel Desailly dans son rôle de pierre angulaire en défense centrale.

Les nouvelles dates

En raison de l'Euro 96, qui débutera le 8 juin pour l'équipe de Suisse, la finale de la coupe de Suisse a été avancée au dimanche 19 mai, à la place du lundi 27 mai. De ce fait, les huitièmes de finale se dérouleront le jeudi 21 mars au lieu des dates du 27 mars et des 3-4 avril. Les quarts de finale (jeudi 11 avril) et les demi-finales (mardi 7 mai) sont maintenus à leurs dates initiales.

Coupe de Suisse. Les dates du printemps. Seizièmes de finale: 9-10 mars. Huitièmes de finale: 21 mars. Quarts de finale: 11 avril. Demi-finales: 7 mai. Finale: 19 mai.

Asprilla aurait signé à Newcastle

L'attaquant colombien Faustino Asprilla a signé pour Newcastle United, l'ancien club de Marc Hottiger, pour la somme record de 10,12 millions de dollars, affirme «The Sun» dans son édition d'hier.

Bernardini s'accroche

Le Français est toujours en tête au rallye de Monte-Carlo.

Le Français Patrick Bernardini (Ford Escort) a courageusement repoussé hier les assauts de l'Allemand Armin Schwarz pour garder la tête du rallye de Monte-Carlo et conserver intactes ses chances de victoire. Parti de Valence avec 4'56" d'avance sur la Toyota de l'Allemand, le pilote corse n'a concédé qu'une minute au grandissime favori tout au long des six spéciales de la deuxième journée de l'épreuve.

François Delecour, deuxième à 1'11" de son compatriote Bernardini à l'issue de la première journée, a été trahi par le différentiel de sa Peugeot 306 et a perdu du terrain. S'il s'accroche à sa deuxième place au classement général, le Nordiste est relégué à 2'31" de l'Ajaccien et désormais sous la menace directe de Schwarz, troisième à 3'56".

Vexé d'avoir perdu lundi un temps considérable en raison d'une défaillance de sa transmission, Schwarz a été le grand animateur du jour puisqu'il s'est adjugé cinq des six spéciales au menu. L'Allemand aurait pu se rapprocher plus dangereusement encore s'il n'avait été victime d'une crevaisson dans le troisième secteur chronométré du jour, un sprint de 19 km entre Les Oches et Les Non-



Armin Schwarz a refait une partie de son retard.

ières, dans lequel il concédait une minute et trois secondes à Bernardini.

Si le Français a eu le mérite de rester presque toujours dans le sillage de

Schwarz, il n'est néanmoins pas à l'abri d'un retour de l'Allemand, qui l'a prévenu de ses intentions en lui reprenant vingt-neuf secondes dans la dernière spéciale de la journée, disputée sur 36

km entre Sisteron et Thoard. Victime d'un tête à queue dans cette spéciale, traditionnellement l'un des temps forts du rallye, Bernardini s'est déclaré raisonnablement confiant sur ses chances de triompher demain matin en Principauté.

«Je m'habitue peu à peu à la voiture et je n'ai pas l'impression d'être au maximum», a déclaré l'inattendu leader d'un rallye écarté cette année du championnat du monde et privé de la plupart des meilleurs pilotes du moment. Mais Schwarz, l'un des rares ténors, avec Delecour, à avoir effectué le déplacement, ne lâchera pas le morceau. «Je suis venu pour gagner», a-t-il rappelé.

Rallye de Monte-Carlo. Classement au terme de la 2e étape: 1. Patrick Bernardini (Fr), Ford Escort, 3 h 28'41". 2. François Delecour (Fr), Peugeot 306, à 2'31". 3. Armin Schwarz (All), Toyota Celica, à 3'56". 4. Bernard Béguin (Fr), Subaru Impreza, à 8'49". 5. César Baroni (Fr), Subaru Impreza, à 10'44". 6. Yvan Postel (Ho), Subaru Impreza, à 11'21". 7. Daniel Ducruet (Fr), Lancia Delta, à 14'48". 8. Maurizio Verini (It), Lancia Delta, à 16'29". 9. Yevgueni Vasine (Rus), Opel Astra, à 18'44". 10. Hermann Gassner (All), Mitsubishi Lancer, à 19'43". (si)

Le montant du transfert est le plus important jamais déboursé par le club du nord de l'Angleterre dont le précédent record - 9 millions de dollars - avait été enregistré lors du recrutement à l'intersaison de Les Ferdinand, ex-Queen's Park Rangers. Newcastle s'était également «offert» l'expatrié David Ginola.

Arsenio Iglesias remplace Jorge Valdano

Le Real Madrid, champion d'Espagne, a engagé l'entraîneur espagnol Arsenio Iglesias, surnommé le «sorcier de Artxixo», en remplacement de l'Hispano-Argentin Jorge Valdano, limogé dimanche soir.

Arsenio Iglesias, 65 ans, a conclu un accord avec le président du Real Lorenzo Sanz et signé un contrat jusqu'au 30 juin prochain. Il dirigera l'équipe madrilène à partir de jeudi, au lendemain du match de championnat contre l'Athletic Bilbao. Vicente del Bosque assurera l'intérim pour cette rencontre.

Cyclisme

Jacques Jolidon 4e

Le Suisse Jacques Jolidon a pris la quatrième place de la dernière étape de la Clásica Nectar à Bogota en Colombie. Le classement général a été remporté par le Colombien Luis Alberto Gonzales (Postobon).

TVM est ambitieuse

L'équipe cycliste néerlandaise TVM, qui a totalisé 51 victoires l'an dernier, nourrit encore plus d'ambitions à l'aube de la nouvelle saison. TVM a décidé de continuer à commander l'équipe forte cette saison de 22 coureurs, en l'absence de garanties bancaires suffisantes d'une de ses filiales, Polis Direct, qui devait être le parrain principal de la formation cette saison.

Le groupe sportif néerlandais dispose de plusieurs leaders en son sein, l'Ukrainien Vladimir Poulnikov et le Néerlandais Jeroen Blijlevens pour les épreuves par étapes

et le Danois Jesper Skibby, le Néerlandais Maarten Den Bakker et le Belge Hendrik Redant pour les classiques.

Natation

Record du monde égalé

Le champion du monde Jani Sievinen a égalé son propre record du monde sur 100 m 4 nages en petit bassin. Lors de la première journée du meeting de coupe du monde de Sheffield, le Finlandais a nagé en 53"78, un temps qu'il avait déjà réalisé en 1992. Samedi dernier, il avait battu son propre record du monde du 400 m 4 nages en bassin de 25 m.

Athlétisme

Dopage: Krabbe se bat

L'ancienne reine du sprint allemand Katrin Krabbe, sus-

pendue trois ans pour dopage, poursuit son long combat judiciaire en réhabilitation et réparation, jeudi devant la cour d'appel de Munich, presque quatre ans jour pour jour après un contrôle fatal pour sa carrière.

A 26 ans, l'ex-double championne du monde du sprint veut que le tribunal prononce l'illégalité de la suspension que lui avait infligée sa fédération nationale. Si elle obtient gain de cause, elle peut espérer voir satisfaites au moins une partie de ses exigences: le paiement de plus d'un million de DM (800 000 francs environ) de frais de justice et de dommages et intérêts pour les prix et les contrats publicitaires perdus.

Golf

Hausse des prix

La dotation de l'Open de Grande-Bretagne (British Open) va être considérablement augmentée cette année, et en particulier le prix remis au vainqueur de la plus presti-

gieuse des épreuves du grand chelem. Le lauréat de l'Open, du 18 au 21 juillet à Royal Lytham, recevra 200 000 livres (350 000 francs), soit 60 % de plus que ce que l'Américain John Daly a touché à St Andrews l'été dernier.

Bjarne Riis le leader

L'équipe cycliste allemande Telekom s'aligne au départ de la saison 1996 avec des ambitions et quatre recrues venues du froid, parmi lesquelles le leader danois Bjarne Riis, troisième du dernier Tour de France.

Outre le Danois, son compatriote de 29 ans Peter Meinert Nielsen et les Suédois Michael Lafis et Michael Andersson, 28 ans tous les deux, renforcent une formation de dix-huit professionnels qui a été présentée hier à Bonn et sur laquelle coureurs et encadrement se plaisent à sentir souffler un «vent nouveau» après une saison difficile.

Ski

Sierra Nevada: tout bon

Un manteau neigeux atteignant plus de deux mètres d'épaisseur, selon le bulletin météorologique d'hier, recouvre le massif de la Sierra Nevada, où doivent débuter le 11 février les championnats du monde, annulés l'an dernier faute de neige.

L'épaisseur minimale enregistrée est de 40 cm. Les prévisions pour les prochains jours font état de nouvelles chutes de neige à partir de 1900 m d'altitude, et de vents soufflant à plus de 100 km/h. Trente-huit pistes de la station, sur un total de 45, sont ouvertes.

Pas d'entraînement à Sestrières

Le premier entraînement en vue de la descente féminine de coupe du monde de Sestrières (vendredi) a été annulé en raison du brouillard et des chutes de neige.

Patinage artistique

Gritchuk-Platov en tête

Les doubles champions du monde Oksana Gritchuk-Evgeni Platov ont posé la première pierre d'un futur titre européen à Sofia. Le couple russe a pris la tête après les danses imposées - valse «Westminster» et «Silver Samba» - en faisant l'unanimité auprès du jury. Il précède ses compatriotes Anjelica Krylova-Oleg Ovsjannikov et les Français Marina Anissina-Gwendal Peizerat. (si)

LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN JEUDI



Vincennes - Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix de la Thiérache - Réunion I (5e), attelé, 2175 m, départ 15 h 47

No	Entraîneurs	Age	Chevaux	Drivers	Distance	Performances a = attelé m = monté D = Disqualifié										Gains en FF
1	Ch. Bézier	M 8	Atus Gédé	Ch. Bézier	2175 m	5a	4a	Da	Da	3a	1a	3a	1a	4a	647 900	
2	A. Sionneau	M 8	Adriano	H. Sionneau	2175 m	2a	3a	(95)	0m	0a	0a	0a	7a	809 550		
3	M. Bazire	M 8	Ange d'Avril	J.-M. Bazire	2175 m	0a	Da	3a	(95)	0a	0a	Da	1a	849 450		
4	J.-Ph. Darondel	M 8	Ami d'Un Soir	J.-Ph. Darondel	2175 m	0a	(95)	7a	0a	(94)	4a	0a	Da	874 800		
5	J.-L. Peupion	M 8	Athos Witt	P. Vercauysse	2175 m	Da	2a	5a	0a	Da	0a	0a	Da	877 780		
6	J. Van Eeckhaute	M 8	Aristote	J. Van Eeckhaute	2175 m	6a	(95)	3a	6a	0a	6a	7a	0a	912 100		
7	Y. Dreux	F 7	Bériane	Ph. Bekaert	2175 m	5a	3a	(95)	Da	4a	Da	1a	0a	1 264 600		
8	J.-M. Monclin	F 7	Barbade de Taloney	J. Verbeeck	2175 m	2a	Da	2a	(95)	6a	6a	Da	4a	964 980		
9	J.-P. Viel	M 8	Albertino	J.-P. Viel	2175 m	0a	6a	0a	0a	0a	2a	0a	3a	966 000		
10	S. Lelièvre	M 7	Beau du Gîte	S. Lelièvre	2175 m	4a	(95)	0a	3a	4a	4a	1a	1a	968 050		
11	V. Goetz	M 8	Allo	P. Lévesque	2175 m	0a	(95)	Da	Da	Da	2a	6a	6a	975 500		
12	R. Baudron	M 8	Accord de Vrie	R. Baudron	2175 m	0a	1a	(95)	0a	0a	0a	6a	6a	979 450		
13	A. Laurent	M 7	Bombus	A. Laurent	2175 m	2a	Da	(95)	1a	3a	Da	2a	0a	979 950		
14	Ch. Bigeon	F 7	Berceuse d'Amour	Ch. Bigeon	2175 m	2a	Da	(95)	1a	3a	Da	2a	0a	1 070 250		
15	Y. Dreux	F 7	Ballerine de Sygi	Y. Dreux	2175 m	Da	Da	(95)	5a	Da	0a	Da	Da	1 071 900		
16	J.-P. Viel	F 8	Athalica	P. Desmigneux	2175 m	7m	(95)	3a	5m	7a	3m	0a	0a	1 081 100		
17	A. Barassin	F 7	Balkaline	J.-P. Thomain	2175 m	0a	(95)	0a	7a	0a	7a	6a	0a	1 082 350		
18	Ph. Verva	F 8	Améthyste	Ph. Verva	2175 m	6a	(95)	4a	1a	0a	Da	2a	0a	1 095 900		

ARRIVÉE ET RAPPORTS DE MARDI

Vincennes, Prix de l'Aveyron

3 - 8 - 16 - 11 - 14

Jeu simple (pour Fr. 2.-)

	Gagnant	Placé
8	10.--	5.--
7		11.80
2		9.20

Tiercé (pour Fr. 1.-) 3 - 8 - 16

Ordre exact d'arrivée.....	Fr.	1 164.50
Ordre différent.....	Fr.	232.90

2 sur 4 (pour Fr. 5.-)

Rapport unique.....	Fr.	124.--
---------------------	-----	--------

Quarté+ (pour Fr. 1.-) 3 - 8 - 16 - 11

Ordre exact d'arrivée.....	Fr.	13 197.90
Ordre différent.....	Fr.	922.90
Trio/bonus.....	Fr.	46.--

Quinté+ (pour Fr. 2.-) 3 - 8 - 16 - 11 - 14

Ordre exact d'arrivée.....	Fr.	159 889.60
Ordre différent.....	Fr.	1 518.20
Bonus 4.....	Fr.	264.80
Bonus 3.....	Fr.	35.60

KALEIDOSPORTS VALAISAN

Basketball

Championnat suisse ILNM

Tour de promotion Uni Berne - Martigny 66-79 (38-40)

Pour son dernier match de qualifications en vue du tour final de promotion en LNB, le BBC Martigny s'est fort bien acquitté de sa tâche en allant s'imposer à Berne, samedi dernier, contre une équipe qui visera également la promotion, d'ici trois semaines.

Exception les dix premières minutes du match qui ressemblèrent à un round d'observation, au cours duquel leur meneur Vesta écopa de trois fautes personnelles, les Valaisans eurent constamment la maîtrise des opérations. Certes en début de seconde période, ils furent rejoints (46-46) mais un nouveau coup d'accélérateur des hommes de Pointet leur assura définitivement le gain du match. Un match durant lequel Martigny, à l'image de Zumstein, alterna l'excellent et le brouillon, où l'on vécut au régime du «à boire et à manger» et qui permit à son entraîneur de passer en revue tout son (riche) effectif.

Martigny termine ainsi à la troisième place finale de ce tour qualificatif de première ligue nationale, avec un bilan tout à fait satisfaisant qui se solde par onze victoires (dont cinq à l'extérieur) obtenues en dix-huit rencontres. A vrai dire, mis à part Villars-sur-Glâne (et encore, puisque en pays fribourgeois, ils ne s'inclinèrent que de quatre points) qui fut l'épouvantail de cette compétition, les Valaisans furent parfaitement dans le coup et c'est ce qui les rend aujourd'hui confiants, à la veille d'entamer les finales de promotion en LNB. Leur renfort étranger - Jeff Jenkins - arrive en Valais ces prochains jours et ensemble, ils ont trois semaines devant eux pour préparer leurs importants rendez-vous.

L'évolution du score: 5e: 12-10; 10e: 24-22; 15e: 28-35; 25e: 46-46; 30e: 52-58; 35e: 61-67; 37e: 62-72.

Les marqueurs, côté Martigny, qui s'alignait sans Saudan, joueur surnuméraire: Scorrano (0), Vesta (4), Oliveira (3), Imholz (18), Zumsstein (13), Wyder (7), Besson (4), Morisod (7), Squillaci (11), Conversano (7).

Prochaine échéance pour le BBC Martigny: le samedi 10 février, contre un adversaire et un lieu encore à désigner, dans le cadre du premier match du tour de promotion en LNB.

LNBF - Tour de promotion en LNA

Pully - Martigny 65-81 (30-41)

Pully: Wilson 29, Schwarz 17, K. Sommer 2, A. Sommer 7, Veiz, Jan 2, Pospisil, Gaudiosi 4, J. Schwart 11, Rota 4. Entraîneur: Jean Fernandez.

Assistant: Marie-Jo Fernandez.

Martigny: S. Michellod 2, C. Michellod, Volorio 6, Archambault 29, Moll, Marchi, Vogel 2, Franchini 1, Cleusix 22, Marin 4. Entraîneur: Henri-Pierre Schütz.

Notes: salle du Bourg. 96 spectateurs. Arbitrage de MM. Philippoz et Qafleschi. Dix-sept fautes contre Martigny; vingt-neuf contre Pully.

Score: 5e: 9-8; 10e: 11-21; 15e: 23-28; 25e: 40-48; 30e: 43-63; 35e: 52-68.

Dans les cinq premières minutes, la détermination offensive de Mélanie Cleusix et d'Annie Archambault fit le bonheur de Martigny qui put mener au score 11 à 8. Cependant supérieur en taille et en force, Pully qui domina outrageusement la partie aux rebonds tant offensifs que défensifs, se mit à tenter les shoots à distance alors qu'il avait attaqué jusqu'ici par des triangulations entre poste et pivot. Cette tactique s'avéra payante puisque le score bascula en sa faveur d'une dizaine d'unités. Pourtant Mélanie Cleusix et Annie Archambault, les seules comteuses en première période, s'armèrent de courage pour contre-attaquer. Un retour à 4 points inquiéta Jean Fernandez. Celui-ci put bien vite réorganiser sa troupe, en profitant du temps mort demandé par le mentor octodurien Henri-Pierre Schütz. Et pour la deuxième fois de la partie Pully reprit un avantage de 10 points juste avant l'heure du thé. De retour sur le parquet les sœurs Schwarz réglèrent le sort des sœurs Michellod bien trop timides pour reléguer Martigny à 20 points, 31e. Cet avantage acquis, en vieilles routinières, les joueuses des bords du Léman se contentèrent de gérer leur fortune pour laisser sombrer les Valaisannes. L'on se plut tout de même à constater la volonté de Nicole Marin qui ne céda pas sous les panaches.

Mélanie Cleusix qui relayait Christel Michellod à la distribution ne put que reconnaître la supériorité de son adversaire. La stérilité offensive des Valaisannes fit le succès des Vaudoises plus tranchantes aujourd'hui.

100 m 4 nages messieurs, 15 et 16 ans: 1. Bruchez Xavier, SMN, 1'12''20; 2. Schwery Samuel, OW 88, 1'13''44; 3. Biolaz David, Sion, 1'19''99.

100 m 4 nages messieurs, 17 ans et plus: 1. Kuonen Victor, CNS, 1'06''50; 2. Solioz Olivier, Sion, 1'10''36; 3. Sermier Sacha, CNS, 1'12''70.

100 m 4 nages dames, 11 et 12 ans: 1. Ferro Camille, Sion, 1'26''79; 2. Clément Katia, CNPS, 1'29''25; 3. Nicoulaz Karen, CNM, 1'29''56.

100 m 4 nages dames, 13 et 14 ans: 1. Mayoraz Brigitte, CNCN, 1'25''03; 2. Bramato Romina, Sion, 1'26''15; 3. Nicoulaz Cindy, CNM, 1'27''60.

100 m 4 nages dames, 15 et 16 ans: 1. Werlen Daniela, CNS, 1'15''98; 2. Kuonen Alexandra, CNS, 1'16''57; 3. Ferro Geraldine, Sion, 1'18''93.

100 m 4 nages dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'19''62; 2. Salamin Amélie, Sion, 1'29''73.

50 m dos messieurs, 10 ans et moins: 1. Freiburghaus Alain, Sion, 49''00; 2. Gollut Bertrand, CNM, 49''13; 3. Nielsen Julien, Sion, 53''10.

50 m dos dames, 10 ans et moins: 1. Nicoulaz Meryl, CNM, 50''04; 2. Dupriez Sophie, CNM, 54''02; 3. Mayoraz Lily, CNM, 54''32.

100 m dos messieurs, 11 et 12 ans: 1. Savary David, Morges, 1'19''38; 2. Briguet Alexandre, CNS, 1'24''37; 3. Zaugg Didier, Morges, 1'34''37.

100 m dos messieurs, 13 et 14 ans: 1. Brunner François, CNS, 1'26''29; 2. Fusetti Mike, CNS, 1'28''57; 3. Klay Michael, CNM, 1'32''82.

100 m dos messieurs, 15 et 16 ans: 1. Bruchez Xavier, SMN, 1'13''81; 2. Biolaz David, Sion, 1'18''43; 3. Schwery Samuel, OW 88, 1'20''08.

100 m dos messieurs, 17 ans et plus: 1. Sermier Sacha, CNS, 1'12''23; 2. Baud Sacha, CNM, 1'12''48; 3. Jentsch Gabriel, OW 88, 1'13''15.

100 m dos dames, 11 et 12 ans: 1. Clément Katia, CNPS, 1'29''49; 2. Ferro Camille, Sion, 1'29''68; 3. Grassi Stéphanie, 1'36''24.

100 m dos dames, 13 et 14 ans: 1. Nicoulaz Cindy, CNM, 1'26''87; 2. Mayoraz Brigitte, CNM, 1'27''58; 3. Bramato Romina, Sion, 1'31''38.

100 m dos dames, 15 et 16 ans: 1. Tenisch Estelle, Sion, 1'20''38; 2. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'20''98; 3. Jentsch Andréa, OW 88, 1'22''31.

100 m dos dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'23''21; 2. Salamin Amélie, Sion, 1'30''92.

50 m brasse messieurs, 10 ans et moins: 1. Freiburghaus Alain, Sion, 57''60; 2. Grimont Olivier, CNS, 57''90; 3. Tornay Fabrice, Martigny, 59''42.

50 m brasse dames, 10 ans et moins: 1. Nicoulaz Meryl, CNM, 53''39; 2. Mayoraz Lily, CNM, 1'00''23; 3. Zenklusen Jeanin, OW 88, 1'00''62.

100 m brasse messieurs, 11 et 12 ans: 1. Savary David, Morges, 1'33''06; 2. Kaspar Mathias, OW 88, 1'33''95; 3. Brunner Laurent, CNS, 1'40''23.

100 m brasse messieurs, 13 et 14 ans: 1. Fusetti Mike, CNS, 1'35''82; 2. Schmid Samuel, OW 88, 1'36''70; 3. Pellaud Steve, Martigny, 1'37''14.

100 m brasse messieurs, 15 et 16 ans: 1. Dell'Estimate Christophe, Sion, 1'23''23; 2. Bruchez Xavier, SMN, 1'24''34; 3. Dufour Christophe, Sion, 1'25''53.

100 m brasse messieurs, 17 ans et plus: 1. Kuonen Victor, CNS, 1'12''81; 2. Marclay Yves, CNM, 1'17''55; 3. Constantin Samuel, Sion, 1'23''91.

100 m brasse dames, 11 et 12 ans: 1. Ferro Camille, Sion, 1'34''93; 2. Nicoulaz Karen, CNM, 1'40''68; 3. Bétrisey Emilie, Sion, 1'46''31.

100 m brasse dames, 13 et 14 ans: 1. Gonzalo Maïté, CNM, 1'31''50; 2. Bramato Romina, Sion, 1'33''39; 3. Mayoraz Brigitte, CNM, 1'38''36.

100 m brasse dames, 15 et 16 ans: 1. Ferro Geraldine, Sion, 1'25''99; 2. Jentsch Andréa, OW 88, 1'26''80; 3. Tenisch Estelle, Sion, 1'26''93.

100 m brasse dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'31''91.

100 m dauphin messieurs, 11 et 12 ans: 1. Savary David, Morges, 1'28''20; 2. Briguet Alexandre, CNS, 1'32''83; 3. Brunner Laurent, CNS, 1'39''44.

100 m dauphin messieurs, 13 et 14 ans: 1. Parvex Nicolas, CNM, 1'39''76; 2. Théoduloz Vincent, CNS, 1'49''07.

100 m dauphin messieurs, 15 et 16 ans: 1. Schwery Samuel, OW 88, 1'10''51; 2. Dufour Christophe, Sion, 1'20''00; 3. Dell'Estimate Christophe, Sion, 1'22''90.

100 m dauphin messieurs, 17 ans et plus: 1. Solioz Olivier, Sion, 1'08''62; 2. Sermier Sacha, CNS, 1'10''15; 3. Marclay Yves, CNM, 1'15''58.

100 m dauphin dames, 11 et 12 ans: 1. Ferro Camille, Sion, 1'32''28; 2. Grassi Stéphanie, CNS, 1'42''07; 3. Nicoulaz Karen, CNM, 1'42''59.

100 m dauphin dames, 13 et 14 ans: 1. Mayoraz Brigitte, CNM, 1'28''46; 2. Nicoulaz Cindy, CNM, 1'41''31.

100 m dauphin dames, 15 et 16 ans: 1. Kuonen Alexandra, CNS, 1'15''48; 2. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'21''69; 3. Hosennen Tamar, OW 88, 1'26''36.

100 m dauphin dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'22''37; 2. Salamin Amélie, Sion, 1'37''63.

50 m libre messieurs, 10 ans et moins: 1. Gollut Bertrand, CNM, 42''06; 2. Freiburghaus Alain, Sion, 42''29; 3. Nielsen Julien, Sion, 44''18.

50 m libre dames, 10 ans et moins: 1. Nicoulaz Meryl, CNM, 43''74; 2. Mayoraz Lily, CNM, 45''66; 3. Clément Evelyne, CNPS, 52''82.

100 m libre messieurs, 11 et 12 ans: 1. Savary David, Morges, 1'12''59; 2. Briguet Alexandre, CNS, 1'14''75; 3. Kaspar Mathias, OW 88, 1'19''35.

100 m libre messieurs, 13 et 14 ans: 1. Brunner François, 1'13''53; 2. Pellaud Steve, Martigny, 1'13''69; 3. Fusetti Mike, CNS, 1'14''04.

100 m libre messieurs, 15 et 16 ans: 1. Schwery Samuel, OW 88, 1'02''53; 2. Dufour Christophe, Sion, 1'06''33; 3. Bruchez Xavier, SMN, 1'06''73.

100 m libre messieurs, 17 ans et plus: 1. Solioz Olivier, Sion, 1'00''16; 2. Nielsen Fabrice, Sion, 1'01''41; 3. Sermier Sacha, CNS, 1'01''42.

100 m libre dames, 11 et 12 ans: 1. Clément Katia, CNPS, 1'17''29; 2. Ferro Camille, Sion, 1'18''35; 3. Grassi Stéphanie, CNS, 1'22''19.

100 m libre dames, 13 et 14 ans: 1. Bramato Romina, Sion, 1'14''58; 2. Mayoraz Brigitte, CNM, 1'16''46; 3. Nicoulaz Cindy, CNM, 1'17''78.

100 m libre dames, 15 et 16 ans: 1. Werlen Daniela, CNS, 1'04''23; 2. Kuonen Alexandra, CNS, 1'07''96; 3. Tenisch Estelle, Sion, 1'08''21.

100 m libre dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'13''32; 2. Salamin Amélie, Sion, 1'15''24.

100 m 4 nages messieurs, 15 et 16 ans: 1. Dell'Estimate Christophe, Sion, 1'23''23; 2. Bruchez Xavier, SMN, 1'24''34; 3. Dufour Christophe, Sion, 1'25''53.

100 m 4 nages messieurs, 17 ans et plus: 1. Kuonen Victor, CNS, 1'06''50; 2. Solioz Olivier, Sion, 1'10''36; 3. Sermier Sacha, CNS, 1'12''70.

100 m 4 nages dames, 11 et 12 ans: 1. Ferro Camille, Sion, 1'26''79; 2. Clément Katia, CNPS, 1'29''25; 3. Nicoulaz Karen, CNM, 1'29''56.

100 m 4 nages dames, 13 et 14 ans: 1. Mayoraz Brigitte, CNCN, 1'25''03; 2. Bramato Romina, Sion, 1'26''15; 3. Nicoulaz Cindy, CNM, 1'27''60.

100 m 4 nages dames, 15 et 16 ans: 1. Werlen Daniela, CNS, 1'15''98; 2. Kuonen Alexandra, CNS, 1'16''57; 3. Ferro Geraldine, Sion, 1'18''93.

100 m 4 nages dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'19''62; 2. Salamin Amélie, Sion, 1'29''73.

50 m dos messieurs, 10 ans et moins: 1. Freiburghaus Alain, Sion, 49''00; 2. Gollut Bertrand, CNM, 49''13; 3. Nielsen Julien, Sion, 53''10.

50 m dos dames, 10 ans et moins: 1. Nicoulaz Meryl, CNM, 50''04; 2. Dupriez Sophie, CNM, 54''02; 3. Mayoraz Lily, CNM, 54''32.

100 m dos messieurs, 11 et 12 ans: 1. Savary David, Morges, 1'19''38; 2. Briguet Alexandre, CNS, 1'24''37; 3. Zaugg Didier, Morges, 1'34''37.

100 m dos messieurs, 13 et 14 ans: 1. Brunner François, CNS, 1'26''29; 2. Fusetti Mike, CNS, 1'28''57; 3. Klay Michael, CNM, 1'32''82.

100 m dos messieurs, 15 et 16 ans: 1. Bruchez Xavier, SMN, 1'13''81; 2. Biolaz David, Sion, 1'18''43; 3. Schwery Samuel, OW 88, 1'20''08.

100 m dos messieurs, 17 ans et plus: 1. Sermier Sacha, CNS, 1'12''23; 2. Baud Sacha, CNM, 1'12''48; 3. Jentsch Gabriel, OW 88, 1'13''15.

100 m dos dames, 11 et 12 ans: 1. Clément Katia, CNPS, 1'29''49; 2. Ferro Camille, Sion, 1'29''68; 3. Grassi Stéphanie, 1'36''24.

100 m dos dames, 13 et 14 ans: 1. Nicoulaz Cindy, CNM, 1'26''87; 2. Mayoraz Brigitte, CNM, 1'27''58; 3. Bramato Romina, Sion, 1'31''38.

100 m dos dames, 15 et 16 ans: 1. Tenisch Estelle, Sion, 1'20''38; 2. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'20''98; 3. Jentsch Andréa, OW 88, 1'22''31.

100 m dos dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'23''21; 2. Salamin Amélie, Sion, 1'30''92.

50 m brasse messieurs, 10 ans et moins: 1. Freiburghaus Alain, Sion, 57''60; 2. Grimont Olivier, CNS, 57''90; 3. Tornay Fabrice, Martigny, 59''42.

50 m brasse dames, 10 ans et moins: 1. Nicoulaz Meryl, CNM, 53''39; 2. Mayoraz Lily, CNM, 1'00''23; 3. Zenklusen Jeanin, OW 88, 1'00''62.

100 m brasse messieurs, 11 et 12 ans: 1. Savary David, Morges, 1'33''06; 2. Kaspar Mathias, OW 88, 1'33''95; 3. Brunner Laurent, CNS, 1'40''23.

100 m brasse messieurs, 13 et 14 ans: 1. Fusetti Mike, CNS, 1'35''82; 2. Schmid Samuel, OW 88, 1'36''70; 3. Pellaud Steve, Martigny, 1'37''14.

100 m brasse messieurs, 15 et 16 ans: 1. Dell'Estimate Christophe, Sion, 1'23''23; 2. Bruchez Xavier, SMN, 1'24''34; 3. Dufour Christophe, Sion, 1'25''53.

100 m brasse messieurs, 17 ans et plus: 1. Kuonen Victor, CNS, 1'12''81; 2. Marclay Yves, CNM, 1'17''55; 3. Constantin Samuel, Sion, 1'23''91.

100 m brasse dames, 11 et 12 ans: 1. Ferro Camille, Sion, 1'34''93; 2. Nicoulaz Karen, CNM, 1'40''68; 3. Bétrisey Emilie, Sion, 1'46''31.

100 m brasse dames, 13 et 14 ans: 1. Gonzalo Maïté, CNM, 1'31''50; 2. Bramato Romina, Sion, 1'33''39; 3. Mayoraz Brigitte, CNM, 1'38''36.

100 m brasse dames, 15 et 16 ans: 1. Ferro Geraldine, Sion, 1'25''99; 2. Jentsch Andréa, OW 88, 1'26''80; 3. Tenisch Estelle, Sion, 1'26''93.

100 m brasse dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'31''91.

100 m dauphin messieurs, 11 et 12 ans: 1. Savary David, Morges, 1'28''20; 2. Briguet Alexandre, CNS, 1'32''83; 3. Brunner Laurent, CNS, 1'39''44.

100 m dauphin messieurs, 13 et 14 ans: 1. Parvex Nicolas, CNM, 1'39''76; 2. Théoduloz Vincent, CNS, 1'49''07.

100 m dauphin messieurs, 15 et 16 ans: 1. Schwery Samuel, OW 88, 1'10''51; 2. Dufour Christophe, Sion, 1'20''00; 3. Dell'Estimate Christophe, Sion, 1'22''90.

100 m dauphin messieurs, 17 ans et plus: 1. Solioz Olivier, Sion, 1'08''62; 2. Sermier Sacha, CNS, 1'10''15; 3. Marclay Yves, CNM, 1'15''58.

100 m dauphin dames, 11 et 12 ans: 1. Ferro Camille, Sion, 1'32''28; 2. Grassi Stéphanie, CNS, 1'42''07; 3. Nicoulaz Karen, CNM, 1'42''59.

100 m dauphin dames, 13 et 14 ans: 1. Mayoraz Brigitte, CNM, 1'28''46; 2. Nicoulaz Cindy, CNM, 1'41''31.

100 m dauphin dames, 15 et 16 ans: 1. Kuonen Alexandra, CNS, 1'15''48; 2. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'21''69; 3. Hosennen Tamar, OW 88, 1'26''36.

100 m dauphin dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'22''37; 2. Salamin Amélie, Sion, 1'37''63.

50 m libre messieurs, 10 ans et moins: 1. Gollut Bertrand, CNM, 42''06; 2. Freiburghaus Alain, Sion, 42''29; 3. Nielsen Julien, Sion, 44''18.

50 m libre dames, 10 ans et moins: 1. Nicoulaz Meryl, CNM, 43''74; 2. Mayoraz Lily, CNM, 45''66; 3. Clément Evelyne, CNPS, 52''82.

100 m libre messieurs, 11 et 12 ans: 1. Savary David, Morges, 1'12''59; 2. Briguet Alexandre, CNS, 1'14''75; 3. Kaspar Mathias, OW 88, 1'19''35.

100 m libre messieurs, 13 et 14 ans: 1. Brunner François, 1'13''53; 2. Pellaud Steve, Martigny, 1'13''69; 3. Fusetti Mike, CNS, 1'14''04.

100 m libre messieurs, 15 et 16 ans: 1. Schwery Samuel, OW 88, 1'02''53; 2. Dufour Christophe, Sion, 1'06''33; 3. Bruchez Xavier, SMN, 1'06''73.

100 m libre messieurs, 17 ans et plus: 1. Solioz Olivier, Sion, 1'00''16; 2. Nielsen Fabrice, Sion, 1'01''41; 3. Sermier Sacha, CNS, 1'01''42.

100 m libre dames, 11 et 12 ans: 1. Clément Katia, CNPS, 1'17''29; 2. Ferro Camille, Sion, 1'18''35; 3. Grassi Stéphanie, CNS, 1'22''19.

100 m libre dames, 13 et 14 ans: 1. Bramato Romina, Sion, 1'14''58; 2. Mayoraz Brigitte, CNM, 1'16''46; 3. Nicoulaz Cindy, CNM, 1'17''78.

100 m libre dames, 15 et 16 ans: 1. Werlen Daniela, CNS, 1'04''23; 2. Kuonen Alexandra, CNS, 1'07''96; 3. Tenisch Estelle, Sion, 1'08''21.

100 m libre dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'13''32; 2. Salamin Amélie, Sion, 1'15''24.

100 m 4 nages messieurs, 15 et 16 ans: 1. Dell'Estimate Christophe, Sion, 1'23''23; 2. Bruchez Xavier, SMN, 1'24''34; 3. Dufour Christophe, Sion, 1'25''53.

100 m 4 nages messieurs, 17 ans et plus: 1. Kuonen Victor, CNS, 1'06''50; 2. Solioz Olivier, Sion, 1'10''36; 3. Sermier Sacha, CNS, 1'12''70.

100 m 4 nages dames, 11 et 12 ans: 1. Ferro Camille, Sion, 1'26''79; 2. Clément Katia, CNPS, 1'29''25; 3. Nicoulaz Karen, CNM, 1'29''56.

100 m 4 nages dames, 13 et 14 ans: 1. Mayoraz Brigitte, CNCN, 1'25''03; 2. Bramato Romina, Sion, 1'26''15; 3. Nicoulaz Cindy, CNM, 1'27''60.

100 m 4 nages dames, 15 et 16 ans: 1. Werlen Daniela, CNS, 1'15''98; 2. Kuonen Alexandra, CNS, 1'16''57; 3. Ferro Geraldine, Sion, 1'18''93.

100 m 4 nages dames, 17 ans et plus: 1. Marclay Daniela, CNM, 1'19''62; 2. Salamin Amélie, Sion, 1'29''73.

50 m dos messieurs, 10 ans et moins: 1. Freiburghaus Alain, Sion, 49''00; 2. Gollut Bertrand, CNM, 49''13; 3. Nielsen Julien, Sion, 53''10.

50 m dos dames, 10 ans

Mobilière Suisse

Société d'assurances

Martigny

Nous construisons pour vous au centre de Martigny les appartements ou les bureaux dont vous rêvez peut-être pour l'avenir!

Disponibles dès le printemps 1996!

S'adresser à **K. Brönnimann, Gérant d'immeubles,**
 Bundesgasse 35, 3001 Berne (031/389 76 15)
M. Deslarzes, Agent général,
 Rue du Nord 9, 1920 Martigny (026/22 46 16)

IMMO CONSEIL
 promotion SA
 Sion, Saint-Guérin
 avec accès ascenseur
local 110 m²
 Fr. 922.-/mois + charges, sanitaires, fenêtres, conviendrait pour bureau d'architecture, artisanat, etc.
 Libre tout de suite.
 36-300939
 Sion 027/23 53 54
 Fax 027/23 50 76

Location
SION
 libres au 1.1.1996
 ★ Centre
 - studios combles Fr. 500.- c.c.
 - 2½ pièces Fr. 750.- c.c.
 ★ Mce-Troillet
 - 3½ pièces Fr. 995.- c.c.
 ★ Chalais
 - maison villa-geoise, terrain, grange, Fr. 1500.-
 36-311447
 XAVIER FAVRE - SION
 Tél. (027) 22 30 56

Heureux anniversaire



50 ans

Prière de lever le pied

avec notre amitié, cher René
 L'équipe de PUBLICITAS

IMMOBILIÈRES LOCATION

Savièse Saint-Germain
 A louer
villa 5½ pièces
 2 garages, jardin, belle situation, disponible dès le 1.3.1996, contrat de longue durée.
 ☎ (027) 23 33 32 ou (027) 23 33 00.
 036-312394

VOUVRY
 Occasion à ne pas manquer
 superbes appartements tout confort
3½ pièces dès Fr. 900.-.
 Grands **3½ pièces** dès Fr. 1185.-.
 2 mois de loyers offerts.
 22-373021
GECO GERANCE ET COURTAGE SA
 19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
 Tél. 025 / 28 00 88

A louer à Sion
 Platta quartier tranquille ds immeuble rénové
3½ pièces tout confort
 Fr. 860.- + charges dès le 1.2.1996.
 Immo Conseil S.A.
 ☎ (027) 23 53 54.
 036-307807

Ardon, Vieux-Bourg
 Dans petit immeuble récent, situation calme et ensoleillée, très joli
3½ pièces
 au rez. avec terrasse-pelouse
 dès Fr. 864.- + charges.
2 loyers gratuits.
 ☎ (027) 22 11 30.
 036-312632

Champex VS
 A louer
appartement 3 pièces
 dans chalet (meublé ou non meublé).
 ☎ (025) 39 11 55, le soir.
 036-310767

A louer à Sierre, av. de France 9,
3½ pièces
 au 3e étage, balcon.
 Fr. 860.- + Fr. 60.- de charges.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Renseignements: 36-309959
REGIE ANTILLE FIDUSIERRE SA
 Rue Rainer-Maria-Rilke 4
 Case postale CH-3960 Sierre
 Tél. (027) 55 88 33
 Fax (027) 56 16 83

A louer à Chippis,
 rue des Ecoles 6,
APPARTEMENTS 1 PIÈCE MEUBLÉS
 Cuisine agencée.
 Libres tout de suite.
Loyer: Fr. 490.-, charges comprises.
 Renseignements et visites:
Mme G. Rossi
 Tél. (027) 55 96 10.
 28-039826

SION
 Av. de la Gare 28
A LOUER
Surface administrative,
 244 m², 2e étage
Surface administrative,
 248 m², 4e étage
 Pour visiter: M. Pellegrino,
 tél. (027) 22 83 42
 Pour renseignements: Helvetia Patria
 Gérance d'immeubles
 Tél. (021) 341 45 57
HELVETIA PATRIA
 22-36440

RIDDÉS
 A louer dans immeuble neuf
2 pièces
 36-305362
 FIDUCIAIRE
 H. DINI & G. CHAPPOT
 Rue du Simplon
 1920 MARTIGNY
 ☎ (026) 22 64 81

A LOUER A MARTIGNY
 Libres tout de suite ou à convenir
STUDIO
 Rue du Forum 18
 Fr. 400.- charges comprises
STUDIO MEUBLÉ
 Av. de la Gare 64
 Fr. 500.- charges comprises
A SAXON
2½ PIÈCES
 meublé, Hôtel Suisse, Fr. 550.-
A ORSIÈRES
4½ PIÈCES
 Sommet du bourg
 Fr. 700.- + chauffage électrique
 Renseignements:
 (026) 22 16 40
 (026) 22 28 52
GETISA immobilière

A louer à **SION**
 Grand-Pont
STUDIOS
 Fr. 590.- charges comprises.
 36-310243
 AGENCE P. JACQUOD
 027/23 21 56

IMMO CONSEIL promotion SA
A LOUER
 Sion
 Au cœur même des affaires
diverses surfaces de bureaux
 dans immeuble commercial récent, avec facilité de parking dans l'immeuble et aux alentours, à louer en bloc ou divisibles.
Prix et visites sur demande.
 Prise de possession immédiate ou à convenir.
 36-307815
Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

REGIE IMMOBILIERE VOGEL
GRÔNE A LOUER
App. 3 pièces dès Fr. 750.-
 avec place de parc, cave et balcon.
 Libre tout de suite. Charges Fr. 100.-.
Idem meublé Fr. 800.-
Duplex de 2½ p. Fr. 700.-
 au rez-de-chaussée avec cuisine séparée, libre tout de suite, avec jardin.
 Charpente apparente dans la chambre.
 Charges environ Fr. 80.-.
2 pces indépendant Fr. 600.-
 avec place de parc, pelouse et cave, libre 1.3. Charges environ Fr. 700.-.
 36-310748
 Rens. et visite (027) 582 110

A LOUER A MARTIGNY
STUDIOS de 41 m² dès 570.- + charges
STUDIO de 51 m² dès 590.- + charges
2½ PIÈCES dès 740.- + charges.
DÉPÔT 35 m² dès Fr. 190.-
 Libres tout de suite ou à convenir.
 Proche de la gare.
 Dans un immeuble neuf.
 Renseignements: 026/22 16 40
 026/22 28 52
GETISA immobilière

FULLY-BRANSON
 A louer
studios
 Loyers dès Fr. 350.-/mois.
 Libres tout de suite ou à convenir.
 FIDUCIAIRE
 H. DINI & G. CHAPPOT
 Rue du Simplon
 1920 MARTIGNY
 ☎ (026) 22 64 81

A LOUER à MASSONGEX
 Immeuble Au Village
joli 2½ pièces
 en attique, avec balcon. Fr. 740.-, charges non comprises.
 Situation calme et verdoyante. Place de parc à disposition.
 36-305011
R. KÜNZLE S.A.
 AVENUE DE LA GARE 24
 1870 MOUTHEY 1
 TEL. 025 70 81 90

A louer à Sion
 imm. Elysée, av. du Midi
grand appartement 5½ pièces
 2 salles d'eau, WC séparés.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Renseignement:
Martin Bagnoud S.A.
 ☎ (027) 55 42 42.
 036-312667

SIERRE
 Rte de Sion 71-73-75
A LOUER
 - Commerces avec vitrines 93 m²
 - Bureau 102 m²
 - Appart. 2 p. dès Fr. 748.- c.c.
 - Appart. 3½ p. Fr. 1250.- c.c.
 - Appart. 4½ p. Fr. 1350.- c.c.
 Pour visiter: **Mme Carvalho**
 Tél. (027) 56 43 88
 Pour renseignements:
HELVETIA PATRIA,
 Gérance d'immeubles
 Tél. (021) 341 45 57.

HELVETIA PATRIA
 22-372668

A louer à Sion
 place du Midi, bât. Le Richelieu
local commercial
 rez. 75 m², s.-sol 43 m²
 grande vitrine, parking. Libre tout de suite.
 ☎ (027) 381 738.
 036-311691

MARTIGNY, à louer
superbe appartement 7 pièces avec cachet
 sur 3 étages, grand salon, avec cheminée et terrasse.
 Fiduciaire
H. Dini et G. Chappot
 Rue du Simplon 7, 1920 Martigny
 Tél. (026) 22 64 81

Vous avez entre 20 et 30 ans!

L'information régionale, les nouvelles du monde, les sports vous passionnent.

Recevez le **Nouvelliste** ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS gratuitement durant 2 mois sans engagement



Nom: _____ Prénom: _____
 Rue: _____ NP/Adresse: _____
 Date de naissance: _____ Signature: _____
 Téléphone: _____

Je recevrai le NF 2 mois gratuit dès que possible

Cette offre est valable uniquement pour les personnes n'ayant jamais été abonnées au «Nouvelliste» ou n'ayant pas encore bénéficié de cette action. Coupon à renvoyer au «Nouvelliste et FAV», Service promo, case postale 680, 1951 Sion.

MB
JEUX

LE DÉBALLAGE – Jouets et cadeaux

Ravensburger

sur 1200 m²
LE DÉBALLAGE
Centre MAGRO
1958 UVRIER (VS)

sur 320 m²
LE DÉBALLAGE
Centre MAGRO
Rue du Levant 145
1920 MARTIGNY (VS)

sur 440 m²
LE DÉBALLAGE
Centre MAGRO
Route de Neuchâtel 4
ROMANEL s/Lsne (VD)

sur 600 m²
LE DÉBALLAGE
Centre MAGRO
1163 ETOY (VD)



sur 750 m²
LE DÉBALLAGE
Z.i. Moulin du Choc
ROMANEL
s/Morges (VD)

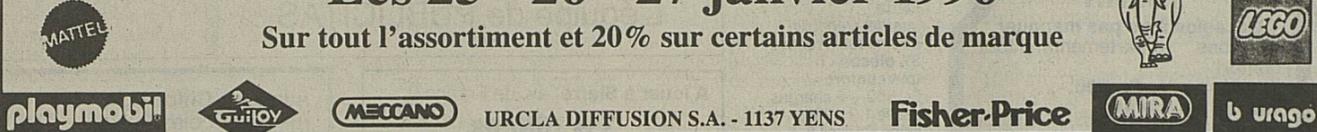
MOMENT MAGIQUE
Centre commercial
des Charpentiers
1110 MORGES (VD)



sur 1700 m²
LE DÉBALLAGE
Centre MAGRO
Champs-Montants 2
2074 MARIN (NE)

Les 25 - 26 - 27 janvier 1996

Sur tout l'assortiment et 20% sur certains articles de marque



OFFRES D'EMPLOI

L'hôpital régional de Delémont

cherche pour sa buanderie

un(e) responsable

ayant si possible déjà des connaissances dans l'exploitation d'une buanderie industrielle.
Date d'entrée: à convenir

un machiniste

Date d'entrée: tout de suite.

Pour tout renseignement concernant le cahier des tâches, veuillez demander Mme Mertenant, intendante.
(066) 21 21 21.

Les postulations avec curriculum vitae sont à adresser au service du personnel de l'Hôpital régional, 2800 Delémont.

014-779699

Une société genevoise renommée, active dans le domaine de l'habillement pour l'horlogerie recherche pour son service chimie:

un ingénieur chimiste EPFL ou EI

Age: 30-40 ans. Expérience industrielle dans le domaine du nettoyage de pièces métalliques usinées (dégraissage, lavage avec solvants chigres et produits de substitutions aqueux).

- Il sera responsable:
- technique de l'ensemble des opérations de nettoyage par rapport à la production
 - de la définition, du choix et de la mise en œuvre de nouvelles technologies de nettoyage
 - de la gestion des produits chimiques
 - de la sécurité des installations à caractères chimiques
 - de diriger une petite équipe.

Les qualités requises:

- facilité dans les contacts humains
- être un homme de terrain et d'action.

Entrée: dès que possible.

Faire offres sous chiffre E 018-290577 à Publicitas, case postale 3575, 1211 Genève 3.

Nous cherchons pour une entrée en fonction immédiate

une secrétaire

français-anglais

- avec CFC de commerce
- très bonne connaissance du Macintosh
- anglais courant indispensable (parlé/écrit)
- notions d'allemand souhaitées
- standardiste, secrétaire souple et disponible, possédant très bonne pratique de la correspondance française et anglaise, ayant le sens de l'organisation.

Lieu de travail: Crans-Montana.
Travail à plein temps.

Faire offres avec curriculum vitae, prétentions de salaire, év. photo, sous chiffre K 036-312616 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-312616

Sie suchen ein AU-PAIR-Mädchen...

Wir haben laufend junge Damen die gerne als Au-Pair arbeiten würden. Einsatzdauer kann vereinbart werden.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an: Byte Liner AG Av. de France 1 3960 Sierre.

☎ (027) 550 359.
036-312458

Cherchons **bon charpentier ou menuisier**

sachant mener une équipe pour fabrication ou atelier.

Faire offre à Berrut S.A. Tél. (025) 71 14 01.
036-312178

Devenez donneur! ★ Donnez de votre sang

Nous engageons (tout de suite ou à convenir)

- poseurs expérimentés en menuiserie acier et alu (capables de diriger une équipe)
- charpentiers (pour travaux de fabrication et montage)
- apprentis serruriers-constructeurs

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES SION
bitz+savoie
MAÎTRISE FÉDÉRALE

Faire offres par écrit ou contacter M. Savoie au (027) 23 12 74
36-312366

Compagnie d'assurances à Sion

cherche pour son agence générale

un(e) apprenti(e) de commerce

Entrée en fonction: le 1er juillet.
Faire offres écrites, avec curriculum vitae et notes obtenues, sous chiffre F 036-312524 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-312524

ANNONCES DIVERSES

FUST c'est parti SOLDÉS

APPAREILS ELECTROMENAGERS
TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CUISINES/BAINS

FUST chez Jelmoli • INNOVATION

Toutes les grandes marques, livrables directement à partir du stock • Toutes normes, appareils encastrables ou indépendants • Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil dans le respect de l'environnement • Livraison contre facture • En permanence, appareils d'occasion et d'exposition • Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas)

BOSCH Electrolux NOVAMATIC Bauknecht Miele AEG therma V-ZUG

<p>83.- Lave-vaisselle V-Zug Adora 12 S Appareil encastrable pour 12 couverts standard. Norme suisse. 4 progr. de lavage. Consom. peu élevée. H 76, L 54,6, P 57,1 cm</p>	<p>22.- Réfrigérateur Electrolux ER 1244 T Contenance 120 l. Dégivrage entièrement automatique. Consommation 0,67 kWh/24 heures. H 85, L 50, P 60 cm</p>	<p>40.- Cuisinière Bosch HES 502 Indépendant, 4 plaques dont 2 rapides et 2 normales. Chaleur inférieure et supérieure. Gril. H 85, L 50, P 60 cm</p>	<p>51.- Lave-linge Novomatic WA 15.1 S Capacité 5 kg. Consommation d'eau 75 l. Essorage 500 tours/min. Durée du programme 95 min. H 85, L 59,5, P 52 cm</p>	<p>179.- Aspirateur Bosch BBS 5023 1100 W. Tuyau métallique. Accessoires intégrés.</p>
--	---	--	--	---

Machines à café, fers à repasser, aspirateurs, rasoirs, micro-ondes, nettoyeurs à vapeur, etc. à des prix super!

FUST Garantie 5 étoiles *****
* Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
* Service garanti (livraison et raccordement)
* Service de réparation garanti
* Conseils professionnels garantis
* Vaste choix garanti comprenant toutes les grandes marques

Sion, avenue de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Sierre, Jelmoli (Innovation) 027/ 56 56 83
Martigny, Marché Pam, route de Fully 026/ 22 14 22
Eyholz-Visp, FUST-Centre, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 155 91 11
Service de commande par téléphone 155 56 66

*Abonnement service inclus

Hôtel* petite station hiver-été**
cherche pour date à convenir

cuisinier (seul) commis de cuisine fille de salle-barmaid réceptionniste (tournante) aide de maison
☎ (027) 55 40 55.
036-312628

Le Chalet Sini Restaurant
CH-1965 SAVIÈSE
cherche **un commis de cuisine un casseroier**
Faire offre par écrit à l'adresse du restaurant
Fermeture hivernale
Du dimanche soir 7 janvier 1996 au vendredi matin 2 février 1996
36-312525

Agence séduisante d'une grande entreprise suisse alémanique
cherche un

apprenti magasinier
j'offre: bon salaire - travail sur PC, contacts directs avec clients, par tél. et fax, locaux agréables, après l'apprentissage, possibilité d'engagement en Suisse alémanique
je demande: esprit d'initiative, facilité de contacts, bons résultats scolaires, ponctualité.
Entrée tout de suite.
Pour une première prise de contact, appelez le ☎ (027) 31 48 22.
036-312691

DEMANDES D'EMPLOI
Jeune femme permis C, cherche heures de ménage région Ardon, jusqu'à Sion.
☎ (027) 86 82 31.
036-312274

Restaurant Relais du Simplon à Pont-de-la-Morge
cherche pour son restaurant gastronomique **cuisinier(ère) motivé(e) serveur(se) extra, pour week-ends.**
☎ (027) 36 20 30
036-312551

Pour toutes vos annonces: ☎ (027) 29 51 51

Le Docteur Michel Cauderay
SPÉCIALISTE FMH EN ENDOCRINOLOGIE DE L'ENFANT ET DE L'ADOLESCENT

Ancien chef de clinique universitaire (service de pédiatrie, CHUV Lausanne).
Ancien chef de clinique des Hospices Civils de Lyon (service d'endocrinologie pédiatrique, Prof. P. Chatelain).
Diplôme post-gradué de médecine du sport de l'Université de Genève.

a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son **cabinet médical à Montreux-Clarens**

Av. Vinet 17 1815 Clarens
Tél. (021) 964 55 64
Fax (021) 964 55 65
22-376339

Miège
Salle de gymnastique
Vendredi 26 janvier
dès 20 heures

GRAND LOTO
DU FOOTBALL-CLUB MIÈGE

Abonnement:
1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 50.-
par carte suppl. Fr. 10.-
(jouées par la même personne)

Fr. 15.- les 4 spéciales pas de feuilles volantes

24 séries dont 4 spéciales (hors abonnement)
Aperçu des lots: mountain-bikes, fours à raclette, sacs à dos garnis, bons d'achat, bons de boucherie, fromages

CENTRE COMMERCIAL NOËS-SIERRE
PLACETTE



MAGAZINE

ÉCRANS



Dernier chapitre d'une série exceptionnelle. ldd

TSR 23 heures

Les frustrés de la paix

Dernier volet de «Yougoslavie: suicide d'une nation», série produite par Brian Lapping. Cet épisode est essentiellement consacré au ballet des négociations internationales. Elles devaient tenir compte, d'une part, de la volonté du gouvernement croate de Franjo Tudjman de récupérer des morceaux de sa république occupés par les Serbes en 1990. D'autre part, elles intégraient l'impasse dans laquelle se trouvait Slobodan Milosevic face aux ultra-nationalistes serbes. Ceux-ci menaçaient de cesser de le soutenir s'il ne continuait pas d'appuyer la guerre de Bosnie. On reparle donc d'une autre répartition de la Bosnie... Avec, cette fois, un déplacement massif de populations, ce qui pose un problème moral considérable à la communauté internationale.....PAGE 31

CLIN D'ŒIL

Mercredi 24 janvier, 24^e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: une grande dose d'optimisme vous habitera, ce qui vous permettra de passer les habituelles difficultés sans vous marquer vraiment. Les enfants nés ce jour: ils ne connaîtront ni l'angoisse ni les incertitudes: fonceurs, confiants, prenant des risques, ils réussiront par cette volonté dans leur carrière comme en toute autre chose. (ap)

NOUS FÊTONS

Saint François de Sales 1567-1622. Son père le fait étudier à Paris puis à Padoue pour le droit. François s'y montre excellent élève mais son cœur veut se donner au Christ. Il refuse la fiancée que son père lui a choisie et demande à l'évêque de Genève, établi à Annecy, de la recevoir dans son clergé. Prêtre en 1593, il reçoit la tâche de ramener le Chablais savoyard à l'Eglise catholique, ce qu'il réalise en deux ans. En 1602, il succède à son évêque et se met immédiatement à la tâche, visitant toutes les paroisses de son grand diocèse. Il fait venir deux capucins à Saint-Maurice pour aider le Valais à garder sa foi. François meurt au cours d'une mission, à Chambéry.

LA PENSÉE

«Les femmes ressemblent aux girouettes: elles se fixent quand elles se rouillent.»
Voltaire

«Je donne des coups de poing»

- Bruno Brel est de retour en Valais, ce coin de Suisse qu'il apprécie tout particulièrement.
- Entouré de ses musiciens, il donnera trois spectacles au profit de Moi pour toi, dont il est parrain.

Difficile, quand on a un nom, de se faire un prénom. Bruno Brel est bien placé pour le savoir. Le neveu du grand Jacques n'en est ni le clone, ni l'imitateur. Sa personnalité lui appartient en propre. Attachante et sensible. A (re)découvrir cette fin de semaine sur différentes scènes valaisannes.

– Quand avez-vous décidé de faire de la chanson votre métier?

– A 15 ans et demi. J'ai arrêté mes études pour ça. Comme je devais payer une pension à la maison, je faisais des petits boulots. J'en changeais chaque fois que mon patron m'interdisait de prendre congé pour aller chanter. J'en ai fait dix-sept au total, toujours des métiers d'ouvrier, parce que je n'avais pas de diplôme.

– Cette expérience vous a-t-elle servi pour votre carrière?

– Beaucoup. Je crois que si j'arrive à capter mon public d'une façon aussi chaleureuse, c'est parce que j'ai rencontré toutes sortes de gens. Le milieu sportif, et surtout le milieu ouvrier, qui a un langage très intéressant, très imagé. Ces gens-là ont été mes profs autant que les bouquins de littérature.

– Qui vous a donné envie de faire ce métier?

– Brassens! Ça a été le coup de foudre. Quand mon oncle a quitté la maison familiale pour aller chanter à Paris, il a laissé un disque de Brassens sur lequel il y avait «Les sabots d'Hélène». J'ai trouvé ça exceptionnel et je me suis dit que j'allais écrire aussi.

– Vous avez eu des difficultés à enregistrer votre premier disque. A cause de votre nom?

– Sans doute, mais aussi à cause du choix de chansons. Quand j'ai commencé, c'était l'arrivée de la musique anglo-saxonne. Un type qui s'accompagnait à la guitare, ça faisait ringard. En plus, on me disait qu'il n'y aurait pas deux Brel.

– Vous avez songé à prendre un pseudonyme?

– J'en ai parlé avec Jacques. Il m'a dit: «Si tu changes de nom, ils vont te traiter d'imitateur. Ou tu triches, ou tu assumes.» Et dans la famille, on assume.

– Si vous vous étiez appelé Dupond, les choses auraient été différentes?

– Pas tellement. Jacques a ouvert des fenêtres sur l'espoir, sur un inconnu réalisable, sur l'amitié, sur l'amour. Il a laissé de telles traces qu'il n'a pas pu faire autrement que d'influencer des gens, comme Serge Lama. Je ne vois pas pourquoi on me reprocherait à moi de



«Je perds un kilo et demi par tour de chant, alors que je ne bouge pratiquement pas sur scène.» ldd

me situer dans cette continuité. Heureusement, aujourd'hui, il y a de plus en plus de gens qui font la différence entre Jacques et moi, et de moins en moins qui cherchent des ressemblances.

– Vous avez connu le découragement?

– Je n'ai jamais oublié ce que m'ont dit Jacques et Brassens. «Tu écris, tu chantes, tu les en..., et ils viendront te chercher», et «Persévère, ce ne sont pas tes chansons qui ne correspondent pas à ton époque, c'est l'époque qui ne correspond pas à tes chansons.» Aujourd'hui, je suis plus optimiste, on revient à la musique acoustique.

– Diriez-vous que vous êtes un chanteur à texte?

– Non. Michel Buhler l'est, parce que son climat est plus apporté par les paroles. Moi, je soigne beaucoup plus les musiques que les textes. Le texte apporte la raison d'être d'une chanson, la musique apporte sa vibration... Je donne des coups de poing. Des coups de poing gentils, mais des coups de poing quand même. J'essaie de raconter aux gens leur propre vie, mais pas comme eux la voient. Je suis comme un miroir déformant.

– Vous écrivez non seulement des chansons, mais aussi des romans et, en ce moment, un

scénario de film. Comment travaillez-vous?

– Toujours d'une façon impulsive, en tout cas pour les chansons. Ce sont des émotions. Pour un roman, par contre, je réfléchis beaucoup, j'aime imaginer des situations, je transforme des éléments que je vois. J'adore le changement dans la vie. Je pars toujours d'un vécu que je transforme. On n'invente pas grand-chose. Il faut être à l'écoute des autres, capter les ondes qu'on a autour de soi, le mixer en soi et le ressortir. Si ça ne s'appelle pas le talent, ça s'appelle au moins la personnalité.

– Dans «Chanter», vous dites: «Chanter pour qu'on vous entende.» C'est votre credo?

– Chanter, je crois que c'est le

seul service que je peux rendre aux autres. Ce n'est pas un métier, pour moi. J'ai besoin de me sentir utile, de ne pas être bêtement une machine qui mange, qui dort... La chose la plus importante, dans la vie, c'est les autres. Son propre bonheur dépend de celui des autres. La chanson, c'est un peu l'humanitaire à domicile. J'ai envie de mettre un peu de pommade sur les bobos des autres.

Entretien
Manuela Giroud

Bruno Brel en concert: jeudi 25 janvier à Martigny (20 h 15, salle du Collège Sainte-Marie); samedi 27 à Ayent (20 h 15, salle de gym de Saint-Romain); dimanche 28 à Orsières (17 h 30, salle de l'Edelweiss).

Climat de fête

Bruno Brel est un des parrains de la fondation Moi pour toi, créée par Christian Michellod. «J'ai rencontré Christian lors d'une tournée en Suisse. Il m'a tellement fait partager son enthousiasme que j'ai décidé de participer à son entreprise... Mon but est de l'accompagner un jour en Colombie, pour faire des choses sur place avec lui. Je trouve cette opération formidable, parce que c'est de

l'humanitaire concret, il n'y a pas de frais de fonctionnements... Il y a un climat particulier dans les spectacles Moi pour toi, parce que les gens qui viennent savent pour quelle œuvre ils sont là, et mes chansons correspondent à cette œuvre, ou du moins à l'intention qu'ont les gens en entrant dans la salle. C'est à chaque fois un climat de fête. C'est de l'humanitaire pas triste.»



Bruno Brel profite de sa tournée suisse pour enregistrer un disque «live». ldd

***** CULTURE *****

La métamorphose de l'arsenal

- L'acquisition d'un ancien arsenal permet à la Fondation Gianadda d'agrandir ses jardins et de se doter d'un nouvel espace.

Jusque tout récemment, la parcelle de la Fondation Pierre Gianadda était grevée d'une sorte d'enclave. Tandis que des routes et des maisons d'habitation la délimitent naturellement, son versant sud-est était en partie occupée par un arsenal militaire.

Jouissance assurée

Ce bâtiment constitue désormais une annexe de l'institution culturelle, et le terrain qui l'entoure un «plus» considérable pour le parc de sculptures.

L'idée de récupérer cet espace était dans l'air depuis plusieurs années. Consultée, la Berne fédérale, propriétaire de trois arsenaux sur le territoire de la commune de Martigny, a accepté de les céder en échange d'un nouveau local de surface équivalente, à construire (il a été érigé dans la zone agricole, entre Martigny et Charrat).

La ville de Martigny est propriétaire de l'arsenal qui intéresse la Fondation, et elle lui

en garantit la jouissance pour nonante-neuf ans.

Un attachement sentimental

Le parc de sculptures bénéficie ainsi de 3200 précieux mètres carrés supplémentaires. Quant au bâtiment de l'ancien arsenal, il sera conservé. Il faut dire que Léonard Gianadda éprouve à son égard un attachement sentimental, puisqu'il a été bâti par son grand-père.

Une fois transformé, le Viel arsenal, son appellation officielle, fonctionnera comme lieu complémentaire de la fondation.

Les divers groupes et associations qui tenaient leurs assises sur les vestiges du temple gallo-romain – gênant ainsi des spectateurs eux-mêmes gênés par ces assemblées... – y trouveront un endroit où discuter à loisir.

Un jour peut-être

Le Viel arsenal accueillera en-



L'arsenal en cours de transformation. Coût de l'opération, 2 millions de francs. nf/mamim

core des expositions temporaires, d'un genre tout différent de celles qui se tiennent dans les prestigieux locaux voisins

(timbres, minéraux, animaux, etc.). Il n'est, pour l'heure du moins, pas question d'en faire une deuxième fondation.

Comme il n'est pas encore question non plus de dédier le Viel arsenal à l'art contemporain. Un jour peut-être... (mg)

primo ACTUEL vis@vis ACTIONS primo ACTUEL vis@vis ACTIONS

valable dès le 24.1.96

actuel!

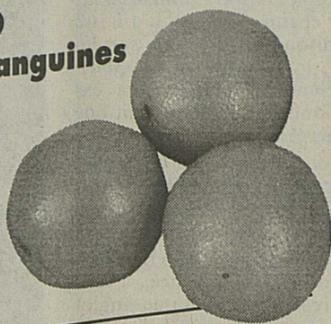
Bananes
kg **1.90**

Moro
Oranges sanguines
de Sicile
kg **1.25**

Lait entier
UHT **1.60**
1 litre

LE GRUYÈRE
SWITZERLAND
• doux 100 g **1.80**
• salé 100 g **1.90**

Jambon modèle
100 g **1.70**



Lipton Yellow Label thé
100 sachets +20% gratuit **6.50**
120 sachets à 1,5 g

Maggi Potages Déli
Sachet **1.25**

REGINA
• Haricots verts moyens
440 g **1.90**
2.25

NESCAFÉ
• Red Cup Classic 200 g **10.95**
• Cappuccino 125 g **5.30**

FAIRY • Tabs
ULTRA **5.90**
30x25 g

• Petits pois/Carottes moyens
540 g **2.10**
2.50

Hakle
• Papier de toilette rose, 3 couches 10x160 feuilles **5.90**
• Humide 5 sortes 70 pièces **3.20**

Sachet de recharge
Radion MICRO ACTIVE **9.90**
2,2 kg

• Petits pois fins
260 g **1.20**
1.50
Où cela? Mais, chez l'un des 1600 détaillants en alimentation indépendants primo et visavis

1.04/96

primo et visavis - les détaillants actuels

primo BOTYRE-AYENT: P.K.B. Boulangerie; CHANDOLIN;; EYSINS;; GLLOMBÉY;; GRONE: Le Castel; HAUTE-NENDAZ: Grand-Place; Les Raccards; LAUSANNE: Pontaise, Pontaise 42; MARTIGNY: Manoir, ORSIÈRES: «La Ruche»; SALVAN: Centre comm. "Les Marais"; SEMBRANCHER: Concordia; Racine; SIERRE: Rawyl; SION: Platta: Rue du Mont 12; Super Quest: Condémines 49; ST. LEONARD: Avenir; ST.LUC;; SUEN-ST-MARTIN;; VERBIER;; VERCORIN «La Bergère»; VETROZ;; VILLETTE/LE CHABLE: Discount J.M.C.; ZINAL: Supermarché Forum; Berner;

vis@vis AMINONA: Centre comm.; APROZ;; ARBAZ: Discount; ARDON;; AROLA: Fauchère; AYENT: Luc; AYER: «Le Rothorn»; BASSE-NENDAZ;; BEX: Discount; Schmid; BLUCHE: Mounir; BOURG ST. PIERRE: Alimentation Vis Vis; BOVERNIER: Lugon; BRUSON: Lugon; CHAMPERY: Exhenry; CHAMPEX: Giroud; CHAMPLAN;; CHARRAT: Concordia; CHERMIGNON-DESSOUS: Emery; CHERMIGNON-DESSUS: Barras; CHIPPIS;; COLLONGES: Pochon; Zimmerli; CONTHEY: La Menagère; DAILLON: Coppey; EISON: Moix; EVOLÈNE: Pannatier; FEY: Alimentation; FINHAUT: Alimentation; Succursale; FLANTHEY: Emery; GRANGES: Couturier; GRÔNE: Favre-Balet; HAUTE-NENDAZ: Fournier; Theytaz; HEREMENCE: Concordia; ISERABLES: «La ménagère»; LA FOULY: Joris; LA SAGE: Follonier; Maistre; Gaudin; LAVEY-VILLAGE: Alimentation; LE BOUVERET: Derivaz; LE CHABLE: Carron; LE LEVRON: Abbet; Terretaz; LENS: Bongard; LES AGETTES: Sierro; LES COLLONS: Rudaz; LES HAUDERES: Trovaz; LES MARECOTTES: Paroz; LIDDES: Dorsaz; LOURTIER: Dumoulin; MACHE: Concordia; MARTIGNY: Alim. du Bourg; Discount octodure; D'Andres; MARTIGNY-BATIAZ: Frasserens; MARTIGNY-CROIX: Petoud; MASE: «Le Bourg»; MIEGE;; MOLLENS;; MONTAGNIER: Carron; MONTANA-STATION;; MONTANA-VILLAGE;; MONTHÉY: Discount "L'Étoile"; NAX: Bornet; NOËS;; OLLON: Sanchez; OVRONNAZ;; PONT DE LA MORGE;; PRAZ-DE-FORT: Sarrasin; PREMPLOZ: Berthousoz; SAVIÈSE: «DRONE»; Debons; «GRANOIS»; Jollien; «ORMONE»; Discount; SAILLON: Délices des Bains; SAX;; SENSINE: Berthousoz; SIERRE: Laberson; Les Liddes; SIDERS: Kummer; SIVIEZ: Alimentation; SION: Blancherie; Champsec; Dent Blanc; Kuchler-Pellet; Vissigen; ST-JEAN: Zufferey; ST-LUC: Schick; ST-MAURICE: Cousino; Gare; ST-PIERRE DE CLAGES;; SUPER-NENDAZ: Pitteloud; Vis-Vis TORGON: Vannay; TROISTORRENTS: Dubosson; Lombardi; Rouiller; VAL-D'ILLIEZ: Defago-Duchoud; Gex-Fabry; VERNAMIEGE: Chiron; VEROSSAZ: Discount; VEYRAS;; VIONNAZ: Cornut; VISOIE: Bonnard; VOLLEGES;;

Natel D/GSM

Motorola 5200
Accu, chargeur 220 V
et formalités PTT
inclus

399.-



Profitez-en maintenant!

Privatel

Rue du Scex 49B 1950 Sion Tél. 027 / 202 400

VALCOM TECHNOLOGIE



Le pas cher... est souvent trop cher!

Nous pouvons livrer au même prix que la concurrence... mais cette qualité ne nous suffit pas. Nous avons sélectionné le meilleur rapport / prix pour vous satisfaire

- WinLine une garantie de performance
- Des composants de première qualité
- La qualité a un nom: WinLine
- Un stock unique en Valais (200 à 300 ordinateurs)
- Un suivi de clients digne de ce nom
- Pour privés et entreprises

VAL-COM Technologie
1958 Saint-Léonard
Tél. 027 316 088 Fax 027 316 189
VAL-COM CENTER Magro/Uvrier
Tél. 027 316 097 Fax 027 316 189

157 5009
ISA
HOT-LINE
Informatique
Support
Assistance

Publication de tir

Des exercices de tir seront exécutés comme suit:
Place de tir: stand de lancement de grenades du bois Noir, Epinassey/Saint-Maurice.
Jours de tir: ve 26.01.96 0730-1700
Les armes suivantes sont engagées: grenades à main.
Pour les détails on se référera aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.
Demandes concernant les tirs: dès le 11 janvier, au numéro de téléphone 025/65 91 11.

Le commandement: sect instr 31

IMMOBILIÈRES VENTE

A vendre à Fully (VS)
2 immeubles
WEG, construits en 1993. 28 appartements + 20 garages et parking extérieur. Rendement OFL 6,58%. Hypothèques 1er et 2e rang à disposition.
Prix Fr. 7 500 000.-.
GEVIMMO, case postale 138, Pully. Tél. (021) 729 61 31.

A vendre à Vétroz VILLA
de plain-pied, avec 4 chambres à coucher, 2 chambrettes, 2 salles de bains et WC séparés, cuisine habitable, salon et salle à manger spacieux, garage pour 3 voitures, 2500 m² de terrain aménagé. Prix à discuter. Intermédiaire s'abstenir.
Ecrire sous chiffre U 036-312517 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-312517

Plan-Conthey
A vendre, rue centrale, dans petit immeuble,
joli 3 1/2 p.
cachet rustique, cheminée française, balcon plein sud, cave voûtée, places de parc.
Fr. 214 000.-
BOURDIN IMMO
0 (027) 22 43 92, b.
0 (027) 22 35 17, p.
036-312633

place de parc
parking couvert et fermé.
Ecrire sous chiffre Y 036-312383 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-312383

Saint-Léonard
particulier vend
villa
sud de la route cantonale, quartier tranquille, année de construction 1973, 850 m², terrain 600 m².
Ecrire sous chiffre G 036-312003 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-312003

A vendre Mayens-de-Riddes
parcelles pour chalets
entièrement équipées.
Dès Fr. 75.- le m². Possibilité avec chalet clés en main.
0 (027) 36 31 22 ou (077) 28 02 49.
036-309832

Pilar de la Horadada (Alicante), à vendre dans une belle pinède
jolie villa
meublée, avec air conditionné, beau jardin et vue sur la mer. Prix très intéressant.
0 (026) 22 56 78, dès 14 heures.
036-312368

Saint-Léonard
A vendre
appartement 4 1/2 pièces
dans petit immeuble, avec pelouse, jardin potager, place de parc et garage.
Fr. 280 000.-
0 (027) 31 33 16.
036-312508

A vendre en ville de Sion
beau studio
Ecrire sous chiffre O 036-312384 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-312384

A VENDRE TERRAINS
★ SION, Mont-d'Orge env. 700 m²
★ SAVIÈSE zone villas, env. 2000 m²
★ CONTHEY zone villas, env. 1500 m²
36-307892
XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56

Vétroz
A vendre, près arrêt de bus
grande villa
2 appartements indépendants, GARAGE, caves et locaux annexes, pelouse équipée, 1000 m² env., (petite vigne) et jardin.
Fr. 530 000.-
BOURDIN IMMO
0 (027) 22 43 92, b
0 (027) 22 35 17, p.
036-312622

A vendre à Réchy
appartement 4 1/2 pièces
2 salles d'eau, grande terrasse, cheminée de salon, garage, parc. Prix à discuter.
Tél. (027) 58 32 48 ou 65 17 32 (le soir).
036-312700

A vendre à Sion
rue du Scex
appartement 4 1/2 pièces
5e étage.
Fr. 270 000.- avec place de parc.
appartement 3 1/2 pièces
3e étage, à rénover, avec place de parc. Prix intéressant.
0 (027) 22 36 13.
036-311172

A vendre à Sion, proche centre
bel appartement de 3 pièces
100 m².
Fr. 310 000.-
Monique SPRENGER,
0 (027) 23 34 96.
036-309845

Vex
A vendre, endroit tranquille, à 15 minutes des pistes de ski
chalet neuf
4 1/2 p., 2 WC, grand balcon, pelouse, GARAGE et cave.
Fr. 365 000.-
BOURDIN IMMO
0 (027) 22 43 92, b.
0 (027) 22 35 17, p.
036-312629

Premploz-Conthey
A vendre
appartement rénové
1er étage, 3 pièces, entrée indépendante, garages, au centre du village.
0 (027) 36 17 13 ou (027) 88 33 40.
036-311532

A vendre sur le coteau de Conthey
parcelle à construire pour villa
Vue imprenable.
Ecrire sous chiffre M 036-312591 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-312591

Cherche à acheter
petit chalet appartement ou mazot
env. 60 m², habitable, ou à rénover, région Bas-Valais.
0 (021) 701 04 27, le soir.
036-312306

POUR UN SECOURS JURIDIQUE AUX ENFANTS MALTRAITÉS DANS LE MONDE
C.I.D.E.
COMITE INTERNATIONAL POUR LA DIGNITE DE L'ENFANT
CCP 10-670-6

Vos annonces: Publicitas (027) 29 51 51

GRANGES-PACCOT/FR
CONTHEY/SION

CONFORAMA

BUSSIGNY/LAUSANNE
MEYRIN/GENÈVE

Le pays où la vie est moins chère

SUPER

DESTOCKAGE MASSIF DES SOLDES RABAIS

JUSQU'AU
31 JANVIER
DERNIER DÉLAI

JUSQU'À

60%

SOLDES

SUR LES SECTEURS:

- MEUBLES
- ÉLECTRO-MÉNAGER
- TV - HI-FI - VIDÉO
- TAPIS - MOQUETTES
- TEXTILES DE MAISON
- LUMINAIRES



OMEGA
MONTANA
LIMOUSINE

Fr. 35'000.-*

Moteur ECOTEC 2.0i 16V
100 kW (136 ch), antidémarrage,
ABS, Airbag full size pour
le conducteur et le passager

1. Différentiel
1. autobloquant

2. Phares antibrouillard

3. Sièges avant
3. chauffants

4. Ordinateur de bord
4. avec affichage de la
température extérieure

Sur demande, moteur
ECOTEC 2.5i V6 24V ou
6 cylindres 2.5 turbodiesel.

Omega Montana Caravan
Fr. 36'500.-*



3 ans de service Opel Assistance

*6.5% TVA incl.

OPEL 
LE N° 1 EN SUISSE.

PROGRAMMES

● TSR

- 7.00 Euronews
- 8.50 Rosa
- 9.10 Top Models
- 9.30 Jeunesse
- 10.30 Vive le cinéma!
- 10.45 A bon entendre
- 11.10 Les feux de l'amour
- 11.50 Les nouvelles filles d'à côté
- 12.15 Tennis open d'Australie
- 12.45 TJ-midi
- 13.00 Mademoiselle
- 13.30 Au nord du 60e parallèle
- 14.20 La Coccinelle à Mexico
- 15.55 La croisière s'amuse
- 16.45 Costa
- 16.50 Pingou
- 16.55 Les Babibouchettes et le Kangouroule
- 17.00 Spirou
- 17.30 Lois et Clark
- 18.20 Top Models
- 18.45 Rigolot
- 18.55 TJ-titres
- 19.00 TJ-régions
- 19.15 Tout Sport
- 19.20 Le retour du Dodo
- 19.30 TJ-soir
- 20.00 Météo

► 20.10 Check-up

Le cholestérol: vérités et bobards - Attention tranquillisants. Plus de 90% des Helvètes ne connaissent pas leur taux de cholestérol, et pourtant, tout le monde est concerné par ce problème. On a dit tout et son contraire sur cette substance grasse. Check-up revient sur quelques idées reçues avec notamment le professeur Roger Darioli et le docteur Michel de Lorgeril... Autre sujet: les tranquillisants.

- 21.25 **La dernière cible**
Film de Buddy Van Horn. 88' - USA - 1988
Avec Clint Eastwood, Patricia Clarkson, Liam Neeson, Eva Kim.
L'inspecteur Harry Callahan s'allie à une femme reporter de télévision pour élucider une série de meurtres.
- 22.50 **TJ-titres**
- 22.55 **Yougoslavie: suicide d'une nation européenne** (3 et fin)
- 23.45 **TJ-nuit**
- 23.55 **Cinébrief**
0.15 Vive le cinéma!
0.30 Télétexte

● TSI

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews 11.15 Textvision 11.20 Piccola Cenerentola 12.00 Wings 12.30 Telegiornale tre dici 12.45 Street Legal 13.40 Wandin Valley 14.30 Amici miei 14.45 Luna piena d'amore 15.25 Agli ordini di papà 16.05 Ricordi 16.30 La scelta pilotata 17.00 Albert, il quinto moschettiere 17.35 Cartoonmania 17.50 I Robinson 18.20 Indizi bestiali 18.55 Telegiornale flash 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 Giochi di potere 22.25 Telegiornale titoli 22.30 Paolo + ... = Love 23.15 Telegiornale notte 23.30 Blunotte 0.05 Textvision

● ARD

- 5.30 Morgenmagazin 9.00 Tennis 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.03 Rehmsen 15.00 Tagesschau 15.03 Juliane und Andrea 15.55 Jürgen Fliege antwortet 16.00 Tagesschau 16.03 Fliege 17.00 Tagesschau 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.50 Tagesschau-Telegramm 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.49 Tagesschau-Telegramm 18.54 Die Partner 19.53 Das Wetter 19.58 Heute abend im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Dr. Vogt - Afrika vergessen 21.30 Eiskunstlauf 22.30 Tagesthemen 23.00 Tödliche Dienstreise 0.25 Nachtmagazin 0.45 Tennis

● TVE

- 6.00 Euronews 6.45 Gimnasia infantil 7.00 Euronews 7.30 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Preguntas y respuestas 11.00 La aventura del saber 12.00 Bricomania 12.30 Noticias 13.00 La cocina de Carlos Arguiñano 13.30 Lingo 14.00 Euronews 14.15 El desprecio 15.00 Telediario 1 15.45 Pasa la vida 18.00 Noticias 18.30 D'Artacan y los tres mosqueperros 19.00 El rescate del talismán 19.30 Cita con la Tierra 20.00 El médico ritual 21.00 Telediario 2 21.40 La hora de Agatha Christie 23.35 ¡A las 10 en casa! 24.00 Programa especial 1.00 Noticias

● TF1

- 5.05 Histoires naturelles
- 6.00 Passions
- 6.30 TF1 infos
- 7.15 A tout' Spip
- 9.30 Club Dorothée
- 11.40 La roue de la fortune
- 12.15 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Journal
- 13.35 Femmes
- 13.40 Les feux de l'amour
- 14.25 Dallas
- 15.25 Rick Hunter, inspecteur choc
- 16.15 Une famille en or
- 16.45 Club Dorothée
- 17.20 La croisière foll'amour
- 17.55 Les années fac
- 18.25 Le miracle de l'amour
- 19.00 Agence tous risques
- 20.00 Journal

► 20.40 Football

Après leur qualification pour l'Euro 96, fixé au mois de juin en Angleterre, les Tricolores entament une série de matchs de préparation avec la venue au Parc des Princes de l'équipe du Portugal. Cette dernière a longtemps constitué une grande nation de football en Europe occidentale et ses clubs, comme le Benfica de Lisbonne ou le FC Porto se sont distingués à plusieurs reprises en coupe d'Europe des clubs champions.

- 22.40 **Patinage artistique**
Au cours de la compétition libre couples, les deux couples français Sarah Abitbol / Stéphane Bernardis et Line Haddad / Sylvain Privé seront confrontés au tenant du titre, le couple allemand Mandy Woetzel / Ingo Steuer qui, l'an dernier, s'était imposé face à ses adversaires russes et avait ainsi mis fin à une à longue domination.
- 0.25 **Ushuaïa, le magazine de l'extrême**
1.25 TF1 nuit
1.35 Nietzsche - Liszt
2.40 Les défis de l'océan
3.45 Côté cœur
4.20 Intrigues
4.50 Musique

● DRS

- 7.00 Euronews 8.00 Wetterkanal 9.00 Arktis 10.10 Dallas 10.55 Mord ist ihr Hobby 11.55 TAF-TAF 12.15 Ein Job fürs Leben 13.10 ComputerTAF 13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 13.55 Piano Panier oder Auf der Suche nach dem Äquator 15.30 Tom-und-Jerry-Kids 15.40 TAFstar 16.00 Drei Damen vom Grill 16.25 RätselTAF 16.45 Dead at 21 - Tödliche Träume 17.10 Schlipf 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Dr. Stefan Frank 20.55 Rundschau 21.50 10 vor 10 22.20 Viktors Spätprogramm - Sélection 1995 23.05 Cinéclip 23.20 Familien in der Schweiz 23.50 Familien in der Schweiz 0.20 Nachtbulletin - Meteo

● ZDF

- 5.30 ARD-Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.00 Tagesschau 10.03 Hinter offenen Augen 10.35 ZDF-Info Verbraucher 11.00 Tagesschau 11.04 Bis wir uns wiedersehen 12.25 Höchstpersönlich 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Dall-Dalli 14.15 Lotta 14.40 Lichterbahn 15.05 Logo 15.15 Wickie und die starken Männer 15.40 Ratgeber Rente 15.45 Heute 15.50 Unsere Hagenbecks 16.35 Jede Menge Leben 17.15 Länderjournal 17.55 Hotel Paradises 18.45 Lotto am Mittwoch 19.00 Heute 19.25 Mona M. 20.15 Naturzeit 21.00 Gesundheitsmagazin «Praxis» 21.45 Heute-Journal 22.15 Kennzeichen D 23.00 Derrick 24.00 Heute nacht

● RTP

- 6.00 Remate C1 6.15 O dias úteis 7.30 Sinais 8.00 Notícias 8.15 Acontece 8.30 Remate C1 8.45 RTPi Júnior 9.45 Notícias 10.00 Praça da alegria 11.30 Ar de rock 12.00 Malta gira 13.00 Jornal da tarde 13.45 Na paz dos anjos 14.15 Danças vivas 14.45 Pesca pesca 16.00 A música dos outros 16.30 Notícias 17.00 O dias úteis 18.00 RTPi Júnior 19.00 Sinais 19.30 Made in Portugal 20.00 Telegiornal 20.45 Futebol 22.45 Um amor feliz 24.00 Acontece 0.15 Na pas dos anjos 1.00 24 horas 1.30 Noite de reis 3.00 Lendas e narrativas 3.30 Notícias 3.40 Moedas de troca

● FR2

- 5.00 Septième continent Transantarctica
- 5.15 La chance aux chansons
- 5.50 Dessin animé
- 6.05 Des jours et des vies
- 6.30 Télématin
- 8.35 Amoureusement votre
- 9.00 Amour, gloire et beauté
- 9.25 Mercredi mat'
- 11.10 Flash infos des sourds et des malentendants
- 11.15 Motus
- 11.50 Pyramide
- 12.20 Les Z'amours
- 13.00 Journal
- 13.45 Derrick
- 14.50 L'enquêteur
- 15.45 Hartley, cœurs à vif
- 16.35 Seconde B
- 17.05 Quoi de neuf docteur?
- 17.30 La fête à la maison
- 18.00 Les bons génies
- 18.40 Qui est qui?
- 19.15 Bonne nuit les petits
- 19.20 Studio Gabriel
- 19.55 Tirage du Loto
- 20.00 Journal
- 20.45 Tirage du Loto

► 20.55 Au-delà du désespoir

Téléfilm de John Erman. Avec Julie Andrews, Ann-Margret, Hugh Grant, Zeljko Ivanek, Tony Roberts. Audrey, une riche femme d'affaires, accepte l'homosexualité de son fils, James. Lorsque l'ami de celui-ci, Donald, arrive en phase terminale du sida, elle se rapproche encore plus de son fils et rend visite à Donald. James demande à sa mère d'aller dans l'Arkansas voir Lou Ann, la mère de Donald, une femme modeste et intolérante, qui n'a pas vu son fils depuis onze ans. Lou Ann accepte de revenir avec Audrey et s'installe chez elle.

- 22.35 **Bas les masques**
Ma famille, une vraie tribu!
Loin de la timidité ou des calculs de la majorité des Français, certains couples n'hésitent pas à agrandir leur famille autant qu'il leur est possible.
- 23.45 **Journal**
0.05 Le cercle de minuit
1.15 Tennis

● TV5 EUROPE

- 5.00 Enjeux-Le Point 6.00 Des dames de cœur 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Tout va bien 9.35 Magellan 10.05 A bon entendre 10.35 Envoyé spécial 12.05 Perfecto 12.35 Journal F 3 13.00 Paris lumières 13.30 Prisonnières 15.00 Correspondance 15.30 Des dames de cœur 16.00 Journal TV 5 16.15 Bibi et ses amis 16.50 Fa si la chanter 17.15 Studio Gabriel 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.30 Journal TV 5 19.00 Paris lumières 19.30 Journal TSR 20.00 Faut pas rêver 21.00 Faits divers 22.00 Journal F 2 22.35 Sous le regard de Dieu 23.35 Pulsations 0.30 Journal F 3 0.55 Journal RTBF 1.25 Visions d'Amérique 1.40 Université de nuit 3.40 Mix monde, multi mix, musi mix

● ORF

- 5.05 Emergency Room 6.00 Roseanne 6.25 Mini-ZIB 6.35 Tim und Struppi 7.00 Artefix 9.00 Pinocchio 8.35 The All New Popeye Show 9.05 Unser lautes Heim 9.30 Wer ist hier der Boss? 9.55 Das A-Team 10.40 Raumschiff Enterprise 11.30 Ein ausgekochtes Schlitzohr 13.00 Tennis 13.25 Snowboard 14.55 Artefix 15.05 The All New Popeye Show 15.25 Mini-ZIB 15.35 Raumschiff Enterprise 16.25 Das A-Team 17.15 Golden Palace 17.40 Wer ist hier der Boss? 18.10 Dr. Quinn 19.00 Roseanne 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Erbitterte Jagd 21.55 Taort 23.25 ZIB 23.30 Eiskunstlauf 24.00 Operation Nightbreaker 1.35 California-Clan 2.20 Schleich täglich 3.20 Willkommen, Österreich

● BBC

- 5.05 Oranges Are Not the Only Fruits 6.00 Blake's Seven 7.00 Newsday 8.05 Wild and Crazy Kids 9.00 Wildlife 10.10 Kilroy 11.00 News Headlines 11.05 Can't Cook, Won't Cook 11.30 Good Morning With Anne and Nick 13.05 Pebble Mill 14.00 Island Race 14.30 Eastenders 15.10 Kilroy 16.10 Count Duckula 17.00 Catchword 17.30 The World at War 18.30 A Question of Sport 19.00 The World Today 20.00 2Point4 Children 20.30 The Bill 21.00 The Onedin Line 22.00 World News 22.30 Sylvania Waters 23.30 Kate and Allie 24.00 Rockliffe's Babies 1.00 The Labours of Erica

● FR3

- 6.00 Euronews
- 7.20 Bonjour Babar
- 7.45 Les Minikeums
- 11.45 12/13
- 13.05 Keno
- 13.10 Tout en musique
- 13.45 Les enquêtes de Remington Steele
- 14.35 Brigade criminelle
- 15.00 Questions au Gouvernement
- 16.05 Docteur Doogie
- 16.35 Les Minikeums
- 17.45 Je passe à la télé
- 18.20 Questions pour un champion
- 18.50 Un livre, un jour
- 18.55 19/20
- 20.05 Fa si la chanter
- 20.35 Tout le sport
- 20.45 Consomag

► 20.50 La marche du siècle

Les 400 coups des jeunes délinquants: punir ou éduquer?. En direct. Un reportage de Joëlle Stechel suivi d'un débat animé par Jean-Michel Venemi. Une institution du nord de la France a ouvert ses portes aux deux journalistes qui ont rencontré quatre garçons en difficulté, familiales et sociales. Les uns sont placés sous contrôle judiciaire, les autres bénéficient d'une liberté surveillée, à moins que l'éclatement de leur structure familiale n'ait suffi à les conduire là. Puis l'éternelle interrogation humaine devant le mal - d'autant plus pressante quand celui-ci est commis par des êtres dont la jeunesse...

- 22.50 **Soir 3**
- 23.15 **Un siècle d'écrivains**
Pierre Mac Orlan.
Un poète du Paris gouailleux et des bars à matelots. Après une jeunesse misérable et nombre de voyages excentriques, Pierre Dumarchey, natif de Péronne - en 1882 - devint Pierre Mac Orlan, pseudonyme d'aventurier.
- 0.05 **Les quatre dromadaires**
1.00 Dynastie
1.45 Musique graffiti

● TMC

- 9.00 Récré Kids 10.30 Animaux de toutes les Russies 10.30 Football mondial 11.00 Pistou 11.25 Kung-fu 12.20 Rallye 12.30 Récré Kids 13.30 L'histoire du cirque 13.55 Jinny de mes rêves 14.20 Le ranch de l'espoir 15.10 Exploits et challenges 15.35 L'île fantastique 16.25 Alice 16.45 La flèche bleue 17.10 Toby dans le Grand Nord 18.45 Météo 19.00 Télé 19.25 Flash Eurosd 19.35 Dingue de toi 20.00 Marc et Sophie 20.25 Drôles d'histoires 20.35 David Lansky: Le gang des limousines 22.00 Rallye 22.15 H2O 22.45 Le chant du monde 0.30 Rallye 0.40 La dernière science

● RAI1

- 6.00 Euronews 6.30 TG 1 6.45 Nonamattina 9.30 TG 1 9.35 Da definire 11.05 Verdemattina 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Economia 14.05 Pronto? Sala giochi 15.45 Solletico 17.50 Oggi al parlamento 18.00 TG 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 - Sport 20.35 Luna Park - La zingara 20.45 Il fatto 20.50 Quello che gli uomini non dicono 22.25 Donne al bivio - Dossier 23.00 TG 1 23.10 Seconda serata 24.00 TG 1 - Notte 0.30 Videosapere

● TNT CARTOON

- 6.00 The Fruitties 6.30 Sharky and George 7.00 Spartakus 8.00 Flintstone Kids 8.45 Tom and Jerry 9.15 Dumb and Dumber 10.00 Riche Rich 11.00 Mighty Man and Yukk 12.00 Sharky and George 12.30 Jana of the Jungle 13.00 Josie and the Pussycats 13.30 Banana Splits 14.00 The Flintstones 14.30 Back to Bedrock 15.00 Dink, the Little Dinosaur 16.00 Huckleberry Hound 16.30 Down With Droopy D 17.00 Little Dracula 17.30 Dumb and Dumber 18.00 Scooby Doo 18.30 The Jetsons 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Mariage royal 22.00 La fille de Ryan

● LA 5e

- 6.00 Inventer demain
- 6.05 Opinions publiques
- 6.10 L'ABC d'hier
- 6.15 Le journal du temps
- 6.20 Le magazine du temps
- 6.30 Les forêts du monde
- 7.00 Déclics
- 7.15 Cellulo
- 7.45 Elastok
- 8.15 Les petits futés
- 8.30 La vie devant moi
- 8.45 Ça bouge
- 9.15 Va savoir
- 9.45 Allô la Terre
- 10.00 La preuve par cinq
- 10.30 Mag 5
- 10.55 Langues au chat
- 11.00 Eurojournal
- 11.30 Le monde des animaux
- 11.55 Le journal du temps
- 12.00 Atout savoir
- 12.30 Les secrets de la mer Rouge
- 13.00 Fête des bébés
- 13.30 Attention santé
- 13.35 Profils 2000
- 13.55 Le réseau des métiers
- 14.00 L'esprit du sport
- 15.00 Omniscience
- 15.30 Vaisseau Terre
- 16.00 Avoir 16 ans
- 16.30 Rintintin
- 17.00 Cellulo
- 17.30 Les enfants de John
- 18.00 Planète blanche
- 18.30 Vie privée
- 18.55 Le journal du temps

● ARTE

- 19.00 **Lucky Luke**
- 19.30 **Reportage: Eurocorps**
- 20.00 **Les tortues de mer, fossiles vivants**
- 20.30 **8 ½ Journal**
- 20.45 **Les mercredis de l'Histoire**
Irlande: La grande famine 1845-1850.
Une tragédie peu connue a frappé l'Irlande au cours du siècle dernier. A l'origine de la famine qui décima la population irlandaise entre 1845 et 1850.
- 21.45 **Musica: La Sérénade n°11 de Mozart**
Enregistré lors du Festival Mozart de Wurtzbourg.
- 22.15 **John Dew**
- 23.00 **Le printemps d'une petite ville**
Au sud de la Chine.
- 0.40 **Women and Men 2: Trois histoires de séduction**
- 2.05 **Lucky Luke**

● RTL9

- 8.35 Télé-achat 9.05 C'est déjà demain 9.35 L'ami des bêtes 10.25 Starksy et Hutch 11.15 Les bonnes affaires 11.25 Arnold et Willy 11.50 Les benjamins de l'espace 12.20 Galaxy Rangers 12.45 Phase finale 12.50 La vie de famille 13.15 Charles s'en charge 13.40 Des agents très spéciaux 14.30 Kojak 15.20 Eurofilms 16.10 Rintintin junior 16.35 Arnold et Willy 17.00 Starksy et Hutch 17.55 Doubé gagnant 18.25 Top Models 18.50 Jeu 19.00 Mes deux papas 19.20 Popeye 19.30 Charles s'en charge 19.55 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 Les ailes des héros 22.15 Leader 22.20 Ciné express 23.30 L'usure du temps 0.40 Télé-achat 0.55 Croquemitoufle 2.15 Compil RTL9 2.40 Classique

● RAI2

- 7.00 Quante storie 8.45 Il medico di campagna 9.30 Ho bisogno di te 9.40 Fuori dai denti 9.45 Sereno Variabile 11.30 Medicina - 33 11.45 TG 2 - Mattina 12.00 I fatti Vostri 13.00 TG 2 - Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Meteo 2 14.00 Bravo chi legge 14.05 Quante storie flash 14.15 I fatti Vostri 14.40 Quando si ama 15.10 Santa Barbara 16.00 TG 2 - Flash 16.05 L'Italia in diretta 18.00 Bravo chi legge 18.05 In viaggio con Sereno Variabile 18.15 Meteo 2 18.20 TG 2 - Flash 18.25 TGS - Sportsera 18.45 I giustizieri della notte 19.35 TG 2 - Sport 19.50 Go-Cart 20.05 Arriba arriba - La balena 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 Arriba arriba 22.30 Format 23.30 TG 2 - Notte 0.05 Meteo 2 0.10 Oggi al parlamento

● EUROSPORTS

- 8.30 Patinage artistique 10.00 Basketball/Slam 10.30 Euroski 11.00 Tennis 17.55 Patinage artistique 21.00 Patinage artistique 22.00 Tennis 23.00 Football 0.35 Tennis

● M6

- 7.00 M6 express
- 7.05 Matin express
- 9.05 M6 boutique
- 9.30 Boulevard des clips
- 10.50 Les rues de San Francisco
- 12.00 Ma sorcière bien-aimée
- 12.25 La petite maison dans la prairie
- 13.25 M6 Kid
- 13.30 Crypte show
- 14.00 Les aventures de Tintin
- 14.30 Les aventures de Tintin
- 15.00 Gadget Boy
- 15.25 Les Creepy Crawlers
- 16.00 Draculito
- 16.25 Hit machine
- 17.05 Fanzine
- 17.40 Une famille pour deux
- 18.10 Agence Acapulco
- 19.00 Code Quantum
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Mode 6
- 20.05 Notre belle famille La maison des animaux.
- 20.35 Ecolo 6
Alerte aux cormorans.
- 20.45 **Deux millions de dollars dans un fauteuil**
Le commissaire Marie Roc avait déjà fort à faire avec les nombreuses affaires dont elle est chargée et les tribulations de son fils Julien, il faut en outre qu'un cambrioleur de haut vol, Régis...
- 22.30 **Chantage à la cocaïne**
Dennis Delaney, qui jadis exerçait la profession de détective à Miami, est libéré.
- 24.00 **Fantasmagorie**
0.30 Mode 6
0.40 Fanzine
1.10 Boulevard des clips
2.40 Culture pub
3.05 Broadway magazine
4.00 Fréquentstar
4.50 Boulevard des clips

● S4

- 6.00 Euronews
- 18.45 Genève région
- 19.00 Patinage artistique
- 21.00 **Les sièges de l'Alcazar**
Guy est critique de films aux «Cahiers de cinéma».
- 21.55 **Météo régionale-Journal-Tout sport-Genève région**
- 22.40 **Best of... documentaires**
- 23.30 **Santé!**
L'ex champion du monde de ski Franz Heinzer.
- 23.55 Genève région
- 0.10 Euronews

● LA PREMIÈRE

- 9.10 Les petits déjeuners 10.05 Comédie 11.05 Les dicodores Invité: Mibé, dessinateur 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Journal de midi 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.05 Les enfants du troisième 18.00 Journal du soir 18.20 Forum 19.05 Journal des sports 19.10 Trafic 20.05 Les Sublimes 22.15 La ligne du cœur 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

● RADIO RHÔNE

- 6.00 Le tam-tam régional 6.28 L'état des routes 6.30 Edition principale 6.50 Bernard c'est tout 7.00 Info 7.15 L'œil et la langue, les oreilles et la queue 7.28 L'état des routes 7.30 Edition principale 7.50 Le coup de fil météo 8.00 Le Huit-Dix 8.20 Le carnet de deuil 8.30 La revue de la presse 8.50 La rubrique TV 9.10 A votre service 9.50 La rubrique-à-brac 10.00 Rouge-Orange 10.15 Le portrait: André Luisier 11.00 Info 11.15 Le pendu 12.15 Edition principale 12.30 Pleins feux 13.00 Débrayage 16.00 Les pages Mag 17.00 Dynamhit 18.00 Info 18.15 Au bistrot du coin 19.00 L'agenda 19.30 Nos e vos 20.00 Juste ciel 21.00 Couleur passion

● CANAL 9

- 20.00 Mini-Journal. Actualités régionales. Lartigue à Saillon. Installation de F.X. Amherdt, nouveau doyen de Sierre. Le funitel des Violettes 20.30 Art promotion 20.35 Sport 9. Tir à l'arc: portrait de Cécile Loutan, vice-championne du monde. Sailing: le premier centre permanent européen à la Plaine-Morte. Tennis: tournoi d'exhibition avec Ilie Nastase et Mansur Barami 21.00 Ciné-Zap: le retour de Farinet. Pierre-Alain Rech et son équipe sont de retour pour vous parler ciné.

► TÉLÉVISION ◀

«Une telle passion»

● Canal 9 ● Vers 21 heures «Ciné-Zap» pénètre dans le tournage de «Farinet, héros et hors-la-loi» puis dans les confidences de son réalisateur, Yvan Butler ● L'investissement des Valaisans dans leur héros mythique a (presque) gommé les caprices de la météo.

► Début des années septante, Yvan Butler, collaborateur régulier à «Temps présent» bifurque. Du reportage, il passe à la fiction. «Parce que la réalité m'est tombée dessus. On ne fait jamais des sujets sur les trains qui arrivent à l'heure...» Sa filmographie plaque les premiers accords de «La fille au violoncelle» en 1973. Au fil du temps, des épisodes de «Navarro» ou «Julie Lescaut» portent sa signature. «Tourner dans le cadre même très restrictif de ces séries me donne beaucoup de joie. Une fiction, c'est une fête à plusieurs, un moment exceptionnel... et superficiel.»

Insurmontable

Son dix-septième long métrage examine d'autres faces du mythe de Farinet. Un vieux rêve... «J'avais déjà l'intention, voici dix ans, de faire une adaptation du livre de Ramuz. Mais la production m'était apparue comme insurmontable... Jusqu'au jour où l'on m'a proposé le superbe scénario de Denis Rabaglia. Il traitait de façon moderne cette lutte de la richesse contre la pauvreté. Farinet y est un personnage un peu anarchiste. C'est ce qui m'a séduit, fasciné et enthousiasmé.» Le tournage s'apparente à la fondue moitié-moitié: trois semaines de temps brouillé, trois semaines de soleil... Salut les problèmes logistiques! «Il fallait déjà travailler à toute vitesse. Par pluie, cela devient épouvantable...»

Alpages hantés

Un antidote? La puissance de la légende! «J'ai été, comme Farinet, dépassé par l'histoire. J'ai vu une telle passion chez les gens sur ce personnage et sur ce qui se passait autour. Pour moi, cela a été la révélation de ce



tournage, les figurants ont joué comme de véritables comédiens. J'ai été porté par tout le monde, j'étais comme sur un petit nuage avec l'impression de me retrouver un siècle en arrière. Parmi les figurants, certains m'ont demandé de lire le scénario. Et ils me faisaient des critiques. «Attention! Farinet n'a jamais connu trois femmes mais deux. Celle-là était blonde plutôt que brune. Ils étaient très attentifs sur les détails. Moi, je croyais que Farinet était une histoire de vieillards! Le grand-père qui se souvient d'un faux-monnayeur qui hantait les alpages... Ce n'est pas vrai du tout. Ils ont tous une histoire de Farinet à raconter. Ils l'ont tous rencontré au moins une fois!», sourit Yvan Butler.

Charme express

En locomotive de son train libertaire, le réalisateur place Stéphane Freiss. «J'ai choisi

Yvan Butler: «L'évasion de Farinet avec la centaine de figurants est une des scènes qui m'a le plus fait vibrer.»

express un personnage qui avait un certain charme et qui venait de l'extérieur. Comme dans le film puisque Farinet est parti depuis dix ans et il est devenu autre. Stéphane avait l'âge et le charme du rôle. Et puis j'ai «essayé» une vingtaine de comédiens avant de me décider pour lui. Il me paraissait comme le plus séduisant et il fallait, à l'image, qu'il soit tout de suite attractif. Pour le reste de ma distribution, j'ai aussi eu beaucoup de chance. Je ne crois pas qu'il y ait de fausse note...»

Propos recueillis par Joël Cerutti

R A P I D O

CONCOURS

Plus que facile, cette fois, la question de «Ciné-Zap» (Canal 9, vers 21 heures). Dans quel film célèbre, l'acteur principal de «Strange Days», Ralph Fiennes, s'est illustré? Réponse, en images, dans une séquence du magazine. Les cartes postales s'adressent à Canal 9, Ciné-Zap, case postale 575, 3960 Sierre. A gagner: des places au cinéma, des entrées en discothèque, des bons vidéos, des CD, etc.



Vous avez une semaine pour coller vos timbres. Top chrono! En plus de cette compétition destinée à vos neurones (ou à votre mémoire cinéma), «Ciné-Zap» ne vous cache rien des ragots hollywoodiens, se focalise sur le ciné-club des Abattoirs, répertorie les nouveautés vidéos du mois. Janvier nous fournit du haut de gamme...

fox

G R O S P L A N

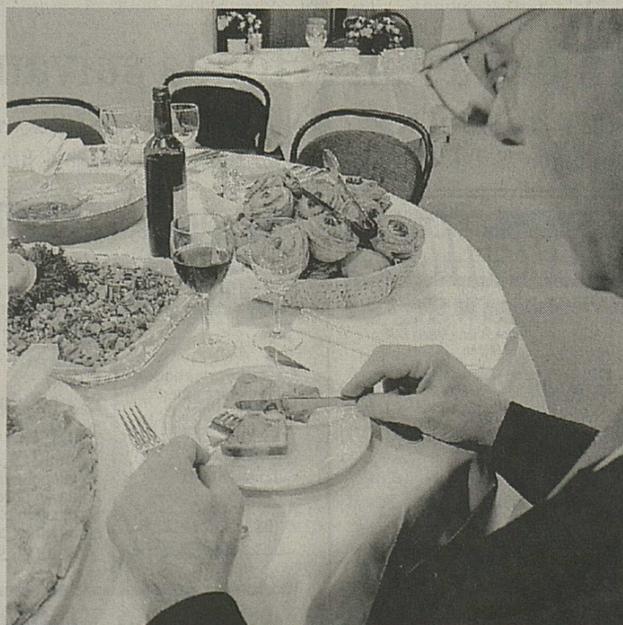
Perdre du poids, conserver le moral

● Après les ripailles de décembre, «Check-up» (TSR, 20 h 10) mesure votre taux de cholestérol.

► La première édition 1996 de «Check-up» s'occupe de votre graisse (cholestérol) et de vos humeurs (tranquillisants ou somnifères). Plus de 90% des Helvètes ignorent leur taux de cholestérol. Et pourtant... Petits, grands, gros, filiformes, ce problème concerne tout le monde. Contrairement à ce que prétendent certaines idées reçues, cela ne touche pas que les gens bien enveloppés. «Check-up» reçoit le professeur Roger Darioli, spécialiste du cholestérol, et le docteur Michel de Lorgetil. Ce dernier a réalisé une étude dont les résultats s'avèrent surprenants. Sur une population de 700 personnes victimes d'un infarctus, la moitié a continué à manger «normalement».

«Check-up» dresse, ce mercredi, le portrait d'un client idéal au fort taux de cholestérol.

tsr



Mets de l'huile...

Les autres 350 personnes ont suivi un régime méditerranéen. Après seulement quelques mois, les risques de récurrence

maladies cardio-vasculaires ont chuté de 75% dans la deuxième catégorie. Vive l'huile d'olive! «Check-up» recense, ce soir, les aliments qui font battre le cœur des gens plus longtemps. Le cholestérol peut être étroite-

ment lié à des facteurs héréditaires. Exemple avec le portrait d'une famille sur trois générations. En seconde partie, le magazine prend sa dose de tranquillisants. Ces médicaments, de la famille des benzodiazé-

pines, sont largement prescrits depuis les années 60. Aujourd'hui, de trop nombreux sujets ne peuvent se passer de ces «béquilles de l'âme». Une véritable pharmacodépendance. Elle nécessite, pour s'en sortir, une cure de désintoxication. Comme pour un toxicomane ou un alcoolique.

Accoutumance

Pour «Check-up», des personnes témoignent de cette dépendance. Une accoutumance souvent causée par le médecin et la famille. Ce problème touche deux fois plus les femmes que les hommes. Jusqu'à cette année, la Suisse ne fournissait aucune statistique sur sa production de benzodiazépines. Elle ne contrôlait pas officiellement sa consommation. En 1996, elle va adhérer à la Convention de 1971 sur les substances psychotropiques. Un psychiatre du centre psychosocial de Fribourg, Claude Uehlinger, et une psychologue, Daniela Danis, seront sur le plateau de l'émission pour parler des mécanismes et des phénomènes de cette insidieuse dépendance. (tsr/nf)

R A D I O

RÉVÉLATEUR

Michael von Graffenried met Cuba dans son objectif. Des photos exposées actuellement à Saint-Gervais. «Les petits déjeuners» (La Première, 9 h 05) le plonge dans son bac révélateur. Juste réciprocité.

PÉDALE

A Cuba, les ambassades baignent dans le luxe. Pour s'en rendre compte, rien de mieux que le stop à vélo. «Zapp' monde» (La Première, 13 h 05) donne les coups de pédale avant l'opulence.

FARCE

Avec la nouvelle loi sur l'assurance maladie, les primes prennent l'ascenseur. «Où est passé la belle solidarité dont on nous avait abondamment parlé lors des votations?», s'interroge beaucoup de gens. Surtout lorsqu'on remarque que ce sont les familles nombreuses et les classes moyennes qui subissent les hausses les plus fortes... «Forum» (La Première, 18 h 20) se demande si nous ne ressemblerions pas aux dindons de la farce...

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (089) 212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Bourban, Fully, (026) 46 27 27, natel (089) 212 24 12.
Verbier: Dr Gay-Crosier, 31 70 01.
Vallée de Bagnes: Dr Bruchez, 36 22 23.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

28 60 90. Auto-Secours séduinois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33. A l'eau Taxi, natel (077) 28 46 63.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Divers

La main tendue: 143. **SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33, Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111 et (077) 288 455. **Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Centrale, 55 14 33.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie de Lens, 43 43 00.
Sion: Gindre, 22 58 08.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Vouilloz, (026) 22 66 16.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, 65 30 75.
Monthey: Raboud, 71 33 11.
Aigle: Pharmacie Sun Store Waro, Rennaz, (021) 960 36 16 + Pharmacie Centrale, Bex, (025) 63 34 03.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage Tanguy Micheloud, 1950 Sion, natel (077)

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

SHOWGIRLS
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 16 ans
 Première! De Paul Verhoeven. Quand l'auteur de «Basic Instinct» décide de faire un «Las Vegas Story» érotique, musical, superbement photographié dans les ballets chargés en adrénaline.

PLAZA (025) 71 22 61

NELLY ET MR. ARNAUD
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 12 ans
 De Claude Sautet. Prix Louis-Delluc 1995. Le portrait crépusculaire d'un vieil homme amoureux. Michel Serrault impressionnant. Emmanuelle Béart: sublime.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 12 ans
 D'Etienne Chatiliez, avec Michel Serrault, Eddy Mitchell et Sabine Azéma. Une invitation au bonheur, ça ne se refuse pas... Courez-yl!

CORSO (026) 22 26 22

LES TROIS FRÈRES
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 7 ans
 Le film des Inconnus. Hâtez-vous! Dernier jour.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

LES TROIS FRÈRES
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 7 ans
 Le film des Inconnus. Les Inconnus, qui ne les connaît pas?... Ensemble ils sont les héros désopilants d'une aventure incroyable.

CASINO (027) 55 14 60

JADE
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 16 ans
 Un film de William Friedkin, avec David Caruso, Linda Fiorentino et Chezz Palminteri. «Certains fantasmes vont trop loin...» Diabolique et inquiétant, la descente aux enfers d'un jeune et ambitieux commissaire.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

SHOWGIRLS
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 16 ans
 «Showgirls» met à nu les rouages du pouvoir et des... danseuses.
 Nomi veut devenir danseuse à Las Vegas.
 Paul Verhoeven filme sa montée vers la gloire dans un film virulent et critique traitant du pouvoir et de l'ambition.

CAPITOLE (027) 22 32 42

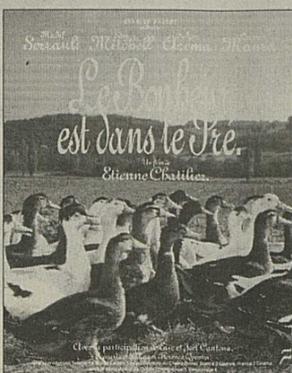
LES TROIS FRÈRES
 Ce soir mercredi à 20 h - 12 ans
 De Didier Bourdon et Bernard Campan.
 Un héritage qu'ils ne toucheront même pas bouleverse la vie de trois frères qui ne se connaissent pas.
 On rit!

LUX (027) 22 15 45

LE PRÉSIDENT ET MISS WADE
 Ce soir mercredi à 19 h 45 - 12 ans
 De Rob Reiner, avec Michael Douglas, Annette Bening et Martin Sheen.
 Sur le point de briguer un nouveau mandat, le président des Etats-Unis connaît beaucoup de joie.

LES CÈDRES

LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ
 Ce soir mercredi à 20 h 15 - 12 ans
 D'Etienne Chatiliez, avec Eddy Mitchell, Michel Serrault, Sabine Azéma, Carmen Maura.
 Une comédie actuelle et féroce.
 Un film qui plaît beaucoup.



PUBLICITE

PRIX INCROYABLES CHEZ LES AGENTS HONDA.

Un exemple: au lieu de Fr. 28'500.-, vous ne payez plus que Fr. 23'500.- pour une Honda Accord Sedan neuve, modèle 95, 16 soupapes, 131 ch, y compris 3 ans de garantie, 3 ans de services gratuits et 3 ans d'assistance Honda. Une économie de Fr. 5'000.-! Cette offre est valable jusqu'à épuisement du stock.

Nos offres à ne pas manquer:

Type	Dir. ass.	Airb.	5-V	Aut.	Clim.	ABS	TO	Prix cat.	Prix net	Votre gain
Accord 2.0i S	●	1	●		○			28'500.-	23'500.-	5'000.-
Accord 2.0i LS	●	1	●	○	○	●	●	32'200.-	26'200.-	6'000.-
Accord 2.0i ES	●	2	●	○	●	●	●	39'500.-	32'500.-	7'000.-
Accord 2.3i SR	●	1	●		○	●	●	38'700.-	31'700.-	7'000.-
Accord 2.3i SR	●	2	●		●	●	●	42'100.-	34'100.-	8'000.-

○ option ● série ○ TO = toit ouvrant prix valables jusqu'à épuisement du stock



HONDA

Téléphonez tout de suite à l'un des agents Honda suivants:

Aigle: Honda Automobiles Aigle, Garage du Golf SA, Route Industrielle 14, Tél. 025/26 44 42. **Collombey-le-Grand:** Garage-Carrosserie du Rovra, Boverly C., Tél. 025/72 70 77. **Martigny:** Garage du Centre, Rue du Simplon 57, Tél. 026/23 26 00. **Sierre:** Bruttin Frères SA, Rte de Sion 79, Tél. 027/55 07 20. **Sion:** Garage T. Micheloud, Rte de Riddes 54, Tél. 027/31 36 68.

CONSULTATIONS - SOINS

Pour votre bien-être
massages de détente sportifs
 par masseuse dipl.
 Tél. (027) 56 41 44.
 Av. Rothorn 8, Sierre.
 Ouvert sa-di, aussi à domicile.

Pour votre mise en forme
super massages
 par masseuse diplômée.
 Tél. (026) 22 43 33, sur rendez-vous.

Pour votre détente venez au
vrai sauna finlandais
 Laissez-vous détendre par un
bon massage
 de 12 h 30 à 21 h
Chemin des Pins 8, Sierre
 Tél. (027) 55 51 95.
 036-309497

Fondation pour enfants de la rue

 CCP 19 - 720 - 6
 Rens. 026 / 226 246

Nouveliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Président du groupe Rhône Média S.A. Nouvelliste: Pierre Moren
 1950 Sion, rue de l'Industrie 13
 Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565
 Service des abonnements
 (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
 Chèques postaux 19-274-0

Direction
 Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale
 François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.
 Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riodel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric Felley, Ariane Alter, Csilla Bohner, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahier, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michelod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Gerutti.

Tirage contrôlé
 43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

Cours informatiques privés chez vous?
 Window, Word, Excel, Compta, etc.

A la carte, à votre rythme pc/Mac.
Appelez C.I.D
 ☎ (021) 808 69 21.
 022-376228

ANNONCES DIVERSES

AVIS
 La personne qui a été vue, le samedi 20 janvier 1996, devant la poste de Sion

raayer la voiture Porsche
 VS 165 520, est prête de téléphoner au poste de police de Sion, sinon plainte sera déposée.
 036-312503

Votre don...
 Donnez de votre sang Sauvez des vies

Prière de ne pas stationner sur le trottoir

Devenez masseur(euse) professionnel(le)
cours de massages:
 - sportif
 - relaxant
 - amincissant
 - plantaire
 - vertébrothérapie (massage du dos non médical).
 Cours donnés à petits groupes en journée ou le soir.
 Pour tous renseignements:
Institut Vitaline - Fully
 ☎ (026) 46 38 63.
 036-312542

MERCREDI KARAOKE
 au **Brasilia**
 R. Mabillard
 Sion - Night-Club - Discothèque
 Sortie autoroute Sion-Est
 Tél. (027) 31 37 07 36-309658

Pour VOUS, le meilleur cours d'informatique dès le 29 janvier
 Pour les personnes en recherche d'emploi ou au chômage, ce cours peut être payé dans sa totalité par les caisses de chômage
SM INFORMATIQUE
 Rens. au 025/72.40.30

Comme les écureuils...

● Grignoter noix, noisettes et pignons? Excellent à condition de savoir s'arrêter...

Les fruits oléagineux, qui contiennent une proportion importante d'huile, habillent plats et desserts hivernaux. Mais on les trouve l'année durant dans d'autres rôles: apéritifs, grignotages, collations, etc. Si la teneur quantitative en graisse (entre 40 et 70 g par 100 g) incite à en limiter la consommation, il faut retenir que la teneur qualitative est excellente pour la plupart d'entre eux (hormis la noix de coco). En consommation raisonnable, ils s'avèrent de bons compléments alimentaires, en hiver notamment.

Sous la coque, de l'énergie

C'est principalement leur valeur en graisse qui va conditionner l'apport énergétique. Celui-ci oscille entre 400 et 700 Kcal par 100 g, selon le type de fruit oléagineux. Les plus riches en graisse? Certaines noix: l'ordinaire (65%), la noix du Brésil (67%), la noisette (64%). Pignons, amandes et cacahuètes flirtent avec le 50%, tout comme les pistaches. Ces aliments représentent en outre une précieuse source de vitamines et minéraux. Parmi les principaux: la vitamine B1, le magnésium, le phosphore et le potassium. A relever aussi des apports élevés en fibres alimentaires qui, associées à la graisse, offrent une aide certaine à la régulation du transit intestinal.

Autre atout peu connu: leur intérêt protéique (15-25 g par 100 g), surtout lorsqu'ils sont combinés à d'autres aliments comme les légumes secs, les céréales et les produits laitiers. La qualité des protéines ainsi associées est majorée. Dès lors, les fruits oléagineux peuvent



Un irrésistible goût de «reviens-y»...

compléter les apports protéiques, offrant de temps à autre une alternative aux denrées d'origine exclusivement animale.

Quels acides gras?

Tous les oléagineux contiennent une proportion d'acides gras polyinsaturés, en plus ou moins forte densité. Ainsi, les noix et les pignons sont très riches, les noix de cajou aussi. Les noisettes, amandes et pistaches

en renferment un peu moins. Rappelons que la plus actuelle recommandation concernant les apports en matière grasse se résume à la variété des matières grasses consommées (tout en contrôlant la quantité, bien sûr). Estimant que les acides gras saturés (contenus principalement dans les viandes, fromages et laitages) se trouvent en bien assez grande quantité dans l'alimentation occidentale, il est recommandé d'utiliser de matières

grasses visibles davantage riches en acides gras polyinsaturés (contenus dans les oléagineux, les poissons gras également) et mono-insaturés (dans l'huile d'olive, notamment). Une poignée (30-50 g) de noix fournit l'équivalent d'une à deux cuillerées à soupe d'huile, avec fibres en sus. De par leur teneur en acides gras polyinsaturés fragiles, les fruits oléagineux peuvent, tout comme les huiles dérivées, se détériorer et devenir rances. Il est nécessaire

de les conserver soit dans leur coque, soit à l'abri de la lumière, de l'humidité et de la chaleur. Une boîte hermétique et non transparente peut faire l'affaire.

Fruits secs

Les fruits secs les accompagnent fréquemment dans les sachets du commerce. S'ils se consomment dans les mêmes occasions, savoir qu'ils n'offrent pas les mêmes atouts nutritionnels: les fruits déshydratés renferment principalement des glucides, fibres, vitamines et minéraux, mais quasi aucune trace de lipides. Une place de choix à faire à tous deux dans la corbeille de fruits d'hiver. (cria-nm)

RECETTE

Potage aux noix

Recette calculée pour deux personnes: 50 g de cerneaux de noix, 2 petites pommes de terre, 1 petit oignon, 2 cuillerées à café de matière grasse (10 g), 1 cuillerée à café de farine, 3 dl de lait entier, 3 dl d'eau, sel, poivre, muscade.

Préparation: chauffer la matière grasse dans une casserole; y faire revenir l'oignon haché. Ajouter les pommes de terre pelées, lavées et coupées en petits carrés, ainsi que la farine. Mouiller avec le lait et l'eau. Laisser mijoter environ trente minutes en remuant régulièrement. Passer au mixeur et remettre sur le feu. Ajouter les noix grossièrement hachées; assaisonner et donner un bouillon. Garnir avec des cerneaux de noix.

GRAFFITI

Que ce soit choquant pour les bien-pensants de croiser une adorable minijupe «à-ras-les-fesses» ou un décolleté à faire loucher une taupe, on peut encore comprendre... Quoique la taupe, à notre humble avis et sans fausse modestie, ne sait pas ce qu'elle perd parfois, à se voiler la face! Et que les féministes ne me parlent pas de trahison: je suis de la génération qui prenait comme complément d'être sifflée par l'ouvrier du bâtiment qui, lui, savait encore exprimer son admiration (mais, oui! Un connaisseur, celui-là!). Mais que le chapeau soit objet de controverse, là je ne comprends plus et c'est avec étonnement que j'entends la plupart de ces dames me confier qu'elles n'osent pas arborer le chapeau parce que ça fait «trop excentrique». Ben, mon colon!

Chapeau, mesdames!

Que le chapeau soit plus excentrique que le foulard, les boucles d'oreille ou le sac à main... faut le dire vite pour ne pas se faire rattraper par le ridicule! Quoi de plus habillé qu'un bibi assorti au tailleur, de plus «classe» qu'un borsalino porté crânement, de plus féminin qu'un large feutre pour abriter et parfois souligner le regard? Demandez à Juliette Gréco... Un chapeau, ça n'a rien d'indécent (quoique je me demande, la reine d'Angleterre...) et ça peut même rendre service lorsque vous n'avez pas eu le temps de passer chez votre coiffeur préféré (ce qui ne veut pas dire que vous devez abriter une colonie, là-dessous). Allons, mesdames, cet hiver, osez le chapeau, c'est le petit truc en plus! N'ayez crainte, vous serez couverte!

Maggy Corrêa

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.

Sectes et droits de l'homme

Seize morts encore... Et cela n'est peut-être pas fini...

Alors que faire? Pleurer, tempêter, accuser les sectes en général... Cela reste une solution de facilité, alors que justement, il existe une solution et une bonne qui permettrait d'internaliser le problème et donnerait à toutes nos autorités un point de repère conscient et reconnu. Il s'agirait de passer toutes les sectes et les religions, officielles ou non aussi au crible des droits de l'homme.

Ainsi, chaque Etat, chaque personne changeant de pays pourrait savoir si une religion minoritaire ou majoritaire pourrait lui convenir, en se basant sur des références universelles.

Aux enfants, les adultes doivent enseigner à ne pas se brûler avec le feu...

Est-ce que le feu est mauvais? Doit-on supprimer le feu?

Alors si l'on consacre tellement de temps à édicter des règlements qui nous protègent du feu (ici, je fais allusion au Temple solaire), pour-

quoi pas un peu de temps pour que nos enfants évitent de se brûler aux feux dangereux des illusions des sectes?

Pour moi, les autorités ont montré leur incompetence en ne prévoyant pas ce drame supplémentaire, peut-être parce qu'elles aussi manquent de bases justes pour légiférer. Cela ne veut-il pas dire que nous avons des lois moyenâgeuses pour lutter contre les problèmes du 3e millénaire?

Et quand des gens veulent vraiment quitter ce bas monde pour un monde dit meilleur, n'est-ce pas parce qu'ils l'ont tellement entendu par des religions majoritaires qui osaient dire: «Le bonheur n'est pas de ce monde, réjouissez-vous de rejoindre un monde meilleur!»

Alors, je souhaite en cette année 1996, un peu plus de courage de nos autorités, un peu plus de conscience, un peu plus d'ouverture d'esprit, permettant ainsi à toute une génération en devenir de voir enfin un peu clair, sur les points de vue philosophiques et religieux.

Pierre-André Dorsaz

ONU des religions?

Les musulmans considèrent comme sacré tout ce qui est écrit dans le Coran. La Bible et les dogmes romains prodiguent, la plupart du temps, un enseignement tout à fait différent et les catholiques romains, de leur côté, les considèrent comme l'unique vérité.

Lors de la Réforme, au XVIIe siècle, un grand nombre de chrétiens, ne croyant plus, entre autres, aux «indulgences», se séparaient de Rome et devenaient protestants. A peine convertis, ils ne s'entendaient plus entre eux et se divisaient en luthériens, calvinistes et anglicans, chacun croyant fermement à sa propre «théorie» et par là même, rejetant celle des autres. Pas au Moyen Age, mais bien en 1995, il y eut plus de 2000 morts au cours de luttes interconfessionnelles au Pakistan. Dernièrement, j'ai pu observer attentivement les juifs orthodoxes devant le mur des lamentations à Jérusalem. En arrivant, j'avais l'intention de leur demander s'ils étaient vraiment convaincus de la véracité des textes qu'ils étudient en profondeur et appliquent minutieusement, leur vie durant. En observant leur extrême ferveur, pendant un bon moment, j'ai compris que ma question aurait été inutile et même déplacée.

Il est écrit que le peuple juif est le peuple élu de Dieu. Cela veut-il dire aussi que tous les autres sont condamnés? En tout cas, ce n'est pas l'avis des Témoins de Jehova et de la plupart des autres sectes, puisque eux aussi sont fermement convaincus qu'ils cheminent sur l'unique droit chemin et que toutes les autres voies mènent directement à l'abîme le plus profond et pour l'éternité. Les chrétiens sont convaincus que le Messie est déjà venu et les juifs prétendent avec certitude qu'il doit encore venir. Et l'on pourrait ainsi multiplier les exemples de luttes et de discordances entre les croyances.

Afin qu'elles se concentrent plus sur l'essentiel, c'est-à-dire la tolérance entre les hommes et pour qu'elles s'entendent mieux entre elles, ne faudrait-il pas fonder l'ONU des religions?

Paul Steyaert, Sierre

Sages ou spoliateurs?

Pour commencer 1996 sur un bon pied, le plus positivement possible, il est préférable que les caisses se remplissent et pour cela tous les moyens sont bons. Au troisième jour de cette nouvelle année, 15 000 000 de litres de vins étrangers sont déjà entrés «légalement» en Suisse, pour faire le bonheur des consommateurs confédérés, mais surtout pour le porte-monnaie fédéral qui prélève 35 centimes le litre, comme taxe d'importation. Bravo pour cette mesure géniale qui allègera les finances fédérales de 4,5 millions de bénéfice dans cette opération.

Mais malheureusement le vrai problème n'est pas là. En tant que Valaisan, «ancien paysan», quand la terre valait encore son pesant d'or, je vous pose quelques questions, messieurs les Sages (conseillers fédéraux, conseillers d'Etat, banquiers, chefs des contributions, etc.)

15 000 000 de litres en trois jours ne représentent-ils pas le tiers de la production valaisanne? Cela passe encore, mais les 10 milliards de francs

perdus par tous les producteurs valaisans «grâce» à vos lois, en particulier le droit foncier rural, laisse à réfléchir...

Cette triste constatation est la réalité. Vous en êtes les responsables et 1996 risque d'être pour nous tous, paysans valaisans, un casse-tête chinois quant à la manière de comptabiliser cette perte énorme. Malgré les efforts importants qu'ont faits les agriculteurs et viticulteurs de ce canton, vous arrivez encore à spolier le patrimoine de ce pays. Quelles seront les conséquences à court terme de cette déflation volontaire? Les faillites en chaîne font grandir les feuilles officielles.

Je reste persuadé en cette nouvelle année, que le pire reste à venir et qu'il ne nous faut pas attendre de l'aide des hauts responsables de notre pays. Avons-nous encore envie de lutter face à toutes les promesses mensongères accumulées durant des décennies, et avons-nous encore envie d'y croire?

Philippe Bruchez, Fully

Les femmes se mobilisent

Les Centres de liaison cantonaux des associations féminines de Suisse en faveur de l'assurance maternité et contre la suppression des bureaux de l'égalité des cantons.

Lors de leur assemblée générale annuelle à Schaffhouse, les déléguées des Centres de liaison présentes se sont à nouveau penchées sur l'assurance maternité. A l'unanimité, elles ont voté une résolution demandant une assurance maternité pour toutes les femmes exerçant ou non une activité lucrative. Elles demandent que le mandat constitutionnel de 1945 et vieux de cinquante ans soit enfin réalisé et cela sans créer de discrimination entre les femmes.

Lors de cette même assemblée, la situation des bureaux cantonaux de l'égalité entre hommes et femmes a aussi été abordée. Les déléguées s'inquiètent de la tendance actuelle visant à les supprimer et regrettent vivement les fermetures déjà intervenues. Alors que l'égalité entre hommes et femmes n'est de loin pas entrée dans les faits, elles exigent le maintien des bureaux cantonaux. Cela d'autant plus qu'il leur incombera certainement de traiter à l'avenir également des problèmes de discrimination découlant de l'entrée en vigueur le 1er juillet 1996 de la loi fédérale sur l'égalité entre femmes et hommes.

Les Centres de liaison des associations féminines de Suisse

Dieu et la Constitution

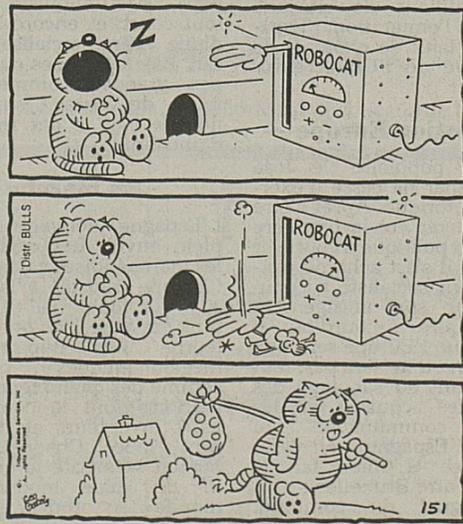
Au perspicace éditorial de B.-O. Schneider du 10 janvier, intitulé: «Un débat pourri d'avance» à propos du projet Koller de nouvelle Constitution fédérale, permettez-moi d'ajouter un point important: «Tous ceux qui croient en Dieu sous une forme ou sous une autre ne doivent absolument pas supporter que disparaissent du nouveau texte toute référence explicite au Très-Haut.»

Des rumeurs inquiétantes courent déjà dans le sens qu'il ne faut pas choquer les incroyants... Une Constitution suisse purement laïque, résolument, volontairement et lit-

téralement «sans Dieu», serait une injure gravissime à l'égard de tous les nombreux croyants, largement majoritaires chez nous. Un tel silence serait même mortel: il nous priverait des bénédictions de tous ordres dont la Suisse d'aujourd'hui, et plus encore celle de demain, a plus besoin que jamais. Loin de n'être que symbolique, la référence à la Providence est une façon d'ancrer la Constitution dans ce qui peut seul procurer à l'homme son véritable bonheur sur cette terre.

Bernard Nicod-Pédretti, Pully et Choëx

Un chat nommé Arthur





Pour vos paroles de réconfort,
Pour vos gestes d'amitié,
Pour vos dons,
Pour vos messages de soutien,
Pour votre présence aux obsèques,

la famille de

**Monsieur
Pierre BONVIN**

vous exprime sa sincère et profonde gratitude.

Un merci particulier:

- au chanoine Jean Scarcella, curé de Bex, et aux prêtres qui ont concélébré la messe des funérailles;
- à la doctoresse N. Muhlemann et aux infirmières du service social de Bex;
- au personnel soignant de l'étage de médecine de l'hôpital d'Aigle.

La messe de septième a été fixée au vendredi 26 janvier 1996, à 19 h 30.

Bex, Aigle et Martigny, janvier 1996.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

**Madame
Germaine REVAZ-ROSSET**

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, votre message, vos envois de fleurs et vos dons.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

- aux docteurs Bourquin et Nicolet;
- à la direction et au personnel soignant de la clinique Miremont, à Leysin.

Une messe en son souvenir sera célébrée le vendredi 26 janvier 1996, à 19 h 30, à l'église du Châble.

Leysin, janvier 1996.



La Municipalité d'Isérables

a le regret de faire part du décès de

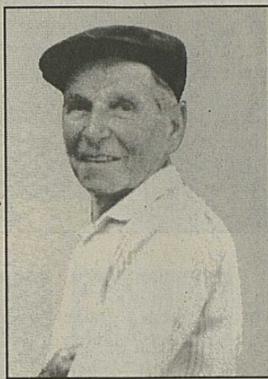
**Monsieur
Charles BENDER**

beau-père de M. Robert Fort, chef des travaux publics et de la protection civile locale.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



A ceux qui l'ont connu et aimé.
A ceux qui l'ont soigné et entouré durant sa maladie.
A ceux qui ont célébré et chanté la messe.
A ceux qui nous ont aidés par leur présence,
Leur regard de sympathie, leur message, leur don,



la famille de

Albert TORRENT

dans l'impossibilité de répondre à chacun, vous dit merci du fond du cœur.

Grône, janvier 1996.



*Je quitte ceux que j'aime
pour rejoindre
ceux que j'ai aimés.*

S'est endormi à l'hôpital de Martigny, le lundi 22 janvier 1996, après une courte maladie

**Monsieur
Charles
BENDER**

1917

Font part de leur peine:

Ses enfants et petits-enfants:
Madame et Monsieur Georgette et Robert FORT-BENDER, et leurs enfants Frédéric et Christian, à Isérables;
Monsieur Jean-Charles BENDER et son amie Ginette PIQUET, à Martigny;
Madame et Monsieur Jacqueline et Serge FANELLI-BENDER, et leurs enfants Styve et Cynthia, à Martigny;

Ses belles-sœurs, neveux et nièces:
Madame Lucette BENDER-MALBOIS, à Fully, ses enfants et ses petits-enfants;
Famille Gilbert MARQUIS-VOEFFRAY, leurs enfants et petits-enfants;
Famille de feu Adolphe TROILLET-VOEFFRAY, leurs enfants et petits-enfants;
Famille Lina PACCOLAT-VOEFFRAY, leurs enfants et petits-enfants;
Famille de feu Emile CARRON-TISSIÈRES, leurs enfants et petits-enfants;
Famille de feu Alfred TISSIÈRES-GEX, leurs enfants et petits-enfants;
Famille de feu Jules TISSIÈRES-BUCHARD, leurs enfants et petits-enfants;
Famille de feu Etienne BENDER-RODUIT;
Famille de feu Camille ANÇAY-CARRON;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Fully, aujourd'hui mercredi 24 janvier 1996, à 14 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



PORTRAIT

ESPAGNE

Vingt ans après sa mort,
le général Franco ne suscite plus qu'indifférence.

Le vingtième anniversaire de la mort du général Franco a agité le 20 novembre dernier beaucoup plus de forces politiques à l'affût d'ultras en mal de violences contre les Maghrébins, Sénégalais et déviantes de l'ordre établi (comprendre: anarcho-syndicalistes, homosexuels, féministes ou écologistes) que de citoyens nostalgiques ou antifascistes. A Madrid, un maigre défilé de 6000 franquistes n'a trouvé pour concurrence qu'un rassemblement de 1500 skin heads.

Par Patricia Morand

L'Espagnol d'aujourd'hui est bien plus anxieux de l'avenir de son FC local ou de son avenir tout court que du poids de son histoire récente. Avec son inquiétante proportion de demandeurs d'emploi (16,7%) qui ne prend pas en compte les 4 millions de citoyens poussés à l'émigration, l'Espagne a le taux de chômage le plus élevé de l'Union européenne.

Question Europe

Le Parti populaire de José Maria Aznar ne cesse d'exercer sa rhétorique. Après s'être vanté d'avoir été la première formation politique à courtiser l'Europe, il s'est acharné contre le Parti socialiste au pouvoir pour son engagement dans l'affaire. Aujourd'hui, il promet que l'Europe sera une fédération ou ne sera pas, tout en œuvrant au sabotage des autonomies acquises par les dix-sept communautés qui forment l'Espagne - en vertu de l'adage «L'union fait la force» (contre Bruxelles). L'Espagnol du commun,

qu'on se le dise, se fait un point d'honneur de clamer son inadéquation au profil de l'Européen standard. Nonobstant quoi, il s'intègre plus qu'il ne pense aux mœurs de notre temps via l'intrusion jusque dans les localités les plus reculées de denrées, gadgets et médias transnationaux. Assimilation? Intégration? Ça passe ou ça casse. Enfiler l'Espagne dans le moule européen, c'était se résoudre à la casse.

Le prix à payer

La casse d'une agriculture traditionnelle, intensive, vécue dans la sueur et l'angoisse des sécheresses et des gels par 200 000 petits propriétaires, seigneurs et valets qui ne contribuent au PIB que pour une part dérisoire. Mais aussi la casse d'une industrie à la papa, postfranquiste, «post» tout court; et encore la casse d'une commercialisation-bazar, avec boutiques ou échoppes grandes comme votre salle de bains, supposées nourrir cinq à dix membres d'une famille.

En marche

L'Espagne nouvelle est en plein envol. Les capitaux et les marchandises voyagent: de l'Europe centrale à la péninsule Ibérique mais aussi en sens inverse, qu'on ne se leurre. Les hypermarchés mégalomaniques poussent comme des champignons. Les patriotes font le compte de leurs inventeurs et de leurs prix Nobel. Chaque nouvel hôpital se mérite le qualificatif de «plus moderne du monde». Autoroutes et trains

à grande vitesse (AVE) poursuivent sur leur lancée des Jeux olympiques de Barcelone et de l'Exposition internationale de Séville. Le tourisme Tout-Béton de Torremolinos ou Benidorm évolue en structures d'accueil toutes de raffinement en des stations balnéaires élégantes. L'évolution agricole se décide au coude à coude à la table des grands. L'éducation passe par l'ordinateur tous usages dès le bas âge. La movida culturelle est loin d'avoir dit son dernier mot. Le petit écran éjecte vingt-cinq programmes. Les entreprises prennent des dimensions internationales. Les corruptions, détournements et malversations aussi. En dépit de quoi, le pouvoir d'achat actuel du travailleur est de 150% par rapport à celui de l'an un du socialisme.

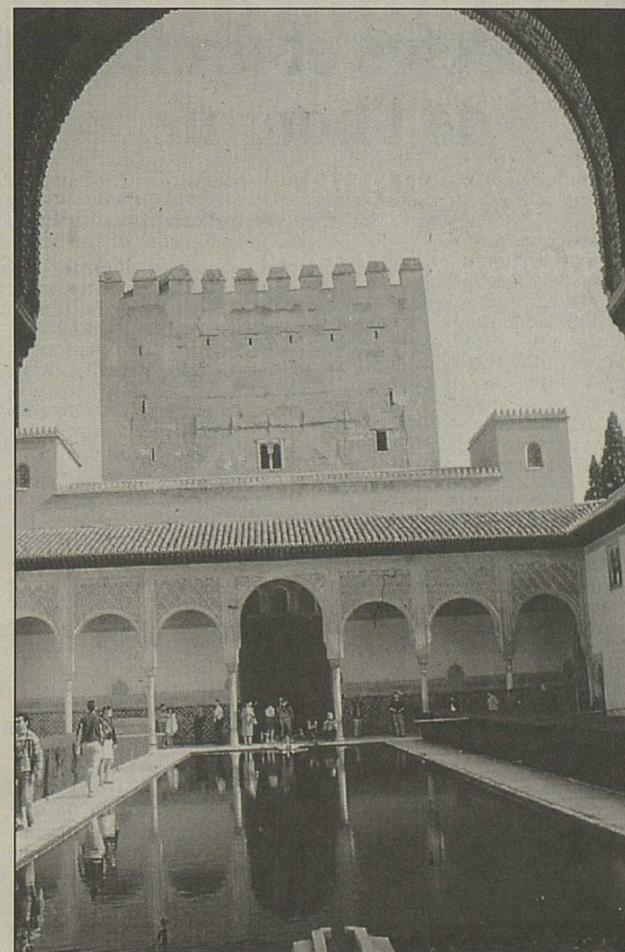
Modernité et résistance

Cette course au moderne fait le boom de Madrid, Barcelone, Bilbao et de maintes cités nouvelles de la côte méditerranéenne, des Baléares et des Canaries. En province, on fait de la Résistance. On vitote comme devant, et tant pis pour la furie du développement. Qui n'avance pas recule. L'Aragon obtient la première place en matière de délabrement et d'offense à la mémoire historique. La Galice continue à envoyer des collaborateurs à l'Europe riche pour l'édification de ses HLM. Le Pays basque se repaît de sa politique politicienne. L'Andalousie maintient quelques traditions féodales et les plus beaux contrastes en matière de splendeur et misère de l'homme. Les trois Castilles

gardent leurs distances. Celle du Nord (Léon) se lance dans la sous-traitance. Celle du Centre, immense réserve monumentale au prestige conservé et bichonné sans relâche, sert d'abri aux derniers chartreux et chartreuses d'Europe. Celle du Sud, dite La Manche, se vide de ses réserves hydriques légendaires et de ses agriculteurs. L'Extrémadure se glorifie de son fabuleux passé romain et rappelle avec fierté que les plus illustres conquistadors du pays ne sont pas nés au bord de la mer.

Les oubliés

La communauté de Murcie fait bande à part. Ses traditions sont floues depuis trop longtemps pour créer un esprit chauvin ou nostalgique. Elle n'en est pas moins représentative de l'effet des secousses et réorganisations de l'économie en de très nombreuses villes ou régions du pays. De la perestroïka espagnole, elle n'a connu que les travaux d'abattage. Exemple Cartagena - Carthagène. Le port marchand compte sur les doigts de la main les navires qui ont chargé ou déchargé pendant la semaine. Le port militaire stratégique en des époques de pics historiques n'a plus rien fait depuis la Reconquista; les montagnes sont creusées d'une myriade de casernes abandonnées et de dépôts de tanks et de munitions; l'école de marine a diminué des deux tiers le nombre des recrues pour raison d'économie et de restructuration. Le soir, il y a ainsi trois fois moins de marins-soldats dans les bars, autrefois sources de



Souvenirs d'un passé glorieux... Mais l'Espagne d'aujourd'hui a les yeux tournés vers l'avenir.

revenus de la première importance de la ville. Beaucoup plus rentables pour le petit commerce que ces casernes de recrues locales, les navires de soldats américains, anglais ou hollandais ne débarquent plus que rarement pour se ravitailler en munitions et nourriture et pour se divertir. Car l'usine d'explosifs ainsi que trois fabriques de plomb, engrais et ammoniac ont fermé leurs portes pour cause de non-alignement aux réglementations écologiques de l'UE et la raffinerie de pétrole survit dans un état de préca-

tastrophe qu'on n'aurait pas toléré à Plock-sur-la Vistule ou à Ustî-sur-l'Elbe. Conséquence: les armées riches vont empletter plus loin. Il reste une université au renom suffisamment médiocre pour former un maximum de docteurs chômeurs, une pléthore de magnifiques lieux de distraction tristement déserts et un vif espoir de revitalisation dès ce prochain été, lorsque l'OTAN aura installé une base refusée partout ailleurs. Le vingtième anniversaire de la mort du général Franco? Dieu, comme le temps passe!



La direction et les collaborateurs de l'Office d'orientation du Valais romand

ont le regret de faire part du décès de

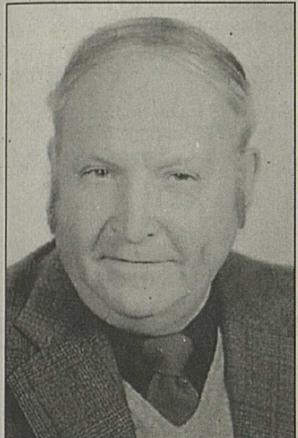
Monsieur Germain MABILLARD

beau-père de Maurice Métral, collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



A LA DOUCE MÉMOIRE DE Marco DAYEN



1991 - 26 janvier - 1996

Depuis cinq ans que tu nous as quittés, une lumière s'est éteinte dans la maison, mais ton souvenir nous habite avec tout l'amour que tu nous as donné.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe sera célébrée le jeudi 25 janvier 1996, à 19 h 30, à l'église de Plan-Conthey.



A LA DOUCE MÉMOIRE DE Madame Césarine BONVIN



1995 - 25 janvier - 1996

Tu es dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe anniversaire sera célébrée le jeudi 25 janvier 1996, à 18 h 10, à la cathédrale de Sion.

Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11



La classe 1917 de Fully

a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Charles BENDER

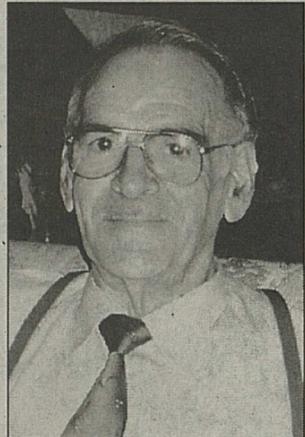
contemporain et ami.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Fully aujourd'hui mercredi 24 janvier 1996 à 14 h 30.

036-312992



EN SOUVENIR DE Pierre MONNET



Un an déjà!

Tu n'es plus là où tu étais mais tu es partout où nous sommes.

Dans le silence de ton absence, Nos cœurs se souviennent de ta présence Et se disent que ceux qui sont partis sont les plus heureux. Dans la paix divine, ils vont nous attendre Car du haut des cieux, ils nous font comprendre Qu'un jour, Dieu nous rassemble.

Ta famille.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Charrat, aujourd'hui mercredi 24 janvier, à 19 heures.



EN SOUVENIR DE Jean LAMON

de Cyrille vigneron



1966 - 25 janvier - 1996

Déjà trente ans que tu travailles la vigne du Seigneur!

Ta famille.

Messe anniversaire, le jeudi 25 janvier 1996, à la chapelle d'Uvrier, à 19 h 30.

(027) 314 400

pompes funèbres DANY BARRAS

SION Grand-Champsec 12



Heureuse celle que Ton visage a fascinée, Seigneur Jésus, Heureuse celle qui dans Tes mains passe avec Toi du monde au Père.

L. Estang.

Dans une immense douleur, nous vous annonçons que notre chère

Sœur Marie-Edith ABBET

du Levron 1945



est décédée dans un accident d'avion à Madagascar.

En mission depuis l'automne 1978, elle portait la responsabilité de nos jeunes communautés malgaches depuis neuf ans. C'est lorsqu'elle se rendait auprès de nos sœurs des villages de Namakia-Mitsinjo que l'accident est survenu.

Sœur Marie-Edith est notre première sœur que la terre malgache accueillera comme une semence d'espérance et de vie. Sa présence discrète et sereine, sa communion profonde avec le peuple malgache ont permis à nos jeunes sœurs de trouver en elle un cœur disponible et un soutien sans faille.

Sa maman et son papa, toute sa famille et chacune des sœurs de notre congrégation accueillent cette brusque et douloureuse séparation dans la foi au Christ mort et ressuscité.

Les sœurs de saint Maurice à La Pelouse-sur-Bex, ainsi qu'à la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, à Martigny, Zurich, Monthey, au Bouveret, à Leysin et à Madagascar.

Ses parents: Monsieur et Madame Henri ABBET, 1942 Le Levron, Vollèges;

Ses frères et sœurs: Marie-Jeanne ABBET, 1942 Le Levron, Vollèges; Laurent et Eliane ABBET et leurs enfants, 1942 Le Levron, Vollèges; André et Aurélie ABBET et leurs enfants, 1942 Le Levron, Vollèges; Odile et Bernard DELASOIE et leur fille, 1933 Sembrancher;

Ses oncles et tantes et leurs familles.

Nous célébrerons l'eucharistie en son souvenir à la chapelle du couvent de La Pelouse, le samedi 27 janvier 1996, à 14 h 30.

Madagascar et Bex, le 22 janvier 1996.



Dany Barras pompes funèbres à Sion et son personnel

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Michel THÉODULOZ

beau-père de Georgy Praz, leur collaborateur et agent local à Nendaz et Veysonnaz.



L'agent général et le personnel d'AGF - Phenix assurances agence générale du Valais

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Willy LIECHTI

père de leur estimé collaborateur Bernard.



La Société suisse de sclérose en plaques SSSP, groupe régional de Sion et environs

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Germain MABILLARD

papa de Rita Métral, secrétaire du groupe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-312852



Il n'a pas dit que je coulerai Il n'a pas dit que je sombrerai Il a dit allons sur l'autre bord.

Après avoir pu partager la joie de Noël avec ses parents, Agnès a rejoint sa terre de mission à Madagascar. Dans l'exercice de son apostolat, le 22 janvier 1996, elle est entrée dans la lumière éternelle suite à un accident d'avion, dans 51^e année.

Ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Sœur Marie-Edith

née Agnès ABBET



unis aux sœurs de saint Maurice, en Suisse et à Madagascar

Ses parents: Henri et Thérèse ABBET-PELLAUD, au Levron;

Ses frères et sœurs, neveux et nièces: Marie-Jeanne ABBET, au Levron; Laurent et Eliane ABBET-MOULIN, au Levron, leurs enfants Pierre-Louis, Christophe et Geneviève, David, Vincent, Philippe; André et Aurélie ABBET-COMBY, au Levron, leurs enfants Alain, Valérie, Lionel, Maryline; Odile et Bernard DELASOIE-ABBET, à Sembrancher, leur fille Sylvie;

Ses oncles et tantes et leurs familles: Famille de feu Joseph ABBET-COMBY, à Vuadens; Famille de feu Fernand et Thérèse PROGINS-ABBET, à Vuadens; Angèle MOULIN-PELLAUD, à Vollèges; Edith PELLAUD-TORNAY, à Vollèges; Jeanne PELLAUD, au Levron; Odette et André MOULIN-PELLAUD, à Vollèges;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Sœur Marie-Edith, selon sa volonté, sera ensevelie en sa terre de mission.

Une messe de souvenir sera célébrée le samedi 27 janvier 1996, à La Pelouse-sur-Bex, à 14 h 30, ainsi qu'une au Levron, le dimanche 28 janvier 1996, à 9 h 30.

Le Levron, le 22 janvier 1996.



Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ceux qu'on aime.

La famille Marcel Claivaz et les employés de l'hôtel-brasserie de la Poste à Martigny

ont la tristesse de faire part du décès de

Révérende sœur

Marie-Edith ABBET

tragiquement enlevée à sa mission à Madagascar et à sa chère famille au Levron, alors qu'elle visitait les plus pauvres.

Sœur de notre collaboratrice et collègue de travail Marie-Jeanne Abbet.

Priez pour elle, sa famille et tous ceux qui l'ont aimée.



La direction et le personnel de l'entreprise Maurice Joris, charpente et menuiserie à Orsières

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Sœur

Marie-Edith

sœur d'André, leur estimé collaborateur et collègue de travail.

036-313007



Profondément touchée par les témoignages de sympathie qui lui ont été adressés lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Henri MEIER

vous exprime toute sa gratitude.

Martigny, janvier 1996.

036-311666



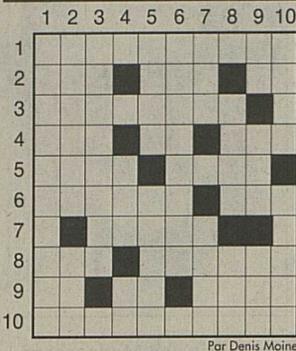
Cela s'est passé un 24 janvier
 1986 - Une femme, Christa McAuliffe, enseignante, figure parmi les membres de l'équipage de la 25e mission de la navette américaine «Challenger».
 1973 - Le négociateur américain Henry Kissinger annonce que les accords de Paris, qu'il a négociés avec Le

Il était un jour

Duc Tho, représentant nord-vietnamien, mettent fin non seulement à la guerre du Vietnam, mais également aux combats du Laos et au Cambodge.
 1965 - Mort de Sir Winston Churchill, ancien premier ministre britannique.
 1924 - Pétrograd est rebaptisé Léningrad en hommage au fondateur de l'Union soviétique.
 1907 - La première troupe de scouts est créée en Angleterre par Sir Robert Baden-Powell.
 1848 - James Marshall découvre, en Californie, une pépite qui déclenche la «ruée vers l'or».
 1798 - Un soulèvement éclate en Irlande.
Ils sont nés un 24 janvier
 - L'écrivain et compositeur allemand E. Hoffman (1776-1822).
 - L'actrice allemande, Nastassja Kinski (1961). (ap)

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
 Case postale 555 - 1951 Sion
 Tél. (027) 297 666
2 000 000 d'adresses privées à votre disposition

MOTS CROISÉS



Horizontalement: 1. Lecture préférée pour un pharmacien. 2. Trait lumineux - Travesti célèbre - Agent de liaison. 3. Mai-juin républicain. 4. Hello! - Symbole pour métal radioactif - Lumière violente. 5. Le fait de vivre - Appelle. 6. Piège - La voiture lui a fait un sort. 7. On les comptait comme quart de peseta. 8. Vieux loup de mer - On l'appelle aussi boule d'or. 9. Manière d'avoir - Sigle pour canton alémanique - La Thaïlande, autrefois. 10. L'art de faire avec mesure.

Verticalement: 1. Une grande famille sans vrais parents. 2. On la paie forcément plus cher - Une qui a eu son jeu très populaire. 3. Chatolement des couleurs. 4. Longue durée - Boîte aux lettres. 5. Organe sensible - Bonne à refaire. 6. Méchanceté extrême. 7. On devrait sourire dès qu'on l'ouvre - Peuple d'Afrique australe. 8. On peut encore lui donner des ordres - Tissu. 9. Démonstratif - Poulie - Une bien grosse flaque! 10. Redoutable récif - Poisson d'eau douce.

Solution du jeu précédent
Horizontalement: 1. Rôtisserie. 2. Etoile. Mont. 3. Gâteries. 4. Outils. 5. Lolos. Roi. 6. Aneries. Ré. 7. Rem. Lie. 8. Ebéniste. 9. Tune. Epate. 10. Entrée. Rée.
Verticalement: 1. Régularité. 2. Ota. One. Un. 3. Totalement. 4. Ile. Or. Ber. 5. Sérosité. 6. lu. Née. 7. Emet. Slip. 8. Rosir. Isar. 9. In. Lorette. 10. Eflisie. Eee.

Jupiter en question

• De nouvelles données scientifiques mettent en doute les théories sur la formation de la plus grosse planète de notre système solaire.



Le Ames Research Center a dévoilé cette peinture illustrant l'approche de Jupiter par la sonde «Galileo».

Les données transmises par la sonde «Galileo» remettent en question les théories sur la formation de la plus grande planète du système solaire, a annoncé lundi la Nasa.

«Galileo» est entrée en décembre dernier dans l'atmosphère de Jupiter après plus de six ans de voyage, atmosphère qui

s'est révélée plus venteuse que les scientifiques ne le pensaient auparavant.

Les scientifiques du Ames Research Center de Mountain View ont révélé les premières informations transmises par la sonde avant que l'engin ne soit détruit par la fournaise et la pression de l'atmosphère jovienne. Selon la Nasa, les cin-

quante-sept minutes survécues par «Galileo» ont permis de recevoir une série de découvertes étonnantes.

L'atmosphère de Jupiter s'est ainsi révélée beaucoup plus sèche que prévu. La sonde n'a pas non plus détecté la structure nuageuse en trois strates de la planète théorisée par la plupart des astronomes. Idem

pour la masse d'hélium, moitié moins importante que calculée. La plupart des scientifiques croient que le système solaire s'est développé à partir d'un nuage de poussière et de gaz, mais les découvertes de la sonde par rapport à sa formation devraient les amener à reconsidérer leurs positions, selon la NASA. (ap)

INSOLITE

Vulnérable Bill

Alors que le président Clinton se prépare à prononcer son discours sur l'Etat de l'Union, les Américains sont devenus brusquement plus pessimistes sur l'état de l'économie du pays. Selon un sondage «ABC News-Washington Post» publié lundi, seulement 27 % des Américains disent qu'ils pensent que l'économie du pays s'améliore, et 58 % disent qu'elle se détériore. Ces chiffres montrent une nette diminution de la confiance par rapport à il y a un an, quand 44 % des gens disaient que l'économie s'améliorait et 34 % trouvaient qu'elle allait plus mal. 45 % des Américains approuvent la façon dont Clinton mène l'économie du pays et 48 % la désapprouvent. (ap)

Souriez!

L'Associated Press a présenté lundi une version du News Camera 2000, le premier appareil photo électronique spécifiquement conçu pour les photographes de presse. Les particularités de ce nouvel appareil photo permettront notamment aux photographes de presse de bénéficier de plus de souplesse pour faire des photos avec peu de lumière. Ils pourront ramener des images de meilleure qualité dans des situations difficiles et plus rapidement. (ap)

HUMEUR

En cette fin de siècle, il s'avère de bon goût de pronostiquer la prochaine disparition de tout ce qui compose notre environnement. Ainsi, les Cassandra modernes y vont tous de leurs doctes boniments afin de nous expliquer l'inéluctable de bouleversements fondamentaux dont le plus souvent on attend en pure perte les premiers signes. Mais certaines formules catastrophistes font vendre papier et idées et tant pis si les prédictions énoncées ne se réalisent jamais. Ou si lentement que passeront plusieurs générations avant qu'on puisse assister au moindre changement.

Le fin de la fin

Les prophètes ont la tribune... Ne parlons pas ici des charlatans dont les prédictions abracadabrantes encombrant notre quotidien en chaque début d'année mais des chercheurs sérieux, dûment motivés par une analyse pointue des faits. Ainsi régulièrement on nous assure de source autorisée la fin du cinéma, de la presse écrite, des religions, du service militaire, du capitalisme, de la culture, de la littérature, la fin des politiques, de la photographie, de l'automobile, de l'énergie nucléaire, du patriotisme, de l'internationalisme, la fin du bon goût, de la gastronomie, de l'amour de la chose bien conçue et bien faite... Bref, tout fiche le camp. Et si seulement ces fins en cascade pouvaient annoncer la fin des haricots pour tous ces pronostiqueurs si soucieux de faire leur beurre en se gargarisant de sophismes. En tout cas, la fin du fin en matière d'extrapolation réside bien dans la manière de présenter des possibilités comme des vérités. Lrait-on vers la fin des gens de bon sens qui savent sonner l'alarme lorsque le besoin s'en fait sentir sans pour autant tirer définitivement le rideau sur le mot... fin? Antoine Gessler

LE TEMPS AUJOURD'HUI

08.01 17.15
 ☀ ☾
 0 à 2000 m

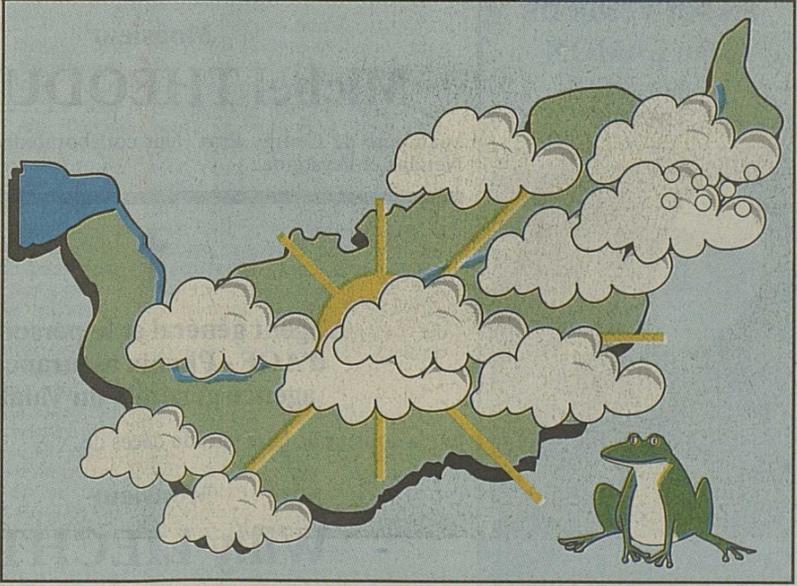
8 Températures 3
 ☀ ☾

Situation générale
 Comme il y a deux semaines, le maudit foehn joue les prolongations. Anticyclone et dépression campent sur leurs positions, de sorte que le vent souffle toujours du sud.

Aujourd'hui
 Ciel de foehn très changeant et temps sec. Environ 12 degrés en plaine, 2 à 2000 m. Vent modéré à fort du sud en montagne.

Evolution
 De demain à dimanche: ciel très changeant mais en principe sec et persistance d'une tendance au foehn, au grand dam de ceux qui souhaitent voir tomber de gros flocons.

Statistique
 En décembre, le Pilate a eu 409 mm de précipitations, le Säntis 213 (neige 191 cm), la Dôle 207, Morgins 204 (neige 37 cm).



Demain
 ☀ ☁

Après-demain
 ☀ ☁

Températures en Suisse et en Europe hier à 13 heures

Vouvry	très n. 3	La Sage	très n. 5	Genève	très n. 2	Bâle	très n. -2	Paris	pluie 5	Rome	peu n. 15
Fey	très n. 10	Crans-Montana	très n. 4	Neuchâtel	très n. -1	Zurich	très n. -2	Nice	pluie 12	Londres	pluie 4
Sion	très n. 12	Zermatt	très n. 1	Berne	très n. -2	Locarno	neige 1	Munich	très n. -3	Athènes	peu n. 9

73,2% des habitants du Valais romand lisent tous les jours le



... vos annonces également.

Mach Basic 95

Environnement

